

*Stampante laser di rete*  
*Xerox DocuPrint*  
*N2025/N2825*

**Guida per  
l'amministratore  
del sistema**

La protezione dei diritti d'autore è rivendicata tra l'altro per tutte le forme e i contenuti di materiale e informazioni soggetti al diritto d'autore, come ammesso attualmente dalla legge scritta o giudiziale o come successivamente concesso compreso, senza limitazioni, il materiale generato dai programmi software e visualizzato sullo schermo, quale gli stili, i template, le videate, le icone, gli aspetti e così via.

Stampato negli Stati Uniti d'America.

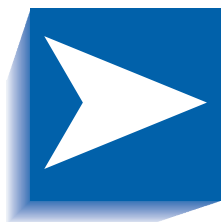
XEROX® e tutti i nomi e i numeri dei prodotti Xerox menzionati nella presente pubblicazione sono marchi registrati di Xerox Corporation. Vengono inoltre riconosciuti i marchi di altre società. PCL è un marchio di Hewlett-Packard Company. MS, MS-DOS, Windows NT, Microsoft LAN Manager, Windows 95 e Windows 98 sono marchi di Microsoft Corporation. Adobe e PostScript sono marchi di Adobe Systems, Inc. TrueType è un marchio di Apple Computer, Inc. OS/2 è un marchio di International Business Machines Corporation. SunOS e Solaris sono marchi di Sun Corporation.

Questa stampante contiene una emulazione del linguaggio di controllo Hewlett-Packard PCL 5e e PCL 6 (riconosce i comandi HP PCL 5e e PCL 6) ed esegue tali comandi in modo compatibile con le stampanti LaserJet di Hewlett-Packard.

Questo prodotto include una implementazione di LZW, concesso in licenza in base al brevetto degli Stati Uniti 4.558.302.

Questo documento viene aggiornato periodicamente. Gli aggiornamenti tecnici saranno inclusi nelle edizioni successive.

© 2000 di Xerox Corporation. Tutti i diritti riservati.



# Sommario

<b>Note sulla sicurezza .....</b>	<b>i</b>
<i>Simboli di nota, attenzione e avvertenza.....</i>	<i>ii</i>
<i>Sicurezza elettrica .....</i>	<i>iii</i>
<i>Sicurezza laser .....</i>	<i>v</i>
<i>Sicurezza durante la manutenzione .....</i>	<i>vi</i>
<i>Sicurezza operativa .....</i>	<i>vii</i>
<i>Sicurezza relativa all'ozono .....</i>	<i>x</i>

<b>Capitolo 1</b>	<b>Configurazione della stampante .....</b>	<b>1-1</b>
	<i>Uso del pannello di controllo.....</i>	<i>1-3</i>
	<i>Display .....</i>	<i>1-4</i>
	<i>Indicatori luminosi.....</i>	<i>1-5</i>
	<i>Tasti .....</i>	<i>1-6</i>
	<i>Come spostarsi entro il sistema di menu.....</i>	<i>1-8</i>
	<i>Simboli dei menu.....</i>	<i>1-9</i>
	<i>Impostazione di un'opzione di menu .....</i>	<i>1-10</i>
	<i>Accesso a modi di funzionamento speciali.....</i>	<i>1-12</i>
	<i>Blocchi del pannello di controllo.....</i>	<i>1-13</i>

<i>Uso del sistema di menu .....</i>	<i>1-14</i>
<i>Introduzione al sistema di menu .....</i>	<i>1-14</i>
<i>Menu Lavoro.....</i>	<i>1-16</i>
<i>Menu Password.....</i>	<i>1-19</i>
<i>Menu Vassoi .....</i>	<i>1-22</i>
<i>Menu PCL .....</i>	<i>1-34</i>
<i>Menu Sistema .....</i>	<i>1-41</i>
<i>Menu Parallela.....</i>	<i>1-54</i>
<i>Menu Seriale.....</i>	<i>1-57</i>
<i>Menu USB.....</i>	<i>1-61</i>
<i>Menu Ethernet .....</i>	<i>1-64</i>
<i>Menu Token Ring .....</i>	<i>1-78</i>
<i>Menu Novell .....</i>	<i>1-94</i>
<i>Menu Stampa .....</i>	<i>1-102</i>
<i>Menu Reset .....</i>	<i>1-108</i>
<i>Configurazione del cambio di vassoio automatico .....</i>	<i>1-112</i>
<i>Impostazioni di sequenza vassoi.....</i>	<i>1-114</i>
<i>Condizioni di eccezione per la gestione della carta .....</i>	<i>1-115</i>
<i>Regole per la sequenza vassoi.....</i>	<i>1-117</i>
<i>Esempi di sequenza vassoi.....</i>	<i>1-118</i>
<i>Incompatibilità di formato e tipo di carta .....</i>	<i>1-119</i>
<i>Configurazione dell'offset della stampa.....</i>	<i>1-120</i>
<i>Esempi.....</i>	<i>1-121</i>
<i>Configurazione della stampa duplex .....</i>	<i>1-122</i>
<i>Configurazione dei formati di carta personalizzati.....</i>	<i>1-124</i>
<i>Stampa su supporti speciali .....</i>	<i>1-126</i>

## **Capitolo 2   Gestione dell'uso della stampante .....**

<i>Uso di CentreWare DP .....</i>	<i>2-2</i>
<i>CentreWare Internet Services .....</i>	<i>2-4</i>
<i>Configurazione.....</i>	<i>2-4</i>

<b>Capitolo 3</b>	<b>Uso dell'unità disco rigido e della memoria flash ....</b>	<b>3-1</b>
	Considerazioni sull'unità disco rigido e sulla memoria flash ..	3-2
	Inizializzazione del disco .....	3-2
	Inizializzazione della memoria flash .....	3-2
	Caricamento di font, moduli e macro .....	3-3
	Programma di utilità per il caricamento dei font.....	3-3
	Driver PCL 5e .....	3-4
	Comando FSDOWNLOAD.....	3-5
	Comando FSDELETE .....	3-8
	Uso dell'unità disco rigido per lavori protetti e di revisione ....	3-9
	Creazione di lavori protetti .....	3-9
	Creazione di lavori di revisione.....	3-11
	Stampa o eliminazione di lavori protetti o di revisione .....	3-13
<b>Capitolo 4</b>	<b>Manutenzione della stampante .....</b>	<b>4-1</b>
	Manutenzione ordinaria della stampante.....	4-2
	Pulizia della stampante .....	4-2
	Sostituzione della cartuccia di stampa laser.....	4-3
	Istruzioni del kit di manutenzione .....	4-6
	Sostituzione del rullo di trasferimento .....	4-7
	Sostituzione del fusore.....	4-10
	Sostituzione dei rulli di alimentazione dell'alimentatore da 2.000 fogli .....	4-13
<b>Capitolo 5</b>	<b>Soluzione dei problemi .....</b>	<b>5-1</b>
	Procedure preliminari per la soluzione dei problemi.....	5-2
	Hardware.....	5-3
	Software .....	5-3
	Manutenzione della stampante .....	5-3
	Materiali soggetti ad usura.....	5-3
	Messaggi del pannello di controllo .....	5-4

<b>Capitolo 6</b>	<b><i>Installazione delle opzioni della stampante</i></b>	<b>6-1</b>
	<i>Componenti opzionali</i>	6-3
	<i>Alimentatore da 500 fogli</i>	6-6
	<i>Precauzioni</i>	6-7
	<i>Installazione di un alimentatore</i>	6-8
	<i>Installazione di due alimentatori</i>	6-11
	<i>Rimozione di un alimentatore</i>	6-15
	<i>Alimentatore da 2.000 fogli</i>	6-17
	<i>Precauzioni</i>	6-18
	<i>Installazione</i>	6-19
	<i>Rimozione</i>	6-22
	<i>Vassoio di raccolta offset</i>	6-24
	<i>Installazione</i>	6-24
	<i>Rimozione</i>	6-28
	<i>Unità duplex</i>	6-32
	<i>Installazione</i>	6-32
	<i>Rimozione</i>	6-35
	<i>Unità disco rigido</i>	6-37
	<i>Installazione</i>	6-37
	<i>Rimozione</i>	6-41
	<i>Scheda di interfaccia</i>	6-44
	<i>Installazione</i>	6-44
	<i>Rimozione</i>	6-48
	<i>Memoria aggiuntiva</i>	6-52
	<i>Installazione o rimozione</i>	6-52

## *Note sulla sicurezza*

La stampante e gli accessori consigliati sono stati progettati e collaudati in modo da soddisfare rigidi requisiti di sicurezza. L'osservanza delle seguenti regole consentirà un uso sempre sicuro della stampante.

## Simboli di nota, attenzione e avvertenza

---

All'interno della presente Guida, vengono utilizzati diversi simboli atti a enfatizzare informazioni utili, importanti e su condizioni critiche. I simboli utilizzati sono i seguenti:



*Questo simbolo indica informazioni particolarmente utili relative all'uso della stampante.*



*Questo simbolo di attenzione indica delle azioni che, se compiute, possono danneggiare la stampante o degradarne le prestazioni.*



*Questo simbolo di avvertenza indica delle azioni che, se compiute, possono causare danni fisici.*

---

Se utilizzati all'interno di una fase, i simboli sopra menzionati sono più piccoli, pur mantenendo la stessa importanza.



## Sicurezza elettrica

---

- Usare il cavo di alimentazione fornito con la stampante.
- Non usare una spina con collegamento a terra per collegare la stampante a una presa di corrente elettrica priva di terminale per il collegamento a terra.
- Collegare il cavo di alimentazione direttamente a una presa elettrica provvista di collegamento a terra. Non utilizzare prolunghe. In caso di dubbio sul collegamento a terra della presa, chiedere a un elettricista di controllarla.



*Si può incorrere in forti scosse elettriche se i conduttori di collegamento a terra non sono collegati correttamente.*

---

- Non collocare la stampante in luoghi in cui il cavo di alimentazione possa essere calpestato.
- Non appoggiare oggetti sul cavo di alimentazione.
- Non ostruire mai le aperture di ventilazione. Queste aperture servono a evitare il surriscaldamento della stampante.



*Non inserire oggetti nelle fessure e nelle aperture della stampante. Il contatto con un punto dotato di tensione o il corto circuito di un componente può provocare incendi o scosse elettriche.*

---

- Se si notano rumori o odori inusuali, spegnere immediatamente la stampante. Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica. Per risolvere il problema, contattare un tecnico autorizzato.
- Nel caso in cui si verifichi una delle seguenti condizioni, spegnere immediatamente la stampante, scollegare il cavo di alimentazione e richiedere l'intervento di un tecnico autorizzato.
  - Il cavo di alimentazione è danneggiato o consumato.
  - Sostanze liquide sono state versate all'interno della stampante.
  - La stampante è esposta all'acqua.
  - Una parte della stampante è danneggiata.

Il cavo di alimentazione è collegato alla stampante come dispositivo plug-in nella parte posteriore della stessa. Nel caso in cui fosse necessario disattivare l'alimentazione elettrica della stampante, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica.

## Sicurezza laser

---



*L'uso di comandi o regolazioni oppure l'esecuzione di operazioni diverse da quelle specificate in questo manuale, potrebbe causare una pericolosa esposizione alle radiazioni.*

---

Questo apparecchiatura è conforme a tutti gli standard di sicurezza applicabili. Con riferimento specifico al laser, l'apparecchio è conforme agli standard stabiliti dalle agenzie governative per i prodotti laser di Classe 1. Il laser non emette un fascio di luce pericoloso; il raggio è completamente schermato durante le varie modalità d'uso e di manutenzione.

Durante lo svolgimento delle varie operazioni d'uso dell'apparecchiatura, si può notare la presenza di etichette che segnalano la presenza di laser. Queste etichette sono destinate al rivenditore o al tecnico per la manutenzione e sono collocate sopra o vicino a quei pannelli o schermi che per essere smontati necessitano di un attrezzo. Questi pannelli non devono essere rimossi.

## Sicurezza durante la manutenzione

---

- Non effettuare operazioni di manutenzione che non siano specificatamente descritte nella documentazione fornita con la stampante.
- Non usare prodotti spray per la pulizia. L'uso di accessori non autorizzati può ridurre le prestazioni della stampante e creare condizioni di pericolo.
- Non rimuovere i coperchi o le protezioni fissati con le viti, a meno che non si stia installando un componente opzionale. Durante l'esecuzione di queste installazioni, la stampante deve essere SPENTA. Ad eccezione dei componenti opzionali che possono essere installati dall'utente, non sono presenti altre parti protette da questi coperchi che possono essere riparate o sostituite dall'utente.

## Sicurezza operativa

---

La stampante e i relativi accessori sono stati progettati e collaudati in modo da soddisfare rigidi requisiti di sicurezza. Questi ultimi riguardano l'esame di sicurezza, l'approvazione e la conformità con gli standard in vigore per l'ambiente.

L'osservanza delle seguenti direttive sulla sicurezza consentirà un uso sempre sicuro della stampante.

- Usare i materiali e gli accessori specificatamente progettati per la stampante. L'uso di materiali non idonei può determinare prestazioni non ottimali e situazioni potenzialmente pericolose.
- Seguire tutte le avvertenze e le istruzioni visibili sull'apparecchio o fornite insieme alla stampante, ai componenti opzionali e agli accessori.
- Collocare la stampante in un'area priva di polvere dove la temperatura sia compresa tra 5°C e 35°C e l'umidità relativa sia compresa tra 15% e 85%.
- Collocare la stampante in un'area che preveda spazio sufficiente per la ventilazione e per le operazioni di utilizzo e di manutenzione. Lo spazio minimo consigliato è di 600 mm davanti e dietro la stampante e di 200 mm per entrambi i lati.

- Non collocare la stampante vicino a fonti di calore.
- Non esporre la stampante alla luce diretta del sole.
- Non collocare la stampante sulla traiettoria di un flusso di aria fredda proveniente da un impianto di climatizzazione.
- Collocare la stampante su una superficie di appoggio piana e solida capace di sostenerne il peso. Il peso della stampante base, senza l'imballaggio, è di 27 kg.
- La stampante è pesante. Usare sempre la necessaria attenzione durante lo spostamento o il riposizionamento della stampante. Seguire la procedura consigliata per spostare la stampante da un luogo a un altro.
- Non appoggiare contenitori con caffè o con altri liquidi sulla stampante.
- Non bloccare o coprire le fessure e le aperture della stampante. Senza un'adeguata ventilazione la stampante può surriscaldarsi.



***Prestare la dovuta attenzione quando si lavora in aree identificate con un simbolo di avvertenza. Queste aree possono essere molto calde e potrebbero causare danni fisici.***

---

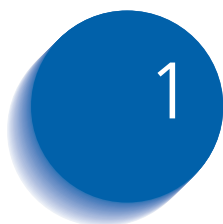
- Frequenti operazioni di accensione e spegnimento non sono consigliate.
- Tenere mani, capelli, gioielli e cravatte lontano dai rulli di alimentazione di uscita.
- Non rimuovere un vassoio mentre si sta stampando dallo stesso.
- Non aprire i coperchi durante la stampa.
- Non spegnere la stampante durante la stampa.
- Non spostare la stampante durante la stampa.

## **Sicurezza relativa all'ozono**

---

La produzione di ozono di questa stampante è molto bassa ( $< 0,01$  ppm) durante il normale funzionamento. L'ozono prodotto è più pesante dell'aria e la quantità dipende dal volume di stampa. Il rispetto dei parametri ambientali ottimali, come specificato nella sezione Sicurezza operativa delle presenti note sulla sicurezza, garantisce che i livelli di concentrazione saranno sempre inferiori ai limiti di sicurezza.





# Configurazione della stampante

<i>Uso del pannello di controllo .....</i>	<i>1-3</i>
<i>Display .....</i>	<i>1-4</i>
<i>Indicatori luminosi .....</i>	<i>1-5</i>
<i>Tasti .....</i>	<i>1-6</i>
<i>Simboli dei menu .....</i>	<i>1-9</i>
<i>Come spostarsi entro il sistema di menu .....</i>	<i>1-8</i>
<i>Impostazione di un'opzione di menu .....</i>	<i>1-10</i>
<i>Accesso a modi di funzionamento speciali .....</i>	<i>1-12</i>
<i>Blocchi del pannello di controllo .....</i>	<i>1-13</i>
<i>Uso del sistema di menu .....</i>	<i>1-14</i>
<i>Introduzione al sistema di menu .....</i>	<i>1-14</i>
<i>Menu Lavoro .....</i>	<i>1-16</i>
<i>Menu Password .....</i>	<i>1-19</i>
<i>Menu Vassoi .....</i>	<i>1-22</i>
<i>Menu PCL .....</i>	<i>1-34</i>
<i>Menu Sistema .....</i>	<i>1-41</i>
<i>Menu USB .....</i>	<i>1-61</i>
<i>Menu Parallela .....</i>	<i>1-54</i>

<i>Menu Seriale .....</i>	<i>1-57</i>
<i>Menu Ethernet .....</i>	<i>1-64</i>
<i>Menu Token Ring .....</i>	<i>1-78</i>
<i>Menu Novell .....</i>	<i>1-94</i>
<i>Menu Stampa .....</i>	<i>1-102</i>
<i>Menu Reset .....</i>	<i>1-108</i>
<i>Configurazione del cambio di vassoio automatico .....</i>	<i>1-112</i>
<i>Configurazione dell'offset della stampa .....</i>	<i>1-120</i>
<i>Configurazione della stampa duplex .....</i>	<i>1-122</i>
<i>Configurazione dei formati di carta personalizzati .....</i>	<i>1-124</i>
<i>Stampa su supporti speciali .....</i>	<i>1-126</i>

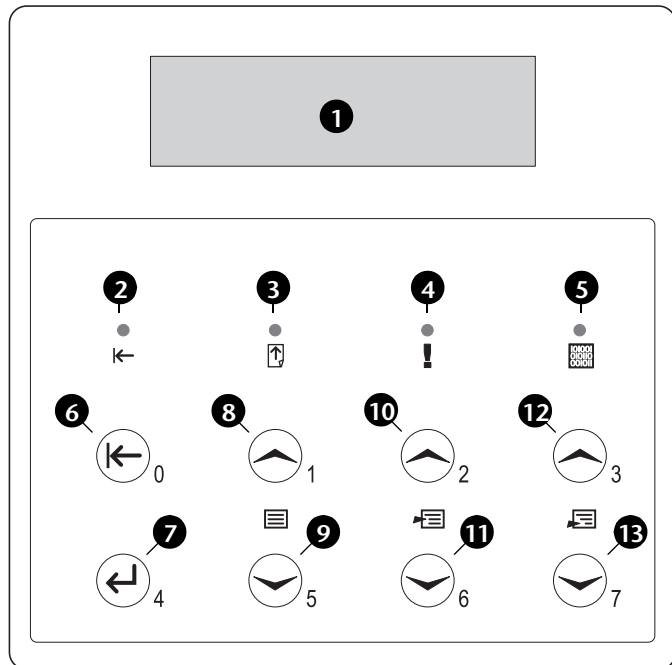
# Uso del pannello di controllo

Il pannello di controllo della stampante (Figura 1.1) ha diverse funzioni:

- Visualizza informazioni sullo stato della stampante o del lavoro in elaborazione.
- Consente di modificare le impostazioni della stampante al fine di determinarne il funzionamento.
- Consente di stampare rapporti e pagine protette da password memorizzate sull'unità disco rigido opzionale.

**Figura 1.1 Pannello di controllo<sup>1</sup>**

- 1 Display
- 2 Indicatore in linea
- 3 Indicatore avanzamento carta
- 4 Indicatore di errore
- 5 Indicatore dati
- 6 Tasto Online Password n. 0
- 7 Tasto Invio Password n. 4
- 8 Tasto Menu su Password n. 1
- 9 Tasto Menu giù Password n. 5
- 10 Tasto Voce su Password n. 2
- 11 Tasto Voce giù Password n. 6
- 12 Tasto Valore su Password n. 3
- 13 Tasto Valore giù Password n. 7



<sup>1</sup> Il pannello di controllo della stampante utilizzata potrebbe avere un aspetto differente.

## Display

Il display del pannello di controllo svolge due funzioni.

- Fornisce informazioni sullo stato della stampante, ad esempio quando manca il toner, quando il vassoio di alimentazione è vuoto, quando vi è un lavoro in corso, e così via. Quando si accende la stampante, ad esempio, sul display viene visualizzato:



Pronta

Questo messaggio viene visualizzato ogni volta che la stampante è in linea e pronta a ricevere lavori di stampa. Sul display viene inoltre visualizzato:



In uso...

durante l'elaborazione dei dati e:

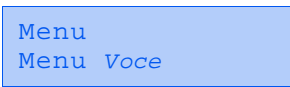


In attesa

quando la stampante è in attesa di ulteriori dati.

- Presenta una gerarchia di opzioni di menu e di impostazioni che consentono di configurare e gestire la stampante.

Quando ad esempio si preme **Menu su** o **Menu giù**, sul display viene visualizzato:



Menu  
Menu Voce

(ad esempio **Menu Sistema** o **Menu Lavoro**)

Per informazioni sulla gerarchia del sistema di menu, consultare la sezione *“Introduzione al sistema di menu”* (pagina 1-14).

## Indicatori luminosi

Nel pannello di controllo sono presenti quattro indicatori luminosi. La Tabella 1.1 descrive la funzione di ciascun indicatore.

**Tabella 1.1** Indicatori e relative funzioni

Indicatore	Descrizione
<b>In linea (verde)</b>	<p>Acceso quando la stampante è in linea.</p> <p>Lampeggia quando la stampante passa dalla condizione in linea a quella non in linea o per indicare che è in corso l'elaborazione di un lavoro di stampa.</p>
<b>Avanzamento carta (verde)</b>	<p>Acceso quando si verifica un timeout dell'operazione di avanzamento carta. Questa situazione si verifica durante un lavoro PCL quando il buffer di input della stampante rimane in attesa di ulteriori dati per completare una pagina parzialmente formattata per un tempo superiore a 15 secondi. Il timeout si può verificare su tutte le porte.</p> <p>Quando l'indicatore è acceso è possibile stampare una pagina parziale accedendo al menu Lavoro, scorrendo alla voce Avanzamento carta e premendo Invio. Per stampare una pagina parziale senza accedere al sistema di menu, premere Invio. Il linguaggio PostScript non stampa pagine parziali e, di conseguenza, l'indicatore Avanzamento carta non si accende.</p>
<b>Errore (ambra)</b>	<p>Acceso quando è richiesto l'intervento dell'operatore per consentire la continuazione della stampa.</p>
<b>Dati (verde)</b>	<p>Lampeggia per indicare che è in corso la ricezione e/o l'elaborazione del lavoro di stampa in PostScript, PCL o PjL. In caso di lavori protetti o di revisione il lavoro di stampa viene ricevuto ma l'elaborazione non ha inizio prima dell'immissione della password nel pannello di controllo. Al momento dell'inserimento della password l'indicatore lampeggia per segnalare che l'elaborazione è in corso.</p>

## Tasti

La tastiera del pannello di controllo è composta da otto tasti identificati da simboli internazionali e/o con etichette in inglese. I tasti sono numerati anche da 0 a 7 per l’inserimento delle password.

La Tabella 1.2 descrive la funzione di ogni tasto.

**Tabella 1.2    Tasti del pannello di controllo e relative funzioni**

Tasto	Descrizione
Online	<ul style="list-style-type: none"><li>• Se la stampante è in linea e non è nel sistema di menu, viene portata nella condizione non in linea. Vengono stampate tutte le pagine attualmente presenti nel percorso della carta, quindi la stampa si interrompe fino a quando la stampante non viene riportata in linea.</li><li>• Se la stampante è in linea e nel sistema di menu, esce dal sistema di menu.</li><li>• Se la stampante non è in linea e non è nel sistema di menu, la mette in linea.</li><li>• Se la stampante non è in linea ed è nel sistema di menu, esce dal sistema di menu e mette la stampante in linea.</li></ul>
Invio	<ul style="list-style-type: none"><li>• Se sul display è attualmente visualizzato il valore di una voce, il valore viene inserito come valore di default corrente per tale voce.</li><li>• Se la visualizzazione corrente è un’azione da richiamare (ad esempio, “Elenco font PCL”, “Avvia stampante”), questo tasto consente di effettuare tale azione.</li><li>• Se la stampante non si trova nel sistema di menu e il LED avanzamento carta indica la presenza di una pagina parziale, viene eseguito un reset PCL implicito e la pagina parziale viene espulsa.</li><li>• Se sussiste una condizione di incompatibilità della carta e viene visualizzato il messaggio che richiede di usare carta alternativa, viene effettuata la stampa sulla carta attualmente caricata nel vassoio selezionato (Continua).</li></ul>
Menu su	<ul style="list-style-type: none"><li>• Se la stampante non si trova nel sistema di menu, consente di entrarvi e di visualizzare il primo menu.</li><li>• Se la stampante si trova nel sistema di menu, consente di scorrere i menu del pannello di controllo dal basso verso l’alto.</li></ul>

Tabella 1.2    Pagina 1 di 2

Tabella 1.2 Tasti del pannello di controllo e relative funzioni (continua)

Tasto	Descrizione
<b>Menu giù</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se la stampante non si trova nel sistema di menu, consente di entrarvi e di visualizzare il primo menu.</li> <li>• Se la stampante si trova nel sistema di menu, consente di scorrere i menu del pannello di controllo dall'alto verso il basso.</li> </ul>
<b>Voce su</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se la stampante si trova nel sistema di menu, consente di scorrere le voci del menu corrente del pannello di controllo dal basso verso l'alto.</li> <li>• Se la stampante non si trova nel sistema di menu, questo tasto viene ignorato.</li> </ul>
<b>Voce giù</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se la stampante si trova nel sistema di menu, consente di scorrere le voci del menu corrente del pannello di controllo dall'alto verso il basso.</li> <li>• Se la stampante non si trova nel sistema di menu, questo tasto viene ignorato.</li> </ul>
<b>Valore su</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se la stampante si trova nel sistema di menu ed è visualizzata una voce, consente di scorrere i valori della voce corrente del pannello di controllo dal basso verso l'alto e di visualizzare il valore di default della voce corrente. Quando viene impostato un valore numerico, consente di incrementarlo di un valore costante. Se tenuto premuto per più di un secondo, viene avviata la ripetizione automatica.</li> <li>• Se la stampante non si trova nel sistema di menu e non sussiste una condizione di incompatibilità della carta, questo tasto viene ignorato.</li> <li>• Se sussiste una condizione di incompatibilità della carta, consente di scorrere i tipi di carta alternativi che possono essere usati al posto di quella richiesta.</li> </ul>
<b>Valore giù</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se la stampante si trova nel sistema di menu ed è visualizzata una voce, consente di scorrere i valori della voce corrente del pannello di controllo dall'alto verso il basso e di visualizzare il valore di default della voce corrente. Quando viene impostato un valore numerico, consente di diminuirlo di un valore costante. Se tenuto premuto per più di un secondo, viene avviata la ripetizione automatica.</li> <li>• Se la stampante non si trova nel sistema di menu e non sussiste una condizione di incompatibilità della carta, questo tasto viene ignorato.</li> <li>• Se sussiste una condizione di incompatibilità della carta, consente di scorrere i tipi di carta alternativi che possono essere usati al posto di quella richiesta.</li> </ul>
Tabella 1.2 Pagina 2 di 2	

## Come spostarsi entro il sistema di menu

---

Il pannello di controllo contiene la seguente struttura di menu. Premere **Menu su** o **Menu giù** per accedere al menu principale. Ogni sottomenu può avere a sua volta altri sottomenu, impostazioni, azioni o funzioni.

- Menu Lavoro
- Menu Password<sup>1</sup>
- Menu Vassoi
- Menu PCL
- Menu Sistema
- Menu Parallela
- Menu Seriale<sup>2</sup>
- Menu USB
- Menu Ethernet<sup>3</sup>
- Menu Token Ring<sup>4</sup>
- Menu Novell
- Menu Stampa
- Menu Reset



---

*Il menu Reset viene incluso nell'elenco dei menu tenendo premuti contemporaneamente i tasti **Online** e **Invio** nel momento in cui la stampante viene accesa. Per maggiori informazioni, consultare la sezione "Menu Reset" (pagina 1-108).*

---

1. Quando l'unità disco rigido è installata.
2. Quando l'opzione seriale è installata.
3. Non disponibile quando è installata la scheda Token Ring.
4. Quando la scheda Token Ring è installata.



## Simboli dei menu

Per fornire informazioni sui menu e sulle impostazioni vengono usati due simboli di menu (= e \*). La funzione di ciascun simbolo viene descritta nella Tabella 1.3 riportata di seguito.

**Tabella 1.3 Simboli del sistema di menu del pannello di controllo**

Simbolo	Funzione	Esempio
=	<p>Quando è possibile modificare un valore, il nome della voce viene visualizzato nella prima riga del display, seguito dal simbolo = all'estrema destra e il valore selezionato nella riga inferiore.</p> <p>L'esempio di destra indica che Lingua è un'opzione con un'impostazione specifica. Un'impostazione per l'opzione Lingua è Français. Un'altra impostazione è English. L'elenco delle impostazioni disponibili viene visualizzato, un'impostazione alla volta, nella riga inferiore del display premendo <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b>.</p>	<div>Lingua =</div> <div>Français</div>
*	<p>Quando è possibile modificare un'impostazione, il valore corrente viene visualizzato nella riga inferiore del display seguito dal simbolo * all'estrema destra. Premendo Valore su o Valore giù si scorrono i valori possibili. Quando il valore corrente viene visualizzato, il simbolo * viene visualizzato all'estrema destra. Premendo Invio viene visualizzato il simbolo * all'estrema destra del nuovo valore. Poiché premendo Invio sul display vengono visualizzati il menu e la voce di menu correnti, non è possibile vedere l'asterisco fino a quando la voce e il valore corrente non vengono visualizzati nuovamente premendo un tasto Valore.</p> <p>L'esempio di destra indica che l'opzione Lingua è attualmente impostata su English.</p>	<div>Lingua =</div> <div>English *</div>

## Impostazione di un'opzione di menu

Per impostare un'opzione o per richiamare una funzione, attenersi alle fasi indicate di seguito:

- 1 Premere **Menu su** o **Menu giù** per scorrere i sottomenu disponibili finché non si individua quello desiderato.

Verrà visualizzato il seguente messaggio:




Menu  
Nome menu

Dove *Nome menu* indica il sottomenu attualmente visualizzato.

- 2 Premere **Voce su** o **Voce giù** per scorrere le voci del sottomenu (valido per tutti i sottomenu ad eccezione del menu Password).

Verrà visualizzato il seguente messaggio:



Nome menu  
Nome voce

Dove *Nome voce* indica la voce attualmente visualizzata. Per i menu Lavoro, Stampa e Reset la riga inferiore del display indica l'azione da effettuare, ad esempio Foglio config. o Elenco font PCL.

- 3** Premere **Valore su** o **Valore giù** per selezionare il valore appropriato per questa voce.

Verrà visualizzato il seguente messaggio:

Nome voce =  
Valore corrente\*

Se esiste un elenco di più valori (ad esempio da 1 a 99 per il numero delle copie), è possibile scorrerlo velocemente tenendo premuto **Valore su** o **Valore giù**.

Quando viene visualizzato il valore desiderato, premere **Invio** per accettarlo.

- 4** Se necessario, ripetere le Fasi da 1 a 3 per scorrere gli altri menu, opzioni, azioni, funzioni e valori.

Dopo aver premuto **Invio** per accettare un valore, verrà visualizzato:

Nome menu  
Nome voce

Si può continuare a lavorare nel sistema di menu ripetendo le fasi sopra descritte oppure uscire e riprendere il funzionamento normale premendo **Online**.



*Se si preme **Online** in qualsiasi momento prima di premere **Invio**, il nuovo valore non viene salvato e si esce dal sistema di menu.*



*La stampante esce automaticamente dal sistema di menu dopo 60 secondi di inattività, come ad esempio nel caso in cui non sia stato premuto alcun tasto.*

## Accesso a modi di funzionamento speciali

Per avviare la stampante in modi diagnostici speciali o in altri modi di funzionamento, tenere premuti due tasti del pannello di controllo al momento dell'accensione. Di seguito sono riportate le combinazioni di tasti per l'attivazione di ciascun modo.

**Tabella 1.4    Accesso a modi di funzionamento speciali**

Combinazioni di tasti	Modo
Online e Invio (tasti numerati con 0 e 4)	Attiva il menu Reset.
Menu su e Menu giù (tasti numerati con 1 e 5)	Impone il modo "Aggiornamento software" sulla porta parallela.

## **Blocchi del pannello di controllo**

Alcuni menu nel pannello di controllo possono essere bloccati per impedire l'accesso e le modifiche non autorizzate dei parametri del sistema. Il blocco si attiva con il comando PjL "CPLOCK". Se un menu è bloccato, premendo uno dei tasti Voce, verrà visualizzato il nome del menu sulla prima riga del display e "Menu bloccato" sulla seconda riga. I menu possono essere sbloccati soltanto con il comando PjL "CPLOCK". Quando il blocco è attivato, sul pannello di controllo sono disponibili soltanto i seguenti menu:

- Menu Lavoro
- Menu Password (se è installata l'unità disco rigido opzionale)
- Menu Vassoi
- Menu Stampa
- Menu Reset

Per evitare che gli utenti abbiano accesso al menu Reset, spegnere e accendere la stampante.

## Uso del sistema di menu

---

### Introduzione al sistema di menu

Il menu principale è un sistema di sottomenu, ognuno dei quali contiene opzioni progettate per configurare la stampante per l'ambiente in cui viene usata. La gerarchia del menu principale è illustrata nella Tabella 1.5 a pagina 1-15.



*In questo capitolo un valore in grassetto seguito da un asterisco (\*) indica l'impostazione di default originale di quel determinato valore. Per informazioni su come tornare alle impostazioni di default originali, consultare la sezione "Menu Reset" (pagina 1-108).*

---

Tabella 1.5 Gerarchia del menu principale

Menu principale	Gerarchia e impostazioni originali
<b>Menu Lavoro</b>	Consultare la sezione “Menu Lavoro” (pagina 1-16).
<b>Menu Password<sup>1</sup></b>	Consultare la sezione “Menu Password” (pagina 1-19).
<b>Menu Vassoi</b>	Consultare la sezione “Menu Vassoi” (pagina 1-22).
<b>Menu PCL</b>	Consultare la sezione “Menu PCL” (pagina 1-34).
<b>Menu Sistema</b>	Consultare la sezione “Menu Sistema” (pagina 1-41).
<b>Menu Parallela</b>	Consultare la sezione “Menu Parallela” (pagina 1-54).
<b>Menu Seriale<sup>2</sup></b>	Consultare la sezione “Menu Seriale” (pagina 1-57).
<b>Menu USB</b>	Consultare la sezione “Menu USB” (pagina 1-61).
<b>Menu Ethernet<sup>3</sup></b>	Consultare la sezione “Menu Ethernet” (pagina 1-64).
<b>Menu Token Ring<sup>4</sup></b>	Consultare la sezione “Menu Token Ring” (pagina 1-78).
<b>Menu Novell</b>	Consultare la sezione “Menu Novell” (pagina 1-94).
<b>Menu Stampa</b>	Consultare la sezione “Menu Stampa” (pagina 1-102).
<b>Menu Reset<sup>5</sup></b>	Consultare la sezione “Menu Reset” (pagina 1-108).

<sup>1</sup> Viene visualizzato solo se è installata l'unità disco rigido.

<sup>2</sup> Viene visualizzato soltanto se è installata l'opzione interfaccia seriale.

<sup>3</sup> Non viene visualizzato quando è installata la scheda Token Ring.

<sup>4</sup> Viene visualizzato solo quando è installata la scheda Token Ring.

<sup>5</sup> Viene visualizzato soltanto quando i tasti **Online** e **Invio** vengono tenuti premuti contemporaneamente al momento dell'accensione.

## Menu Lavoro

Il menu Lavoro e le voci disponibili sono descritti nella Tabella 1.6.

**Tabella 1.6** Voci del menu Lavoro

Menu	Descrizione	
Menu Lavoro	Consente di annullare il lavoro attualmente elaborato da PCL o PostScript o di imporre un avanzamento della carta su un lavoro parzialmente formattato in PCL.	
	Voci di menu	Descrizione
	Annulla lavoro	Consente di annullare il lavoro attualmente in stampa.
	Avanzamento carta	Consente di espellere una pagina PCL parziale, quando il LED avanzamento carta è acceso.
	Avvia stampante	Consente di inizializzare nuovamente la stampante come se venisse spenta e riaccesa.

Consultare la Tabella 1.7 a pagina 1-17 per maggiori informazioni.



Tabella 1.7    Funzioni del menu Lavoro

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>Annulla lavoro</b> Consente di annullare il lavoro PostScript o PCL attualmente in stampa.  I valori disponibili sono:  Sì No*	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Lavoro</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Lavoro</b> <b>Annulla lavoro</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Annulla lavoro</b> <b>Sì</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Lavoro annullato</b> <b>Nome file</b>
	5. Al termine, verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>
<b>Avanzamento carta</b> Consente di espellere una pagina PCL parziale quando il LED avanzamento carta è acceso.  I valori disponibili sono:  Sì No*	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Lavoro</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Lavoro</b> <b>Avanzamento carta</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Avanzamento carta</b> <b>Sì</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Al termine, verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>
Tabella 1.7    Pagina 1 di 2		

**Tabella 1.7 Funzioni del menu Lavoro (continua)**

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>Avvia stampante</b> Consente di inizializzare nuovamente la stampante come se venisse spenta e riaccesa. I valori disponibili sono: Sì No*	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Lavoro</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Lavoro</b> <b>Avvia stampante</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Avvia stampante</b> <b>Sì</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>[Messaggio di avvio]</b>
	5. Al termine, verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>

Tabella 1.7 Pagina 2 di 2

**Menu Password** Il menu Password è disponibile solo dopo aver installato l'unità disco rigido. Le voci disponibili sono descritte nella Tabella 1.8.

**Tabella 1.8**    **Voci del menu Password**

Menu	Descrizione	
<b>Menu Password</b>	Consente di stampare o di eliminare lavori di revisione o protetti.	
	Voci di menu	Descrizione
	<b>Tutti i lavori Stampa</b>	Consente di stampare tutti i lavori inviati con una password specifica.
	<i>Nomefile n Stampa</i>	Consente di stampare uno o più lavori tra quelli inviati con una password specifica.
	<b>Tutti i lavori Elimina</b>	Consente di eliminare tutti i lavori inviati con una password specifica.
	<i>Nomefile n Elimina</i>	Consente di eliminare uno o più lavori tra quelli inviati con una password specifica.

Consultare la Tabella 1.9 a pagina 1-20 per maggiori informazioni.

# Menu Password

Usare il menu Password (disponibile solo quando l'unità disco rigido è installata) per stampare o eliminare lavori protetti o di revisione. I lavori protetti e di revisione vengono attivati dai driver.

Consultare la Tabella 1.9 per maggiori informazioni.

Tabella 1.9 Funzioni del menu Password

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>Tutti i lavori Stampa</b>  Consente di stampare tutti i lavori inviati con una password specifica.	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Password</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Immetti password</b> <b>_xxx</b>
	3. Inserire una password di quattro cifre usando i numeri sui tasti del pannello di controllo. Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Tutti i lavori</b> <b>Stampa</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Al termine della stampa, verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>
<b>Nomefile n Stampa</b>  Consente di stampare uno o più lavori tra quelli inviati con una password specifica.  Il nome assegnato a un determinato lavoro sostituirà "Nomefile n".	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Password</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Immetti password</b> <b>_xxx</b>
	3. Inserire una password di quattro cifre usando i numeri sui tasti del pannello di controllo. Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Tutti i lavori</b> <b>Stampa</b>
	4. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Nomefile n</b> <b>Stampa</b>
	5. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Stampa in corso</b> <b>Nomefile n</b>
	6. Ripetere le Fasi 4 e 5 fino a identificare tutti i lavori che si desidera stampare. Al termine, premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>

Tabella 1.9 Funzioni del menu Password (continua)

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>Tutti i lavori Elimina</b>  Consente di eliminare tutti i lavori inviati con una password specifica.	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Password</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Immetti password</b> <b>_xxx</b>
	3. Inserire una password di quattro cifre usando i numeri sui tasti del pannello di controllo. Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Tutti i lavori</b> <b>Stampa</b>
	4. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Tutti i lavori</b> <b>Elimina</b>
	5. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>
<b>Nomefile n Elimina</b>  Consente di eliminare uno o più lavori tra quelli inviati con una password specifica.	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Password</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Immetti password</b> <b>_xxx</b>
	3. Inserire una password di quattro cifre usando i numeri sui tasti del pannello di controllo. Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Tutti i lavori</b> <b>Stampa</b>
	4. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Nomefile n</b> <b>Stampa</b>
	5. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Nomefile n</b> <b>Elimina</b>
	6. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Tutti i lavori</b> <b>Stampa</b>
	7. Ripetere le Fasi da 4 a 6 fino a quando non sono stati eliminati tutti i lavori desiderati. Al termine, premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>

Tabella 1.9 Pagina 2 di 2

## Menu Vassoi

Il menu Vassoi e le voci disponibili sono descritti nella Tabella 1.10.

Tabella 1.10 Voci del menu Vassoi

Menu	Descrizione	
Menu Vassoi	Consente di accedere alle impostazioni del vassoio per i lavori PCL e PostScript.	
	Voci di menu	Descrizione
	MBF - Formato	Consente di definire il formato della carta caricato nell'alimentatore MBF.
	MBF - Tipo	Consente di definire il tipo di carta caricato nell'alimentatore MBF.
	Vassoio <i>n</i> Tipo	Consente di definire il tipo di carta contenuto nel vassoio <i>n</i> , dove <i>n</i> indica il numero del vassoio, ad esempio 1, 2 o 3.
	Sequenza vassoi	Consente di raggruppare due o più vassoi in un vassoio logico e di definire l'ordine di ricerca degli stessi per soddisfare una determinata richiesta di alimentazione.
	Formato personalizzato	Consente di definire il formato della carta da usare nella formattazione delle pagine stampate dal vassoio o dai vassoi se <b>Modo Vassoio <i>n</i></b> è impostato su <i>Personalizzato</i> , ignorando così il meccanismo automatico di rilevamento del formato del vassoio.
	Modo Vassoio <i>n</i>	Determina se escludere il meccanismo automatico di rilevamento del formato del vassoio <i>n</i> (dove <i>n</i> indica il numero del vassoio, ad esempio 1, 2 o 3) e usare l'impostazione di <b>Formato personalizzato</b> .
	Config. fusore	Abilita le impostazioni delle temperature del fusore associate a ogni tipo di carta. Se impostata su <i>Sì</i> , i tipi di carta sono disponibili come voci di menu.
	Normale	Consente di associare la temperatura del fusore al tipo di carta <i>Normale</i> . Viene visualizzata soltanto se <b>Config. fusore</b> è impostata su <i>Sì</i> .
	Prestampato	Consente di associare la temperatura del fusore al tipo di carta <i>Prestampato</i> . Viene visualizzata soltanto se <b>Config. fusore</b> è impostata su <i>Sì</i> .

Tabella 1.10 Pagina 1 di 2

Tabella 1.10 Voci del menu Vassoio

Menu	Descrizione	
Menu Vassoio (continua)	Carta intestata	Consente di associare la temperatura del fusore al tipo di carta <i>Carta intestata</i> . Viene visualizzata soltanto se <b>Config. fusore</b> è impostata su <i>Sì</i> .
	Preperforato	Consente di associare la temperatura del fusore al tipo di carta <i>Preperforato</i> . Viene visualizzata soltanto se <b>Config. fusore</b> è impostata su <i>Sì</i> .
	Etichette	Consente di associare la temperatura del fusore al tipo di carta <i>Etichette</i> . Viene visualizzata soltanto se <b>Config. fusore</b> è impostata su <i>Sì</i> .
	Carta da lettera	Consente di associare la temperatura del fusore al tipo di carta <i>Carta da lettera</i> . Viene visualizzata soltanto se <b>Config. fusore</b> è impostata su <i>Sì</i> .
	Riciclato	Consente di associare la temperatura del fusore al tipo di carta <i>Riciclato</i> . Viene visualizzata soltanto se <b>Config. fusore</b> è impostata su <i>Sì</i> .
	Colorato	Consente di associare la temperatura del fusore al tipo di carta <i>Colorato</i> . Viene visualizzata soltanto se <b>Config. fusore</b> è impostata su <i>Sì</i> .
	Cartoncino	Consente di associare la temperatura del fusore al tipo di carta <i>Cartoncino</i> . Viene visualizzata soltanto se <b>Config. fusore</b> è impostata su <i>Sì</i> .
	Tipo utente <i>n</i>	Consente di associare la temperatura del fusore al tipo di carta personalizzato <i>Tipo utente n</i> . Viene visualizzata soltanto se <b>Config. fusore</b> è impostata su <i>Sì</i> e il tipo di carta è stato definito con CentreWare.
Tabella 1.10 Pagina 2 di 2		

Consultare la Tabella 1.11 a pagina 1-24 per maggiori informazioni.

Tabella 1.11 Funzioni del menu Vassoi

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>MBF - Formato</b> Consente di impostare il formato della carta caricato nell'alimentatore bypass multiplo (MBF). Questa voce deve essere inserita manualmente poiché l'alimentatore MBF non rileva automaticamente il formato della carta. I valori disponibili sono: Statmt(5,5x8,5) Exec(7,25x10,5) <b>Letter(8,5x11)*</b> Legal(8,5x14) Folio(8,5x13) Ledger(11x17) A6(105x148) A5(148x210) <b>A4(210x297)*</b> A3(297x420) B5-JIS(182x257) B4-JIS(257x364) Com10(4,1x9,5) C5(162x229) DL(110x220) Monarc(3,87x7,5) Personalizzato  <i>Letter</i> è l'impostazione di default in pollici. <i>A4</i> è l'impostazione di default in millimetri.	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Vassoi</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Vassoi</b> <b>MBF - Formato</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>MBF - Formato =</b> <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Vassoi</b> <b>MBF - Formato</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>

Tabella 1.11 Pagina 1 di 10



Tabella 1.11 Funzioni del menu Vassoi (continua)

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>MBF - Tipo</b> Consente di impostare il tipo di carta caricato nell'alimentatore bypass multiplo (MBF). I valori disponibili sono:  <b>Normale*</b> Tipo utente 1 Prestampato      (se caricato) Carta intestata      Tipo utente 2 Lucidi      (se caricato) Preperforato      Tipo utente 3 Etichette      (se caricato) Carta da lettera      Tipo utente 4 Riciclato      (se caricato) Colorato      Tipo utente 5 Cartoncino      (se caricato)	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Vassoi</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Vassoi</b> <b>MBF - Tipo</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>MBF - Tipo</b> = <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Vassoi</b> <b>MBF - Tipo</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>
<b>Vassoio n Tipo</b> Consente di impostare il tipo di carta caricato nel vassoio <i>n</i> , dove <i>n</i> rappresenta il numero del vassoio, ad esempio 1, 2 o 3. I valori disponibili sono:  <b>Normale*</b> Tipo utente 1 Prestampato      (se caricato) Carta intestata      Tipo utente 2 Lucidi      (se caricato) Preperforato      Tipo utente 3 Etichette      (se caricato) Carta da lettera      Tipo utente 4 Riciclato      (se caricato) Colorato      Tipo utente 5 Cartoncino      (se caricato)	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Vassoi</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Vassoi</b> <b>Vassoio 1 - Tipo</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Vassoio 1 - Tipo</b> = <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Vassoi</b> <b>Vassoio 1 - Tipo</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>

Tabella 1.11 Pagina 2 di 10

**Tabella 1.11 Funzioni del menu Vassoi (continua)**

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>Sequenza vassoi</b>  Consente di impostare la sequenza dei vassoi usati dalla stampante quando è necessario il cambio di vassoio. I valori disponibili sono:  MBF-1            1-MBF MBF-2            1-2 MBF-3            1-2-3 MBF-1-2          2-1 MBF-1-2-3       2-3 MBF-2-1          3-1 MBF-2-3          3-1-2 MBF-3-1          No MBF-3-1-2  <i>I valori in corsivo sono disponibili soltanto con il vassoio o i vassoi opzionali installati.</i>  Quando si esaurisce la carta contenuta nel primo vassoio usato durante una sequenza, entra in funzione il vassoio successivo, se il tipo e il formato della carta in esso contenuti sono corretti.  Per norme ed esempi sull’uso, consultare la sezione “Configurazione del cambio di vassoio automatico” (pagina 1-112).	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Vassoi</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Vassoi</b> <b>Sequenza vassoi</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Sequenza vassoi=</b> <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Vassoi</b> <b>Sequenza vassoi</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>

Tabella 1.11    Pagina 3 di 10

Tabella 1.11 Pagina 3 di 10

Tabella 1.11 Funzioni del menu Vassoi (continua)

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>Formato personalizzato</b> Consente di impostare il formato carta da usare per la formattazione dei supporti di stampa personalizzati, quando un modo vassoio è impostato su <i>Personalizzato</i> . I valori disponibili sono: Statmt(5,5x8,5) Exec(7,25x10,5) <b>Letter(8,5x11)*</b> Legal(8,5x14) Folio(8,5x13) Ledger(11x17) A6(105x148) A5(148x210) <b>A4(210x297)*</b> A3(297x420) B5-JIS(182x257) B4-JIS(257x364) Com10(4,1x9,5) C5(162x229) DL(110x220) Monarc(3,8x7,5)  <i>Letter</i> è l'impostazione di default in pollici. <i>A4</i> è l'impostazione di default in millimetri.	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Vassoi</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Vassoi</b> <b>Formato</b> <b>personalizzato</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Formato</b> <b>personalizzato=</b> <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Vassoi</b> <b>Formato</b> <b>personalizzato</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>

Tabella 1.11 Pagina 4 di 10

Tabella 1.11 Funzioni del menu Vassoi (continua)

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>Modo Vassoio <i>n</i></b> Consente di determinare se usare il meccanismo automatico di rilevamento del formato nel vassoio <i>n</i> o le impostazioni di Formato personalizzato. I valori disponibili sono: <b>Automatico*</b> Personalizzato	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	Menu Menu Vassoi
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	Menu Vassoi Modo Vassoio <i>n</i>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	Modo Vassoio <i>n</i> = Nuovo valore
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Menu Vassoi Modo Vassoio <i>n</i>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Pronta
<b>Config. fusore</b> Consente abilitare le impostazioni della temperatura del fusore associate a ciascun tipo di carta, che verrebbero altrimenti determinate automaticamente dalla stampante. I valori disponibili sono: Sì No* Quando è impostato su Sì, i tipi di carta sono disponibili come voci di menu. Vedere le voci seguenti in questa tabella.	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	Menu Menu Vassoi
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	Menu Vassoi Config. fusore
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	Config. fusore = Nuovo valore
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Menu Vassoi Config. fusore
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Pronta
Tabella 1.11 Pagina 5 di 10		

**Tabella 1.11   Funzioni del menu Vassoi (continua)**

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>Normale</b>  Consente di impostare la temperatura del fusore da associare al tipo di carta <i>Normale</i> .  I valori disponibili sono: <b>Normale*</b> Alta Bassa  La voce viene visualizzata solo se Config. fusore è impostata su <i>Sì</i> .	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Vassoi</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Vassoi</b> <b>Normale</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Normale</b> <b>=</b> <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Vassoi</b> <b>Normale</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>
<b>Prestampato</b>  Consente di impostare la temperatura del fusore da associare al tipo di carta <i>Prestampato</i> .  I valori disponibili sono: <b>Normale*</b> Alta Bassa  La voce viene visualizzata solo se Config. fusore è impostata su <i>Sì</i> .	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Vassoi</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Vassoi</b> <b>Prestampato</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Prestampato</b> <b>=</b> <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Vassoi</b> <b>Prestampato</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>

Tabella 1.11   Pagina 6 di 10

**Tabella 1.11 Funzioni del menu Vassoi (continua)**

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>Carta intestata</b> Consente di impostare la temperatura del fusore da associare al tipo di carta <i>Carta intestata</i> . I valori disponibili sono: <b>Normale*</b> Alta Bassa La voce viene visualizzata solo se Config. fusore è impostata su <i>Sì</i> .	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Vassoi</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Vassoi</b> <b>Carta intestata</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Carta intestata =</b> <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Vassoi</b> <b>Carta intestata</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>
<b>Preperforato</b> Consente di impostare la temperatura del fusore da associare al tipo di carta <i>Preperforato</i> . I valori disponibili sono: <b>Normale*</b> Alta Bassa La voce viene visualizzata solo se Config. fusore è impostata su <i>Sì</i> .	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Vassoi</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Vassoi</b> <b>Preperforato</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Preperforato =</b> <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Vassoi</b> <b>Preperforato</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>

Tabella 1.11 Pagina 7 di 10

Tabella 1.11 Funzioni del menu Vassoi (continua)

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>Etichette</b> Consente di impostare la temperatura del fusore da associare al tipo di carta <i>Etichette</i> . I valori disponibili sono: Normale <b>Alta*</b> Bassa La voce viene visualizzata solo se Config. fusore è impostata su <i>Sì</i> .	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Vassoi</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Vassoi</b> <b>Etichette</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Etichette</b> = <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Vassoi</b> <b>Etichette</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>
<b>Carta da lettera</b> Consente di impostare la temperatura del fusore da associare al tipo di carta <i>Carta da lettera</i> . I valori disponibili sono: <b>Normale*</b> Alta Bassa La voce viene visualizzata solo se Config. fusore è impostata su <i>Sì</i> .	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Vassoi</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Vassoi</b> <b>Carta da lettera</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Carta da lettera</b> = <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Vassoi</b> <b>Carta da lettera</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>

Tabella 1.11 Pagina 8 di 10

Tabella 1.11 Funzioni del menu Vassoi (continua)

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>Riciclato</b> Consente di impostare la temperatura del fusore da associare al tipo di carta <i>Riciclato</i> . I valori disponibili sono: <b>Normale*</b> Alta Bassa La voce viene visualizzata solo se Config. fusore è impostata su <i>Sì</i> .	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Vassoi</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Vassoi</b> <b>Riciclato</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Riciclato</b> = <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Vassoi</b> <b>Riciclato</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>
<b>Colorato</b> Consente di impostare la temperatura del fusore da associare al tipo di carta <i>Colorato</i> . I valori disponibili sono: <b>Normale*</b> Alta Bassa La voce viene visualizzata solo se Config. fusore è impostata su <i>Sì</i> .	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Vassoi</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Vassoi</b> <b>Colorato</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Colorato</b> = <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Vassoi</b> <b>Colorato</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>

Tabella 1.11 Pagina 9 di 10



Tabella 1.11 Funzioni del menu Vassoi (continua)

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>Cartoncino</b> Consente di impostare la temperatura del fusore da associare al tipo di carta <i>Cartoncino</i> . I valori disponibili sono: Normale <b>Alta*</b> Bassa La voce viene visualizzata solo se Config. fusore è impostata su <i>Sì</i> .	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Vassoi</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Vassoi</b> <b>Cartoncino</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Cartoncino</b> = <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Vassoi</b> <b>Cartoncino</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>
<b>Tipo utente <i>n</i></b> Consente di impostare la temperatura del fusore da associare al tipo di carta personalizzato <i>Tipo utente n</i> , dove <i>n</i> è un numero compreso tra 1 e 5. I valori disponibili sono: <b>Normale*</b> Alta Bassa La voce viene visualizzata solo quando Config. fusore è impostata su <i>Sì</i> e sono stati specificati (caricati) i tipi utente.	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Vassoi</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Vassoi</b> <b>Tipo utente <i>n</i></b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Tipo utente <i>n</i></b> = <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Vassoi</b> <b>Tipo utente <i>n</i></b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>
Tabella 1.11 Pagina 10 di 10		

## Menu PCL

Il menu PCL e le voci disponibili sono descritti nella Tabella 1.12.

**Tabella 1.12 Voci del menu PCL**

Menu	Descrizione	
Menu PCL	Consente di stabilire la configurazione di default della stampante, quando si stampano lavori in emulazione PCL.	
	Voci di menu	Descrizione
	Numero del font	Consente di impostare il font di default in PCL.
	Passo	Consente di impostare il passo del font di default in PCL. Viene visualizzata soltanto quando il font di default selezionato è un font scalabile a passo fisso.
	Dim. in punti	Consente di impostare la dimensione in punti del font di default in PCL. Viene visualizzata soltanto quando il font di default selezionato è un font proporzionale scalabile a spaziatura fissa.
	Set di simboli	Consente di impostare il set di simboli di default usato in PCL.
	Orientamento	Consente di impostare l'orientamento di default, verticale o orizzontale, usato in PCL.
	Lungh. pagina	Consente di impostare il numero di default di righe per pagina usato in PCL.
	Fine riga	Consente di aggiungere un ulteriore ritorno a capo dopo ogni avanzamento riga che compare nel testo PCL.

Consultare la Tabella 1.13 a pagina 1-35 per maggiori informazioni.

Tabella 1.13 Funzioni del menu PCL

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>Numero del font</b> Consente di impostare l'ID del font di default in PCL. I valori disponibili sono: <b>0* - 999</b> Per visualizzare i numeri di font assegnati, stampare un elenco di font PCL. Il numero del font passa per incrementi al successivo ID valido ogni volta che si preme <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> . Se si tiene premuto <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> è possibile scorrere in modo continuo i numeri dei font.	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu PCL</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu PCL</b> <b>Numero del font</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Numero del font =</b> <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu PCL</b> <b>Numero del font</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>
<b>Passo</b> Consente di impostare il passo, quando il font selezionato è scalabile e a passo fisso. Il passo viene misurato in cpi (caratteri per pollice). I valori disponibili sono: <b>0,44 - 99,99 (10,00*)</b> Il passo cambia con incrementi di 0,01 ogni volta che si preme <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> . Se si tiene premuto <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> è possibile scorrere in modo continuo i valori del passo.	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu PCL</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu PCL</b> <b>Passo</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Passo =</b> <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu PCL</b> <b>Passo</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>

Tabella 1.13 Pagina 1 di 6

Tabella 1.13 Funzioni del menu PCL (continua)

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>Dim. in punti</b> Consente di impostare la dimensione in punti quando il font selezionato è un font proporzionale scalabile. La dimensione in punti viene misurata in parti per 72esimo di pollice. I valori disponibili sono: 4,00 - 999,75 (12,00*) La dimensione in punti cambia con incrementi di 0,25 ogni volta che si preme <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> . Se si tiene premuto <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> è possibile scorrere in modo continuo le dimensioni in punti.	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	Menu Menu PCL
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	Menu PCL Dim. in punti
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	Dim. in punti = Nuovo valore
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Menu PCL Dim. in punti
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Pronta

Tabella 1.13 Pagina 2 di 6

Tabella 1.13 Funzioni del menu PCL (continua)

Voce di menu e funzione	Tasti	Display																																				
<b>Set di simboli</b>  Consente di impostare il set di simboli del font di default usato in PCL.  I valori disponibili sono:  <table><tr><td>Desktop</td><td>Legal</td><td>Vn Int'l.</td></tr><tr><td>ISO L1</td><td>Math-8</td><td>Vn Math</td></tr><tr><td>ISO L2</td><td>Ms Publ.</td><td>Vn US</td></tr><tr><td>ISO L5</td><td><b>PC-8*</b></td><td>Win 3.0</td></tr><tr><td>ISO-4</td><td>PC-8 DN</td><td>Win L1</td></tr><tr><td>ISO-6</td><td>PC-8 Tk</td><td>Win L2</td></tr><tr><td>ISO-11</td><td>PC-850</td><td>Win L5</td></tr><tr><td>ISO-15</td><td>PC-852</td><td>ISO Latin Cyr</td></tr><tr><td>ISO-17</td><td>Pi Font</td><td>PC Cyrillic</td></tr><tr><td>ISO-21</td><td>PS Math</td><td>ISO L6</td></tr><tr><td>ISO-60</td><td>PS Text</td><td></td></tr><tr><td>ISO-69</td><td>Roman-8</td><td></td></tr></table>  Il set di simboli è un insieme di caratteri disponibili per un determinato font, che include: alfabeto a lettera maiuscola e minuscola, punteggiatura e caratteri speciali, quali virgolette aperte e chiuse o caratteri internazionali.	Desktop	Legal	Vn Int'l.	ISO L1	Math-8	Vn Math	ISO L2	Ms Publ.	Vn US	ISO L5	<b>PC-8*</b>	Win 3.0	ISO-4	PC-8 DN	Win L1	ISO-6	PC-8 Tk	Win L2	ISO-11	PC-850	Win L5	ISO-15	PC-852	ISO Latin Cyr	ISO-17	Pi Font	PC Cyrillic	ISO-21	PS Math	ISO L6	ISO-60	PS Text		ISO-69	Roman-8		1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu PCL</b>
	Desktop	Legal	Vn Int'l.																																			
	ISO L1	Math-8	Vn Math																																			
	ISO L2	Ms Publ.	Vn US																																			
	ISO L5	<b>PC-8*</b>	Win 3.0																																			
ISO-4	PC-8 DN	Win L1																																				
ISO-6	PC-8 Tk	Win L2																																				
ISO-11	PC-850	Win L5																																				
ISO-15	PC-852	ISO Latin Cyr																																				
ISO-17	Pi Font	PC Cyrillic																																				
ISO-21	PS Math	ISO L6																																				
ISO-60	PS Text																																					
ISO-69	Roman-8																																					
2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu PCL</b> <b>Set di simboli</b>																																					
3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Set di simboli =</b> <b>Nuovo valore</b>																																					
4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu PCL</b> <b>Set di simboli</b>																																					
5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>																																					

Tabella 1.13 Pagina 3 di 6

Tabella 1.13 Funzioni del menu PCL (continua)

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>Orientamento</b> Consente di impostare l'orientamento di default usato in PCL. I valori disponibili sono:  <b>Verticale*</b> Orizzontale	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu PCL</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu PCL</b> <b>Orientamento</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Orientamento</b> = <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu PCL</b> <b>Orientamento</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>

Tabella 1.13 Pagina 4 di 6

Tabella 1.13 Funzioni del menu PCL (continua)

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>Lungh. pagina</b> Consente di impostare la lunghezza di default del testo, cioè il numero di linee per pagina, usata in PCL. I valori disponibili sono: 5 - 128 (60* quando le impostazioni di default sono in pollici) (64* quando le impostazioni di default sono in millimetri) La lunghezza della pagina viene regolata automaticamente quando la voce Formato carta viene modificata. La lunghezza della pagina viene calcolata nuovamente usando la formula: Lunghezza pagina = ((lunghezza della pagina in pollici - 1 pollice) * 6). Il valore della voce Lungh. pagina cambia con incrementi di 1 ogni volta che si preme <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> . Se si tiene premuto <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> è possibile scorrere in modo continuo i valori della voce Lungh. pagina. Quando si ripristinano le impostazioni originali, il valore di questa impostazione dipenderà dal valore dell'unità di misura di default (pollici o millimetri).	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu PCL</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu PCL</b> <b>Lungh. pagina</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Lungh. pagina =</b> <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu PCL</b> <b>Lungh. pagina</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>

Tabella 1.13 Pagina 5 di 6

Tabella 1.13 Funzioni del menu PCL (continua)

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>Fine riga</b> Consente di aggiungere un ritorno a capo dopo ogni avanzamento riga che compare nel testo PCL. I valori disponibili sono: <b>No*</b> <b>Sì</b> Questa impostazione attiva il modo di fine riga <LF>=<CR><LF> in PCL come impostazione di default.	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu PCL</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu PCL</b> <b>Fine riga</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Fine riga =</b> <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu PCL</b> <b>Fine riga</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>
Tabella 1.13 Pagina 6 di 6		



Menu Sistema

Il menu Sistema e le voci disponibili sono descritti nella Tabella 1.14.

Tabella 1.14 Voci del menu Sistema

Menu	Descrizione	
Menu Sistema	Consente di impostare le funzioni generali della stampante.	
	Voci di menu	Descrizione
	Lingua	Consente di impostare la lingua usata per i messaggi del pannello di controllo e i rapporti generati.
	Formato carta	Consente di impostare il formato carta di default usato in PCL e PostScript.
	Tipo di carta	Consente di impostare il tipo di carta di default usato in PCL e PostScript.
	Criterio carta	Consente alla stampante di selezionare automaticamente un formato e/o tipo di carta alternativo se il formato e/o il tipo richiesto non è caricato.
	Timeout proced.	Consente di stabilire quanto tempo attendere prima che venga effettuata l'azione definita dall'impostazione della voce Criterio carta.
	Quantità stampa	Consente di impostare la stampa di più copie di ogni pagina (non di set fascicolati).
	Duplex	Consente di attivare o disattivare la stampa duplex di lavori PostScript e PCL. Viene visualizzata solo quando l'unità duplex opzionale è installata.
	Modo bozza	Consente di attivare o disattivare il modo di toner ridotto per la stampa di bozze. Funziona solo se <b>Risoluzione</b> è impostata su 600x600 e <b>XIE</b> su No.
	Margine-margine	Consente di attivare o disattivare la stampa margine-margine per lavori PCL.
	XIE	Consente di impostare il modo XIE (Xerox Image Enhancement) di default.
	Risoluzione	Consente di impostare la risoluzione di default per lavori PCL e PostScript.
Tabella 1.14 Pagina 1 di 2		

Tabella 1.14 Voci del menu Sistema (continua)

Menu	Descrizione	
<b>Menu Sistema (continua)</b>	<b>Timeout di uscita</b>	Consente di determinare quanti secondi occorre attendere prima che l'uscita venga indirizzata a uno scomparto alternativo, dopo che il precedente è stato riempito. Disponibile solo se è installato un vassoio di raccolta offset opzionale.
	<b>Offset di uscita</b>	Consente di attivare o disattivare l'offset alternato della stampa per lavori diversi. Disponibile solo se il vassoio di raccolta offset opzionale è installato.
	<b>Dest. uscita</b>	Consente di impostare la destinazione di uscita di default della carta per lavori PCL e PostScript. Disponibile solo se il vassoio di raccolta offset opzionale è installato.
	<b>Stampa err. PS</b>	Consente di controllare l'uso del debugger o del gestore degli errori incorporato di PostScript.
	<b>Economizzatore</b>	Consente di definire il periodo di inattività dopo il quale la stampante inizia a usare una quantità di energia elettrica minore.
	<b>Default</b>	Consente di impostare i valori di default originali da usare quando viene eseguito il ripristino delle impostazioni originali.
Tabella 1.14 Pagina 2 di 2		

Consultare la Tabella 1.15 a pagina 1-43 per maggiori informazioni.

Tabella 1.15 Funzioni del menu Sistema


Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<p><b>Lingua</b></p> <p>Consente di impostare la lingua usata per i messaggi del pannello di controllo, i fogli di configurazione, l'elenco dei font PCL e altre impostazioni.</p> <p>I valori disponibili sono:</p> <p>Deutsch <b>English*</b> Español Français Italiano Português(BRA) Russo</p> <p> <i>Per rendere effettiva la nuova impostazione, riavviare la stampante richiamando la voce <b>Avvia stampante</b> dal menu <b>Stampa</b>. Vedere la pagina 1-102 o utilizzare l'interruttore per spegnere e riaccendere la stampante.</i></p> <p>Il valore di questa impostazione non viene modificato dal ripristino delle impostazioni originali e quindi non dispone di un valore di default oltre a quello iniziale, cioè <i>English</i>, usato la prima volta che si accende la stampante.</p>	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Sistema</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Sistema</b> <b>Lingua</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Lingua</b> = <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Sistema</b> <b>Lingua</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>  (compare nella lingua originale fino a quando non si riavvia la stampante)

Tabella 1.15 Pagina 1 di 11

Tabella 1.15 Funzioni del menu Sistema (continua)

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>Formato carta</b> Consente di impostare il formato carta di default usato in PostScript e PCL. I valori disponibili sono: Statmt(5,5x8,5) Exec(7,25x10,5) <b>Letter(8,5x11)*</b> Legal(8,5x14) Folio(8,5x13) Ledger(11x17) A6(105x148) A5(148x210) <b>A4(210x297)*</b> A3(297x420) B4-JIS(257x364) B5-JIS(182x257) Com10(4,125x9,5) C5(162x229) DL(110x220) Monarc(3,87x7,5) *Letter è l'impostazione di default in pollici, *A4 è l'impostazione di default in millimetri.	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	Menu Menu Sistema
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	Menu Sistema Formato carta
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	Formato carta = Nuovo valore
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Menu Sistema Formato carta
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Pronta
<b>Tipo di carta</b> Consente di impostare il tipo di carta di default usato in PostScript e PCL. I valori disponibili sono: <b>Normale*</b> Prestampato Carta intestata Lucidi Preperforato Etichette Carta da lettera Riciclato Colorato Cartoncino Tipo utente 1* Tipo utente 2* Tipo utente 3* Tipo utente 4* Tipo utente 5* *Se caricato.	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	Menu Menu Sistema
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	Menu Sistema Tipo carta
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	Tipo carta = Nuovo valore
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Menu Sistema Tipo carta
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Pronta

Tabella 1.15 Pagina 2 di 11

Tabella 1.15 Funzioni del menu Sistema (continua)

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>Criterio carta</b> Consente alla stampante di selezionare automaticamente un formato e/o tipo di carta alternativo se il formato e/o il tipo richiesto non è caricato. I valori disponibili sono: <b>No*</b> Ignora formato Ignora tipo Ignora formato/tipo	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Sistema</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Sistema</b> <b>Criterio carta</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Criterio carta =</b> <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Sistema</b> <b>Criterio carta</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>
<p>Se la carta caricata non è del formato e del tipo richiesti, verrà richiesto di caricarla. Se la voce Criterio carta è impostata su <b>No</b> o non soddisfa la richiesta, la stampante rimane in attesa che venga effettuata una delle seguenti azioni:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Annullamento del lavoro dal pannello di controllo.</li> <li>• Selezione di un vassoio alternativo per la stampa, premendo <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> dal pannello di controllo e, successivamente, <b>Invio</b> se <b>Sequenza vassoi</b> non è impostata su <b>No</b>.</li> <li>• Inserimento di carta di qualsiasi formato o tipo nell'alloggiamento dell'alimentatore bypass multiplo.</li> <li>• Caricamento della carta del formato e del tipo richiesti nel vassoio del tipo e del formato corretto. Consultare la sezione "Menu Vassoi" (pagina 1-22).</li> </ul> <p>Se è impostato un criterio carta, la stampante attenderà l'intervallo di tempo specificato da Timeout proced. (pagina 1-46) prima di richiamare il criterio carta.</p>		
Tabella 1.15 Pagina 3 di 11		

**Tabella 1.15 Funzioni del menu Sistema (continua)**

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>Timeout proced.</b> Consente di stabilire quanto tempo attendere prima di effettuare l'azione definita dall'impostazione della voce Criterio carta (pagina 1-45). I valori disponibili (in secondi) sono: 300 secondi 180 secondi 120 secondi 60 secondi <b>30 secondi*</b> 0 secondi 0 secondi significa che è necessario richiamare immediatamente Criterio carta.	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Sistema</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Sistema</b> <b>Timeout proced.</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Timeout proced. =</b> <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Sistema</b> <b>Timeout proced.</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>
<b>Quantità stampa</b> Consente di impostare quante volte stampare ciascuna pagina (non fascicolate). Questa impostazione viene solitamente ignorata dal flusso di lavoro. I valori disponibili sono: 1* - 999 Il numero delle copie cambia con incrementi di 1 ogni volta che si preme <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> . Se si tiene premuto <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> è possibile scorrere in modo continuo il numero delle copie.	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Sistema</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Sistema</b> <b>Quantità stampa</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Quantità stampa =</b> <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Sistema</b> <b>Quantità stampa</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>

Tabella 1.15 Pagina 4 di 11

Tabella 1.15 Funzioni del menu Sistema (continua)


Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>Duplex</b>  Consente di attivare o disattivare la stampa duplex per i lavori PostScript e PCL. I valori disponibili sono:  <b>No*</b> Lato lungo Lato corto  Questa voce è disponibile solo se è installato il modulo duplex opzionale.  Per maggiori informazioni sull'uso della stampa Lato lungo e Lato corto, consultare la sezione "Configurazione della stampa duplex" (pagina 1-122).   <i>Le impostazioni del pannello di controllo per questa funzione possono essere escluse dalle impostazioni effettuate nel driver della stampante.</i>	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Sistema</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Sistema</b> <b>Duplex</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Duplex</b> <b>=</b> <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Sistema</b> <b>Duplex</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>
Tabella 1.15 Pagina 5 di 11		

Tabella 1.15 Funzioni del menu Sistema (continua)


Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<p><b>Modo bozza</b></p> <p>Consente di attivare o disattivare il modo toner ridotto per la stampa di bozze. I valori disponibili sono:</p> <p><b>No*</b> Sì</p> <p>Funziona soltanto quando la voce <b>Risoluzione</b> è impostata su 600x600 e la voce <b>XIE</b> è impostata su No.</p> <p>Se il modo bozza è impostato su Sì, la quantità di toner usato dalla stampante viene ridotta automaticamente fino a due terzi e i lavori vengono stampati in qualità bozza.</p> <p> Le impostazioni del pannello di controllo per questa funzione possono essere escluse dalle impostazioni effettuate nel driver della stampante.</p>	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	Menu Menu Sistema
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	Menu Sistema Modo bozza
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	Modo bozza      = Nuovo valore
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Menu Sistema Modo bozza
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Pronta

Tabella 1.15 Pagina 6 di 11



Tabella 1.15 Funzioni del menu Sistema (continua)


Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>Margine-margine</b> Consente di attivare o disattivare la stampa margine-margine per lavori PCL. I valori disponibili sono: <b>No*</b> <b>Sì</b>  <i>Le impostazioni del pannello di controllo per questa funzione possono essere escluse dalle impostazioni effettuate nel driver della stampante.</i>	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Sistema</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Sistema</b> <b>Margine-margine</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Margine-margine</b> = <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Sistema</b> <b>Margine-margine</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>
<b>XIE</b> Consente di impostare il modo XIE (Xerox Image Enhancement) di default. I valori disponibili sono: <b>No*</b> <b>Sì</b> Funziona soltanto quando la voce <b>Risoluzione</b> è impostata su <b>600x600</b> e la voce <b>Modo bozza</b> è impostata su <b>No</b> .	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Sistema</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Sistema</b> <b>XIE</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>XIE</b> = <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Sistema</b> <b>XIE</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>

Tabella 1.15 Pagina 7 di 11

**Tabella 1.15 Funzioni del menu Sistema (continua)**


Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>Risoluzione</b>  Consente di selezionare la risoluzione di default per le emulazioni PostScript e PCL. I valori disponibili sono:  <b>600x600*</b> Qualità 1200 1200x1200  PCL 5e è sempre impostata su 600x600 a prescindere dal valore di questa voce.   <i>Le impostazioni del pannello di controllo per questa funzione possono essere escluse dalle impostazioni effettuate nel driver della stampante.</i>	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Sistema</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Sistema</b> <b>Risoluzione</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Risoluzione</b> <b>=</b> <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Sistema</b> <b>Risoluzione</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>
<b>Timeout di uscita</b>  Determina se la stampante seleziona o meno uno scomparto di uscita alternativo quando quello selezionato è pieno. I valori disponibili sono:  <b>No*</b> Sì  Questa voce richiede il vassoio di raccolta offset opzionale.	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Sistema</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Sistema</b> <b>Timeout di uscita</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Timeout di uscita=</b> <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Sistema</b> <b>Timeout di uscita</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>
Tabella 1.15 Pagina 8 di 11		

Tabella 1.15 Funzioni del menu Sistema (continua)

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>Offset di uscita</b> Consente di attivare o disattivare l'offset dei lavori di stampa. I valori disponibili sono: <b>Sì*</b> <b>No</b> Questa voce richiede il vassoio di raccolta offset opzionale.	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	Menu Menu Sistema
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	Menu Sistema Offset di uscita
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	Offset di uscita = Nuovo valore
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Menu Sistema Offset di uscita
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Pronta
<b>Dest. uscita</b> Consente di impostare il vassoio di uscita di default della carta. I valori disponibili sono: <b>Scomparto standard*</b> <b>Scomparto offset</b> Questa voce richiede il vassoio di raccolta offset opzionale. Per maggiori informazioni sulla stampa nel vassoio di raccolta offset, consultare la sezione "Configurazione dell'offset della stampa" (pagina 1-120).  Le impostazioni del pannello di controllo per questa funzione possono essere escluse dalle impostazioni effettuate nel driver della stampante.	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	Menu Menu Sistema
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	Menu Sistema Dest. uscita
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	Dest. uscita = Nuovo valore
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Menu Sistema Dest. uscita
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Pronta

Tabella 1.15 Pagina 9 di 11

**Tabella 1.15 Funzioni del menu Sistema (continua)**

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>Stampa err. PS</b> Consente di controllare l'uso del debugger o del gestore degli errori incorporato nell'interprete PostScript. I valori disponibili sono: <b>No*</b> Sì Se impostata su Sì, vengono stampate le informazioni di errore Postscript. Se impostata su No, il lavoro viene eseguito senza che vengano fornite informazioni.	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Sistema</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Sistema</b> <b>Stampa err. PS</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Stampa err. PS =</b> <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Sistema</b> <b>Stampa err. PS</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>
<b>Economizzatore</b> Consente di determinare per quanto tempo la stampante deve rimanere inattiva prima di attivare il modo Economizzatore. I valori disponibili (in minuti) sono: 180 minuti 120 minuti 90 minuti <b>60 minuti*</b> 30 minuti 15 minuti No (non entra mai in modo Economizzatore)	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Sistema</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Sistema</b> <b>Economizzatore</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Economizzatore =</b> <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Sistema</b> <b>Economizzatore</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>

Tabella 1.15 Pagina 10 di 11

Tabella 1.15 Funzioni del menu Sistema (continua)

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>Default</b>  Consente di impostare le unità di default. Tali unità non vengono modificate dal ripristino delle impostazioni originali.  I valori disponibili sono: <ul style="list-style-type: none"><li>• Pollici (impostazione originale per la configurazione a 110V)</li><li>• Millimetri (impostazione originale per la configurazione a 220V)</li></ul> La modifica di questo valore ha effetto sulle seguenti impostazioni di default: <ul style="list-style-type: none"><li>• Menu Sistema&gt;Formato carta</li><li>• Menu PCL&gt;Lungh. modulo</li><li>• Menu Vassoi&gt;MBF - Formato</li><li>• Menu Vassoi&gt;Formato personalizzato.</li></ul>	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Sistema</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Sistema</b> <b>Default</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Default</b> <b>=</b> <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Sistema</b> <b>Default</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>
Tabella 1.15 Pagina 11 di 11		

## Menu Parallela

Il menu Parallela e le voci disponibili sono descritti nella Tabella 1.16.

**Tabella 1.16** Voci del menu Parallela

Menu	Descrizione	
<b>Menu Parallela</b>	Consente di impostare le opzioni per la connessione alla porta parallela.	
	Voci di menu	Descrizione
	<b>Abilitaz. porta</b>	Consente di attivare o disattivare la porta parallela.
	<b>Timeout porta</b>	Consente di impostare quando terminare un lavoro di stampa incompleto e passare alla porta successiva nella sequenza di polling.
	<b>PDL parallela</b>	Consente di impostare l'emulazione PDL (Page Description Language) di default per la porta parallela.
	<b>PS binario</b>	Consente di attivare o disattivare il modo binario di PostScript.
	<b>Bidirezionale</b>	Consente di attivare o disattivare la comunicazione bidirezionale tramite la porta parallela.

Consultare la Tabella 1.17 a pagina 1-55 per maggiori informazioni.

Tabella 1.17 Funzioni del menu Parallela


Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>Abilitaz. porta</b> Consente di attivare o disattivare la porta parallela. I valori disponibili sono: Sì* No  <i>Per rendere effettiva la nuova impostazione, riavviare la stampante richiamando la voce <b>Avvia stampante</b> dal menu Stampa. Vedere pagina 1-102 o utilizzare l'interruttore per spegnere e riaccendere la stampante.</i>	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	Menu Menu Parallela
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	Menu Parallela Abilitaz. porta
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	Abilitaz. porta = Nuovo valore
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Menu Parallela Abilitaz. porta
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Pronta
<b>Timeout porta</b> Consente di impostare quando terminare un lavoro di stampa incompleto e passare alla porta successiva nella sequenza di polling. I valori disponibili sono: 5 - 300 secondi (30*) Questa voce provoca inoltre la fine implicita di un lavoro come Control D in PostScript o <ESC> E in PCL e richiama le funzioni di emulazione associate a questa azione, come ad esempio avanzamento carta, reset e così via. Il periodo di tempo cambia con incrementi di un secondo ogni volta che si preme <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> . Se si tiene premuto <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> è possibile scorrere in modo continuo i valori.	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	Menu Menu Parallela
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	Menu Parallela Timeout porta
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	Timeout porta = Nuovo valore
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Menu Parallela Timeout porta
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Pronta

Tabella 1.17 Pagina 1 di 2

**Tabella 1.17 Funzioni del menu Parallela (continua)**

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>PDL parallela</b> Consente di impostare l'emulazione PDL di default per la porta parallela. I valori disponibili sono: <b>Automatica*</b> PCL PostScript Quando impostata su <i>Automatica</i> , la stampante rileverà il PDL per ciascun lavoro e imposterà automaticamente l'emulazione PDL richiesta.	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	Menu Menu Parallela
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	Menu Parallela PDL parallela
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	PDL parallela = Nuovo valore
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Menu Parallela PDL parallela
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Pronta
<b>PS binario</b> Consente di attivare o disattivare il modo PostScript binario per i lavori di stampa ricevuti sulla porta parallela. I valori disponibili sono: Sì No*	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	Menu Menu Parallela
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	Menu Parallela PS binario
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	PS binario = Nuovo valore
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Menu Parallela PS binario
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Pronta
<b>Bidirezionale</b> Consente di attivare o disattivare la comunicazione bidirezionale tramite la porta parallela. I valori disponibili sono: Sì* No	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	Menu Menu Parallela
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	Menu Parallela Bidirezionale
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	Bidirezionale = Nuovo valore
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Menu Parallela Bidirezionale
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Pronta

Tabella 1.17 Pagina 2 di 2



Menu Seriale

Il menu Seriale e le voci disponibili sono descritti nella Tabella 1.18.

Tabella 1.18 Voci del menu Seriale

Menu	Descrizione	
Menu Seriale	Consente di impostare le opzioni per la connessione della porta seriale. Viene visualizzato soltanto se la porta seriale opzionale è installata.	
	Voci di menu	Descrizione
	Abilitaz. porta	Consente di attivare o disattivare la porta seriale.
	Timeout porta	Consente di impostare quando terminare un lavoro di stampa incompleto e passare alla porta successiva nella sequenza di polling.
	PDL seriale	Consente di impostare l'emulazione PDL di default per la porta seriale.
	Controllo flusso	Consente di impostare i parametri di controllo del flusso di handshake per la porta seriale.
	Velocità trasm.	Consente di impostare la velocità di trasmissione della porta seriale.
	PS binario	Consente di attivare o disattivare il modo binario di PostScript.

Consultare la Tabella 1.19 a pagina 1-58 per maggiori informazioni.

**Tabella 1.19 Funzioni del menu Seriale**


Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>Abilitaz. porta</b> Consente di attivare o disattivare la porta seriale. I valori disponibili sono: Sì* No  <i>Per rendere effettiva la nuova impostazione, riavviare la stampante richiamando la voce <b>Avvia stampante</b> dal menu Stampa. Vedere pagina 1-102 o utilizzare l'interruttore per spegnere e riaccendere la stampante.</i>	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Seriale</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Seriale</b> <b>Abilitaz. porta</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Abilitaz. porta =</b> <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Seriale</b> <b>Abilitaz. porta</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>
<b>Timeout porta</b> Consente di impostare quando terminare un lavoro di stampa incompleto e passare alla porta successiva nella sequenza di polling. I valori disponibili sono: 5 - 300 secondi ( <b>30*</b> ) Questa voce provoca inoltre la fine implicita di un lavoro come Control D in PostScript o <ESC> E in PCL e richiama le funzioni di emulazione associate a questa azione, come ad esempio avanzamento carta, reset e così via. Il periodo di tempo cambia con incrementi di un secondo ogni volta che si preme <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> . Se si tiene premuto <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> è possibile scorrere in modo continuo i valori.	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Seriale</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Seriale</b> <b>Timeout porta</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Timeout porta =</b> <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Seriale</b> <b>Timeout porta</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>

Tabella 1.19 Pagina 1 di 3

Tabella 1.19 Funzioni del menu Seriale (continua)

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>PDL seriale</b> Consente di impostare l'emulazione PDL di default per la porta seriale. I valori disponibili sono: <b>Automatica*</b> PCL Postscript Quando impostata su <i>Automatica</i> , la stampante rileverà il PDL per ciascun lavoro e imposterà automaticamente l'emulazione PDL richiesta.	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Seriale</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Seriale</b> <b>PDL seriale</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>PDL seriale</b> = <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Seriale</b> <b>PDL seriale</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>
<b>Controllo flusso</b> Consente di impostare i parametri di controllo del flusso di handshake per la porta seriale. I valori disponibili sono: XON/XOFF Robust XON/XOFF <b>Hardware*</b>	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Seriale</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Seriale</b> <b>Controllo flusso</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Controllo flusso=</b> <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Seriale</b> <b>Controllo flusso</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>

Tabella 1.19 Pagina 2 di 3

Tabella 1.19 Funzioni del menu Seriale (continua)

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>Velocità trasm.</b> Consente di impostare la velocità di trasmissione della porta seriale. I valori disponibili sono: 115200 57600 38400 28800 19200 <b>9600*</b> 4800 2400 1200 600	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Seriale</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu seriale</b> <b>Velocità trasm.</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Velocità trasm. =</b> <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu seriale</b> <b>Velocità trasm.</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>
<b>PS binario</b> Consente di attivare o disattivare il modo PostScript binario per i lavori di stampa ricevuti sulla porta seriale. I valori disponibili sono: Sì <b>No*</b>	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Seriale</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Seriale</b> <b>PS binario</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>PS binario =</b> <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Seriale</b> <b>PS binario</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>
Tabella 1.19 Pagina 3 di 3		

## Menu USB

Il menu USB e le voci disponibili sono descritti nella Tabella 1.20.

**Tabella 1.20** Voci del menu USB

Menu	Descrizione	
Menu USB	Consente di impostare le opzioni per la connessione alla porta USB.	
	Voci di menu	Descrizione
	Abilitaz. porta	Consente di attivare o disattivare la porta USB.
	Timeout porta	Consente di impostare quando terminare un lavoro di stampa incompleto e passare alla porta successiva nella sequenza di polling.
	USB PDL	Consente di impostare l'emulazione PDL di default per la porta USB.
	PS binario	Consente di attivare o disattivare il modo binario di PostScript.

Consultare la Tabella 1.21 a pagina 1-62 per maggiori informazioni.

Tabella 1.21 Funzioni del menu USB


Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>Abilitaz. porta</b> Consente di attivare o disattivare la porta USB. I valori disponibili sono:  Sì* No   <i>Per rendere effettiva la nuova impostazione, riavviare la stampante richiamando la voce <b>Avvia stampante</b> dal menu Stampa. Vedere pagina 1-102 o utilizzare l'interruttore per spegnere e riaccendere la stampante.</i>	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu USB</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu USB</b> <b>Abilitaz. porta</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Abilitaz. porta =</b> <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu USB</b> <b>Abilitaz. porta</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>
<b>Timeout porta</b> Consente di impostare quando terminare un lavoro di stampa incompleto e passare alla porta successiva nella sequenza di polling. I valori disponibili sono: 5 - 300 secondi (30*) Questa voce provoca inoltre la fine implicita di un lavoro come Control D in PostScript o <ESC> E in PCL e richiama le funzioni di emulazione associate a questa azione, come ad esempio avanzamento carta, reset e così via.  Il periodo di tempo cambia con incrementi di un secondo ogni volta che si preme <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> . Se si tiene premuto <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> è possibile scorrere in modo continuo i valori.	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu USB</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu USB</b> <b>Timeout porta</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Timeout porta =</b> <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu USB</b> <b>Timeout porta</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>

Tabella 1.21 Funzioni del menu USB (continua)

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>USB PDL</b>  Consente di impostare l'emulazione PDL di default per la porta USB.  I valori disponibili sono:  <b>Automatica*</b> PCL PostScript  Quando impostata su <i>Automatica</i> , la stampante rileverà il PDL per ciascun lavoro e imposterà automaticamente l'emulazione PDL richiesta.	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu USB</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu USB</b> <b>USB PDL</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>USB PDL</b> <b>=</b> <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu USB</b> <b>USB PDL</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>
<b>PS binario</b>  Consente di attivare o disattivare il modo PostScript binario per i lavori di stampa ricevuti sulla porta USB.  I valori disponibili sono:  <b>Sì</b> <b>No*</b>	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu USB</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu USB</b> <b>PS binario</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>PS binario</b> <b>=</b> <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu USB</b> <b>PS binario</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>
Tabella 1.21 Pagina 2 di 2		

Menu Ethernet

Il menu Ethernet e le voci disponibili sono descritti nella Tabella 1.22.

Tabella 1.22 Voci del menu Ethernet

Menu	Descrizione	
Menu Ethernet	Consente di impostare le opzioni per la connessione alla porta Ethernet.	
	Voci di menu	Descrizione
	Abilita LPR	Consente di attivare o disattivare il protocollo Ethernet LPR.
	Intestazione LPR	Consente di attivare o disattivare il foglio di intestazione LPR.
	LPR PDL	Consente di impostare l'emulazione PDL di default per il protocollo Ethernet LPR.
	PS bin. LPR	Consente di attivare o disattivare il modo binario LPR di PostScript.
	Abilita DLC/LLC	Consente di attivare o disattivare il protocollo Ethernet DLC/LLC.
	DLC/LLC PDL	Consente di impostare l'emulazione PDL di default per il protocollo Ethernet DLC.
	PS bin. DLC/LLC	Consente di attivare o disattivare il modo binario DLC/LLC di PostScript.
	Abilita NetBEUI	Consente di attivare o disattivare l'interfaccia Ethernet NetBEUI.
	NetBEUI PDL	Consente di impostare l'emulazione PDL di default per l'interfaccia Ethernet NetBEUI.
	PS bin. NetBEUI	Consente di attivare o disattivare il modo binario NetBEUI di PostScript.
	Abil. AppSocket	Consente di attivare o disattivare l'interfaccia Ethernet AppSocket.
	AppSocket PDL	Consente di impostare l'emulazione PDL di default per l'interfaccia Ethernet AppSocket.
	PS bin. AppSocket	Consente di attivare o disattivare il modo binario AppSocket di PostScript.
Tabella 1.22 Pagina 1 di 2		



Tabella 1.22 Voci del menu Ethernet (*continua*)

Menu	Descrizione	
Menu Ethernet (continua)	Abilita ETalk	Consente di attivare o disattivare il protocollo Ethernet EtherTalk.
	Abilita HTTP	Consente di attivare o disattivare il protocollo Ethernet HTTP Server.
	Risol. indir. IP	Consente di impostare il metodo usato per determinare l'indirizzo IP, inclusi la maschera di sottorete e il gateway di default.
	Indirizzo IP	Consente di impostare l'indirizzo IP di quattro byte. Questa voce viene visualizzata solo se Risol. indir. IP è impostata su Statica.
	Maschera di sottorete	Consente di impostare l'indirizzo di quattro byte della maschera di sottorete. Questa voce viene visualizzata solo se Risol. indir. IP è impostata su Statica.
	Gateway di default	Consente di impostare l'indirizzo di quattro byte del gateway di default. Questa voce viene visualizzata solo se Risol. indir. IP è impostata su Statica.
	Timeout porta	Consente di impostare quando terminare un lavoro di stampa incompleto e passare alla porta successiva nella sequenza di polling.
	Velocità	Consente di impostare la velocità dell'interfaccia 10/100 Ethernet e se questa è Ethernet half o full.
Tabella 1.22 Pagina 2 di 2		

Consultare la Tabella 1.23 a pagina 1-66 per maggiori informazioni.

Tabella 1.23 Funzioni del menu Ethernet

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>Abilita LPR</b> Consente di attivare o disattivare il protocollo Ethernet LPR. I valori disponibili sono: Sì* No	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	Menu Menu Ethernet
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	Menu Ethernet Abilita LPR
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	Abilita LPR        = Nuovo valore
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Menu Ethernet Abilita LPR
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Pronta
<b>Intestazione LPR</b> Consente di attivare o disattivare il foglio di intestazione LPR. I valori disponibili sono: Sì No*	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	Menu Menu Ethernet
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	Menu Ethernet Intestazione LPR
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	Intestazione LPR= Nuovo valore
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Menu Ethernet Intestazione LPR
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Pronta

Tabella 1.23 Pagina 1 di 12

### Tabella 1.23 Funzioni del menu Ethernet (continua)

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>LPR PDL</b> Consente di impostare l'emulazione PDL di default per il protocollo Ethernet LPR. I valori disponibili sono: <b>Automatica*</b> PCL PostScript Quando impostata su <i>Automatica</i> , la stampante rileverà il PDL per ciascun lavoro e imposterà automaticamente l'emulazione PDL richiesta.	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Ethernet</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Ethernet</b> <b>LPR PDL</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>LPR PDL</b> = <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Ethernet</b> <b>LPR PDL</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>
<b>PS bin. LPR</b> Consente di attivare o disattivare il modo binario LPR di PostScript. I valori disponibili sono: <b>Sì</b> <b>No*</b>	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Ethernet</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Ethernet</b> <b>PS bin. LPR</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>PS bin. LPR</b> = <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Ethernet</b> <b>PS bin. LPR</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>

Tabella 1.23 Pagina 2 di 12

Tabella 1.23 Funzioni del menu Ethernet (continua)

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>Abilita DLC/LLC</b> Consente di attivare o disattivare il protocollo DLC/LLC. I valori disponibili sono: <b>Sì*</b> No	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	Menu Menu Ethernet
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	Menu Ethernet Abilita DCL/LLC
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	Abilita DLC/LLC      = Nuovo valore
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Menu Ethernet Abilita DCL/LLC
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Pronta
<b>DLC/LLC PDL</b> Consente di impostare l'emulazione PDL di default per il protocollo DLC/LLC. I valori disponibili sono: <b>Automatica*</b> PCL PostScript Quando impostata su <i>Automatica</i> , la stampante rileverà il PDL per ciascun lavoro e imposterà automaticamente l'emulazione PDL richiesta.	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	Menu Menu Ethernet
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	Menu Ethernet DCL/LLC PDL
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	DLC/LLC PDL      = Nuovo valore
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Menu Ethernet DCL/LLC PDL
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Pronta

Tabella 1.23 Pagina 3 di 12

Tabella 1.23 Funzioni del menu Ethernet (continua)

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>PS bin. DLC/LLC</b> Consente di attivare o disattivare il modo binario DLC/LLC di PostScript. I valori disponibili sono: Sì No*	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	Menu Menu Ethernet
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	Menu Ethernet PS bin. DCL/LLC
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	PS bin. DLC/LLC      = Nuovo valore
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Menu Ethernet PS bin. DCL/LLC
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Pronta
<b>Abilita NetBEUI</b> Consente di attivare o disattivare il protocollo NetBEUI. I valori disponibili sono: Sì* No	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	Menu Menu Ethernet
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	Menu Ethernet Abilita NetBEUI
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	Abilita NetBEUI      = Nuovo valore
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Menu Ethernet Abilita NetBEUI
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Pronta

Tabella 1.23 Pagina 4 di 12

**Tabella 1.23 Funzioni del menu Ethernet (continua)**

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>NetBEUI PDL</b>  Consente di impostare l'emulazione PDL di default per il protocollo NetBEUI.  I valori disponibili sono:  <b>Automatica*</b> PCL PostScript  Quando impostata su <i>Automatica</i> , la stampante rileverà il PDL per ciascun lavoro e imposterà automaticamente l'emulazione PDL richiesta.	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Ethernet</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Ethernet</b> <b>NetBEUI PDL</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>NetBEUI PDL</b> <b>=</b> <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Ethernet</b> <b>NetBEUI PDL</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>
<b>PS bin. NetBEUI</b>  Consente di attivare o disattivare il modo binario NetBEUI di PostScript.  I valori disponibili sono:  <b>Sì</b> <b>No*</b>	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Ethernet</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Ethernet</b> <b>PS bin. NetBEUI</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>PS bin. NetBEUI</b> <b>=</b> <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Ethernet</b> <b>PS bin. NetBEUI</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>

Tabella 1.23 Pagina 5 di 12

Tabella 1.23 Funzioni del menu Ethernet (continua)

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>Abil. AppSocket</b> Consente di attivare o disattivare il protocollo Ethernet AppSocket. Il protocollo AppSocket nella stampante supporta le porte 2000, 9100 e 2501. I valori disponibili sono: <b>Sì*</b> No	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	Menu Menu Ethernet
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	Menu Ethernet Abil. AppSocket
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	Abil. AppSocket= Nuovo valore
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Menu Ethernet Abil. AppSocket
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Pronta
<b>AppSocket PDL</b> Consente di impostare l'emulazione PDL di default per il protocollo Ethernet AppSocket. I valori disponibili sono: <b>Automatica*</b> PCL PostScript Quando impostata su <i>Automatica</i> , la stampante rileverà il PDL per ciascun lavoro e imposterà automaticamente l'emulazione PDL richiesta.	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	Menu Menu Ethernet
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	Menu Ethernet AppSocket PDL
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	AppSocket PDL = Nuovo valore
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Menu Ethernet AppSocket PDL
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Pronta

Tabella 1.23 Pagina 6 di 12

Tabella 1.23 Funzioni del menu Ethernet (continua)

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>PS bin. AppSocket</b> Consente di attivare o disattivare il modo binario AppSocket di PostScript. I valori disponibili sono: Sì No*	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	Menu Menu Ethernet
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	Menu Ethernet PS bin. Appsocket
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	PS bin. AppSocket = Nuovo valore
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Menu Ethernet PS bin. Appsocket
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Pronta
<b>Abilita ETalk</b> Consente di attivare o disattivare il protocollo Ethernet EtherTalk. I valori disponibili sono: Sì* No	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	Menu Menu Ethernet
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	Menu Ethernet Abilita ETalk
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	Abilita ETalk = Nuovo valore
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Menu Ethernet Abilita ETalk
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Pronta

Tabella 1.23 Pagina 7 di 12



Tabella 1.23 Funzioni del menu Ethernet (continua)

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>Abilita HTTP</b> Consente di attivare o disattivare il protocollo Ethernet HTTP Server. I valori disponibili sono: <b>Sì*</b> <b>No</b>	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Ethernet</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Ethernet</b> <b>Abilita HTTP</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Abilita HTTP</b> <b>=</b> <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Ethernet</b> <b>Abilita HTTP</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>
<b>Risol. indir. IP</b> Consente di impostare il metodo usato per determinare l'indirizzo IP, inclusi la maschera di sottorete e il gateway di default. I valori disponibili sono: <b>Statica</b> <b>BOOTP/RARP</b> <b>DHCP*</b>	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Ethernet</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Ethernet</b> <b>Risol. indir. IP</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Risol. indir. IP=</b> <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Ethernet</b> <b>Risol. indir. IP</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>

Tabella 1.23 Pagina 8 di 12

Tabella 1.23 Funzioni del menu Ethernet (continua)



Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<p><b>Indirizzo IP</b></p> <p> Questa voce viene visualizzata solo se Risol. indir. IP è impostata su Statica.</p> <p>Consente di impostare l'indirizzo IP di quattro byte.</p> <p>I valori disponibili sono:</p> <p>xxx.xxx.xxx.xxx (dove xxx è un valore compreso tra 000 e 255)</p> <p>Per questa voce (dopo la Fase 3), <b>Voce su</b> sposta il cursore a destra nell'indirizzo IP visualizzato e <b>Voce giù</b> sposta il cursore a sinistra. In questo modo è possibile modificare i caratteri all'interno della stringa senza doverla inserire di nuovo interamente.</p>	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	Menu Menu Ethernet
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	Menu Ethernet Indirizzo IP
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Indirizzo IP = xxx.xxx.xxx.xxx
	4. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> per modificare il valore del carattere sopra il cursore. Il valore viene aumentato o diminuito di 1 ogni volta che si preme il tasto. Se si tiene premuto <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> è possibile scorrere in modo continuo i valori.	Indirizzo IP = xxx.xxx.xxx.xxx
	5. Per modificare altri caratteri dell'indirizzo IP, premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> in modo da scorrere la stringa di caratteri rispettivamente a destra e a sinistra, quindi premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> per modificare il valore del carattere sopra il cursore, come nella Fase 4.	Indirizzo IP = xxx.xxx.xxx.xxx
	6. Al termine dell'impostazione dell'indirizzo IP, premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Menu Ethernet Indirizzo IP
	7. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Pronta
	8. Riavviare la stampante o spegnerla e riaccenderla.	

Tabella 1.23 Pagina 9 di 12

Tabella 1.23 Funzioni del menu Ethernet (continua)

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<p><b>Maschera di sottorete</b></p> <p> Questa voce viene visualizzata solo se Risol. indir. IP è impostata su Statica.</p> <p>Consente di impostare l'indirizzo di quattro byte della maschera di sottorete.</p> <p>I valori disponibili sono:</p> <p>xxx.xxx.xxx.xxx (dove xxx è un valore compreso tra 000 e 255)</p> <p>Per questa voce (dopo la Fase 3), <b>Voce su</b> sposta il cursore a destra nell'indirizzo della maschera di sottorete visualizzato e <b>Voce giù</b> sposta il cursore a sinistra. In questo modo è possibile modificare i caratteri all'interno della stringa senza doverla inserire di nuovo interamente.</p>	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Ethernet</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Ethernet</b> <b>Maschera di sottorete</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Maschera di sottorete=</b> <b>xxx.xxx.xxx.xxx</b>
	4. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> per modificare il valore del carattere sopra il cursore. Il valore viene aumentato o diminuito di 1 ogni volta che si preme il tasto. Se si tiene premuto <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> è possibile scorrere in modo continuo i valori.	<b>Maschera di sottorete=</b> <b>xxx.xxx.xxx.xxx</b>
	5. Per modificare altri caratteri dell'indirizzo della maschera di sottorete, premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> in modo da scorrere la stringa di caratteri rispettivamente a destra e a sinistra, quindi premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> per cambiare il valore del carattere sopra il cursore, come nella Fase 4.	<b>Maschera di sottorete=</b> <b>xxx.xxx.xxx.xxx</b>
	6. Al termine dell'impostazione dell'indirizzo della maschera di sottorete, premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Ethernet</b> <b>Maschera di sottorete</b>
	7. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>
	8. Riavviare la stampante o spegnerla e riaccenderla.	

**Tabella 1.23 Funzioni del menu Ethernet (continua)**


Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<p><b>Gateway di default</b></p> <p> Questa voce viene visualizzata solo se Risol. indir. IP è impostata su Statica.</p> <p>Consente di impostare l'indirizzo di quattro byte del gateway di default.</p> <p>I valori disponibili sono:</p> <p>xxx.xxx.xxx.xxx (dove xxx è un valore compreso tra 000 e 255)</p> <p>Per questa voce (dopo la Fase 3), <b>Voce su</b> sposta il cursore a destra nell'indirizzo del gateway di default visualizzato e <b>Voce giù</b> sposta il cursore a sinistra. In questo modo è possibile modificare i caratteri all'interno della stringa senza doverla inserire di nuovo interamente.</p> <p>Con il cursore visualizzato sotto un carattere, <b>Valore su</b> incrementa il valore di quel carattere e <b>Valore giù</b> lo diminuisce.</p>	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	Menu Menu Ethernet
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	Menu Ethernet Gateway di default
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Gateway di default = xxx.xxx.xxx.xxx
	4. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> per modificare il valore del carattere sopra il cursore. Il valore viene aumentato o diminuito di 1 ogni volta che si preme il tasto. Se si tiene premuto <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> è possibile scorrere in modo continuo i valori.	Gateway di default = xxx.xxx.xxx.xxx
	5. Per modificare altri caratteri dell'indirizzo del gateway di default, premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> in modo da scorrere la stringa di caratteri rispettivamente a destra e a sinistra, quindi premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> per cambiare il valore del carattere sopra il cursore, come nella Fase 4.	Gateway di default = xxx.xxx.xxx.xxx
	6. Al termine dell'impostazione dell'indirizzo del gateway di default, premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Menu Ethernet Gateway di default
	7. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Pronta
	8. Riavviare la stampante o spegnerla e riaccenderla.	

Tabella 1.23 Pagina 11 di 12

Tabella 1.23 Funzioni del menu Ethernet (continua)

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>Timeout porta</b>  Consente di impostare quando terminare un lavoro di stampa incompleto e passare alla porta successiva nella sequenza di polling.  I valori disponibili sono:  5 - 300 secondi (60*)  Questa voce provoca inoltre la fine implicita di un lavoro come Control D in PostScript o <ESC> E in PCL e richiama le funzioni di emulazione associate a questa azione, come ad esempio avanzamento carta, reset e così via.  Il periodo di tempo cambia con incrementi di un secondo ogni volta che si preme <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> . Se si tiene premuto <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> è possibile scorrere in modo continuo i valori.	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Ethernet</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Ethernet</b> <b>Timeout porta</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Timeout porta</b> = <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Ethernet</b> <b>Timeout porta</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>
<b>Velocità</b>  Consente di impostare la velocità dell'interfaccia 10/100 Ethernet. Non viene visualizzata se è installata l'opzione 10Base2.  I valori disponibili sono:  <b>Automatica*</b> 10/HALF 10/FULL 100/HALF 100/FULL  HALF = modo half duplex Ethernet FULL = modo full duplex Ethernet	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Ethernet</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Ethernet</b> <b>Velocità</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Velocità</b> = <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Ethernet</b> <b>Velocità</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>

Tabella 1.23 Pagina 12 di 12

# Menu Token Ring

Il menu Token Ring e le voci disponibili sono descritti nella Tabella 1.24.

Tabella 1.24 Voci del menu Token Ring

Menu	Descrizione	
Menu Token Ring	Consente di impostare le opzioni per la connessione della porta Token Ring. Viene visualizzato solo se l'interfaccia opzionale Token Ring è installata.	
	Voci di menu	Descrizione
	Abilita LPR	Consente di attivare o disattivare il protocollo Token Ring LPR.
	Intestazione LPR	Consente di attivare o disattivare il foglio di intestazione LPR.
	LPR PDL	Consente di impostare l'emulazione PDL di default per il protocollo Token Ring LPR.
	PS bin. LPR	Consente di attivare o disattivare il modo binario LPR di PostScript.
	Abilita DLC/LLC	Consente di attivare o disattivare il protocollo Token Ring DLC/LLC.
	DLC/LLC PDL	Consente di impostare l'emulazione PDL di default per il protocollo Token Ring DLC.
	PS bin. DLC/LLC	Consente di attivare o disattivare il modo binario DLC/LLC di PostScript.
	Abilita NetBEUI	Consente di attivare o disattivare l'interfaccia Token Ring NetBEUI.
	NetBEUI PDL	Consente di impostare l'emulazione PDL di default per l'interfaccia Token Ring NetBEUI.
	PS bin. NetBEUI	Consente di attivare o disattivare il modo binario NetBEUI di PostScript.
	Abil. AppSocket	Consente di attivare o disattivare l'interfaccia Token Ring AppSocket.
	AppSocket PDL	Consente di impostare l'emulazione PDL di default per l'interfaccia Token Ring AppSocket.
	PS bin. AppSocket	Consente di attivare o disattivare il modo binario AppSocket di PostScript.

Tabella 1.24    Pagina 1 di 2

Tabella 1.24 Voci del menu Token Ring (continua)

Menu	Descrizione	
Menu Token Ring (continua)	Abilita TTalk	Consente di attivare o disattivare il protocollo Token Ring TokenTalk.
	Abilita HTTP	Consente di attivare o disattivare il protocollo Token Ring HTTP Server.
	Risol. indir. IP	Consente di impostare il metodo usato per determinare l'indirizzo IP, inclusi la maschera di sottorete e il gateway di default.
	Indirizzo IP	Consente di impostare l'indirizzo IP di quattro byte. Questa voce viene visualizzata solo se Risol. indir. IP è impostata su Statica.
	Maschera di sottorete	Consente di impostare l'indirizzo di quattro byte della maschera di sottorete. Questa voce viene visualizzata solo se Risol. indir. IP è impostata su Statica.
	Gateway di default	Consente di impostare l'indirizzo di quattro byte del gateway di default. Questa voce viene visualizzata solo se Risol. indir. IP è impostata su Statica.
	Timeout porta	Consente di impostare quando terminare un lavoro di stampa incompleto e passare alla porta successiva nella sequenza di polling.
	Indirizzo sorgenti	Consente di impostare l'opzione di indirizzo sorgenti.
	Velocità	Consente di impostare la velocità di default dell'anello dell'interfaccia Token Ring.
	LAA	Consente di impostare l'indirizzo LAA (Locally Administered Address) di sei byte.
Tabella 1.24 Pagina 2 di 2		

Consultare la Tabella 1.25 a pagina 1-80 per maggiori informazioni.

Tabella 1.25 Funzioni del menu Token Ring

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>Abilita LPR</b> Consente di attivare o disattivare il protocollo Token Ring LPR. I valori disponibili sono: Sì* No	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	Menu Menu Token Ring
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	Menu Token Ring Abilita LPR
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	Abilita LPR        = Nuovo valore
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Menu Token Ring Abilita LPR
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Pronta
<b>Intestazione LPR</b> Consente di attivare o disattivare il foglio di intestazione LPR. I valori disponibili sono: Sì No*	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	Menu Menu Token Ring
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	Menu Token Ring Intestazione LPR
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	Intestazione LPR= Nuovo valore
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Menu Token Ring Intestazione LPR
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Pronta

Tabella 1.25 Pagina 1 di 14



Tabella 1.25 Funzioni del menu Token Ring (continua)

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>LPR PDL</b> Consente di impostare l'emulazione PDL di default per il protocollo Token Ring LPR. I valori disponibili sono: <b>Automatica*</b> PCL PostScript Quando impostata su <i>Automatica</i> , la stampante rileverà il PDL per ciascun lavoro e imposterà automaticamente l'emulazione PDL richiesta.	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	Menu Menu Token Ring
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	Menu Token Ring LPR PDL
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	LPR PDL            = Nuovo valore
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Menu Token Ring LPR PDL
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Pronta
<b>PS bin. LPR</b> Consente di attivare o disattivare il modo binario LPR di PostScript. I valori disponibili sono: Sì No*	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	Menu Menu Token Ring
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	Menu Token Ring PS bin. LPR
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	PS bin. LPR        = Nuovo valore
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Menu Token Ring PS bin. LPR
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Pronta

Tabella 1.25 Pagina 2 di 14

Tabella 1.25 Funzioni del menu Token Ring (continua)

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>Abilita DLC/LLC</b> Consente di attivare o disattivare il protocollo DLC/LLC. I valori disponibili sono: <b>Sì*</b> No	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	Menu Menu Token Ring
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	Menu Token Ring Abilita DLC/LLC
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	Abilita DLC/LLC = Nuovo valore
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Menu Token Ring Abilita DLC/LLC
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Pronta
<b>DLC/LLC PDL</b> Consente di impostare l'emulazione PDL di default per il protocollo DLC/LLC. I valori disponibili sono: <b>Automatica*</b> PCL PostScript Quando impostata su <i>Automatica</i> , la stampante rileverà il PDL per ciascun lavoro e imposterà automaticamente l'emulazione PDL richiesta.	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	Menu Menu Token Ring
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	Menu Token Ring DLC/LLC PDL
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	DLC/LLC PDL = Nuovo valore
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Menu Token Ring DLC/LLC PDL
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Pronta

Tabella 1.25 Pagina 3 di 14

Tabella 1.25 Funzioni del menu Token Ring (continua)

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>PS bin. DLC/LLC</b> Consente di attivare o disattivare il modo binario DLC/LLC di PostScript. I valori disponibili sono: Sì No*	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	Menu Menu Token Ring
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	Menu Token Ring PS bin. DLC/LLC
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	PS bin. DLC/LLC = Nuovo valore
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Menu Token Ring PS bin. DLC/LLC
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Pronta
<b>Abilita NetBEUI</b> Consente di attivare o disattivare il protocollo NetBEUI. I valori disponibili sono: Sì* No	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	Menu Menu Token Ring
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	Menu Token Ring Abilita NetBEUI
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	Abilita NetBEUI = Nuovo valore
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Menu Token Ring Abilita NetBEUI
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Pronta

Tabella 1.25 Pagina 4 di 14

**Tabella 1.25** Funzioni del menu Token Ring *(continua)*

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>NetBEUI PDL</b>  Consente di impostare l'emulazione PDL di default per il protocollo NetBEUI.  I valori disponibili sono:  <b>Automatica*</b> PCL PostScript  Quando impostata su <i>Automatica</i> , la stampante rileverà il PDL per ciascun lavoro e imposterà automaticamente l'emulazione PDL richiesta.	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Token Ring</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Token Ring</b> <b>NetBEUI PDL</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>NetBEUI PDL</b> <b>=</b> <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Token Ring</b> <b>NetBEUI PDL</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>
<b>PS bin. NetBEUI</b>  Consente di attivare o disattivare il modo binario NetBEUI di PostScript.  I valori disponibili sono:  <b>Sì</b> <b>No*</b>	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Token Ring</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Token Ring</b> <b>PS bin. NetBEUI</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>PS bin. NetBEUI</b> <b>=</b> <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Token Ring</b> <b>PS bin. NetBEUI</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>

Tabella 1.25 Pagina 5 di 14

Tabella 1.25 Funzioni del menu Token Ring (continua)

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>Abil. AppSocket</b>  Consente di attivare o disattivare il protocollo Token Ring AppSocket. Il protocollo AppSocket nella stampante supporta le porte 2000, 9100 e 2501.  I valori disponibili sono:  Sì* No	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	Menu Menu Token Ring
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	Menu Token Ring Abil. AppSocket
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	Abil. AppSocket = Nuovo valore
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Menu Token Ring Abil. AppSocket
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Pronta
<b>AppSocket PDL</b>  Consente di impostare l'emulazione PDL di default per il protocollo Token Ring AppSocket.  I valori disponibili sono:  Automatica* PCL PostScript  Quando impostata su <i>Automatica</i> , la stampante rileverà il PDL per ciascun lavoro e imposterà automaticamente l'emulazione PDL richiesta.	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	Menu Menu Token Ring
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	Menu Token Ring AppSocket PDL
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	AppSocket PDL = Nuovo valore
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Menu Token Ring AppSocket PDL
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Pronta
Tabella 1.25 Pagina 6 di 14		

Tabella 1.25 Funzioni del menu Token Ring (continua)

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>PS bin. AppSocket</b> Consente di attivare o disattivare il modo binario AppSocket di PostScript. I valori disponibili sono: Si No*	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	Menu Menu Token Ring
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	Menu Token Ring PS bin. AppSocket
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	PS bin. AppSocket = Nuovo valore
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Menu Token Ring PS bin. AppSocket
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Pronta
<b>Abilita TTalk</b> Consente di attivare o disattivare il protocollo TokenTalk Token Ring. I valori disponibili sono: Si* No	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	Menu Menu Token Ring
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	Menu Token Ring Abilita TTalk
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	Abilita TTalk = Nuovo valore
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Menu Token Ring Abilita TTalk
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Pronta

Tabella 1.25 Pagina 7 di 14

Tabella 1.25 Funzioni del menu Token Ring (continua)

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>Abilita HTTP</b> Consente di attivare o disattivare il protocollo Token Ring HTTP Server.  I valori disponibili sono: <b>Sì*</b> <b>No</b>	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Token Ring</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Token Ring</b> <b>Abilita HTTP</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Abilita HTTP</b> <b>=</b> <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Token Ring</b> <b>Abilita HTTP</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>
<b>Risol. indir. IP</b> Consente di impostare il metodo usato per determinare l'indirizzo IP, inclusi la maschera di sottorete e il gateway di default. I valori disponibili sono:  <b>Statica</b> <b>BOOTP/RARP</b> <b>DHCP*</b>	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Token Ring</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Token Ring</b> <b>Risol. indir. IP</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Risol. indir. IP=</b> <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Token Ring</b> <b>Risol. indir. IP</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>

Tabella 1.25 Pagina 8 di 14

Tabella 1.25 Funzioni del menu Token Ring (continua)



Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<p><b>Indirizzo IP</b></p> <p> Questa voce viene visualizzata solo se Risol. indir. IP è impostata su Statica.</p> <p>Consente di impostare l'indirizzo IP di quattro byte.</p> <p>I valori disponibili sono:</p> <p>xxx.xxx.xxx.xxx (dove xxx è un valore compreso tra 000 e 255)</p> <p>Per questa voce (dopo la Fase 3), <b>Voce su</b> sposta il cursore a destra nell'indirizzo IP visualizzato e <b>Voce giù</b> sposta il cursore a sinistra. In questo modo è possibile modificare i caratteri all'interno della stringa senza doverla inserire di nuovo interamente.</p> <p>Con il cursore visualizzato sotto un carattere, <b>Valore su</b> incrementa il valore di quel carattere e <b>Valore giù</b> lo diminuisce.</p>	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	Menu Menu Token Ring
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	Menu Token Ring Indirizzo IP
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Indirizzo IP     = xxx.xxx.xxx.xxx
	4. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> per modificare il valore del carattere sopra il cursore. Il valore viene aumentato o diminuito di 1 ogni volta che si preme il tasto. Se si tiene premuto <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> è possibile scorrere in modo continuo i valori.	Indirizzo IP     = xxx.xxx.xxx.xxx
	5. Per modificare altri caratteri dell'indirizzo IP, premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> in modo da scorrere la stringa di caratteri rispettivamente a destra e a sinistra, quindi premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> per modificare il valore del carattere sopra il cursore, come nella Fase 4.	Indirizzo IP     = xxx.xxx.xxx.xxx
	6. Al termine dell'impostazione dell'indirizzo IP, premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Menu Token Ring Indirizzo IP
	7. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Pronta
	8. Riavviare la stampante o spegnerla e riaccenderla.	



Tabella 1.25 Funzioni del menu Token Ring (continua)

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<p><b>Maschera di sottorete</b></p> <p> Questa voce viene visualizzata solo se Risol. indir. IP è impostata su Statica.</p> <p>Consente di impostare l'indirizzo di quattro byte della maschera di sottorete.</p> <p>I valori disponibili sono:</p> <p>xxx.xxx.xxx.xxx (dove xxx è un valore compreso tra 000 e 255)</p> <p>Per questa voce (dopo la Fase 3), <b>Voce su</b> sposta il cursore a destra nell'indirizzo della maschera di sottorete visualizzato e <b>Voce giù</b> sposta il cursore a sinistra. In questo modo è possibile modificare i caratteri all'interno della stringa senza doverla inserire di nuovo interamente.</p> <p>Con il cursore visualizzato sotto un carattere, <b>Valore su</b> incrementa il valore di quel carattere e <b>Valore giù</b> lo diminuisce.</p>	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Token Ring</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Token Ring</b> <b>Maschera di sottorete</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Maschera di sottorete=</b> <b>xxx.xxx.xxx.xxx</b>
	4. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> per modificare il valore del carattere sopra il cursore. Il valore viene aumentato o diminuito di 1 ogni volta che si preme il tasto. Se si tiene premuto <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> è possibile scorrere in modo continuo i valori.	<b>Maschera di sottorete=</b> <b>xxx.xxx.xxx.xxx</b>
	5. Per modificare altri caratteri dell'indirizzo della maschera di sottorete, premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> in modo da scorrere la stringa di caratteri rispettivamente a destra e a sinistra, quindi premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> per cambiare il valore del carattere sopra il cursore, come nella Fase 4.	<b>Maschera di sottorete=</b> <b>xxx.xxx.xxx.xxx</b>
	6. Al termine dell'impostazione dell'indirizzo della maschera di sottorete, premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Token Ring</b> <b>Maschera di sottorete</b>
	7. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>
	8. Riavviare la stampante o spegnerla e riaccenderla.	

**Tabella 1.25 Funzioni del menu Token Ring (continua)**


Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<p><b>Gateway di default</b></p> <p> Questa voce viene visualizzata solo se Risol. indir. IP è impostata su Statica.</p> <p>Consente di impostare l'indirizzo di quattro byte del gateway di default.</p> <p>I valori disponibili sono:</p> <p>xxx.xxx.xxx.xxx (dove xxx è un valore compreso tra 000 e 255)</p> <p>Per questa voce (dopo la Fase 3), <b>Voce su</b> sposta il cursore a destra nell'indirizzo del gateway di default visualizzato e <b>Voce giù</b> sposta il cursore a sinistra. In questo modo è possibile modificare i caratteri all'interno della stringa senza doverla inserire di nuovo interamente.</p> <p>Con il cursore visualizzato sotto un carattere, <b>Valore su</b> incrementa il valore di quel carattere e <b>Valore giù</b> lo diminuisce.</p>	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	Menu Menu Token Ring
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	Menu Token Ring Gateway di default
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Gateway di default= xxx.xxx.xxx.xxx
	4. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> per modificare il valore del carattere sopra il cursore. Il valore viene aumentato o diminuito di 1 ogni volta che si preme il tasto. Se si tiene premuto <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> è possibile scorrere in modo continuo i valori.	Gateway di default= xxx.xxx.xxx.xxx
	5. Per modificare altri caratteri dell'indirizzo del gateway di default, premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> in modo da scorrere la stringa di caratteri rispettivamente a destra e a sinistra, quindi premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> per cambiare il valore del carattere sopra il cursore, come nella Fase 4.	Gateway di default= xxx.xxx.xxx.xxx
	6. Al termine dell'impostazione dell'indirizzo del gateway di default, premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Menu Token Ring Gateway di default
	7. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Pronta
	8. Riavviare la stampante o spegnerla e riaccenderla.	

Tabella 1.25 Pagina 11 di 14

Tabella 1.25 Funzioni del menu Token Ring (continua)

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<p><b>Timeout porta</b></p> <p>Consente di impostare quando terminare un lavoro di stampa incompleto e passare alla porta successiva nella sequenza di polling.</p> <p>I valori disponibili sono:</p> <p>5 - 300 secondi (60*)</p> <p>Questa voce provoca inoltre la fine implicita di un lavoro come Control D in PostScript o &lt;ESC&gt; E in PCL e richiama le funzioni di emulazione associate a questa azione, come ad esempio avanzamento carta, reset e così via.</p> <p>Il periodo di tempo cambia con incrementi di un secondo ogni volta che si preme <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b>. Se si tiene premuto <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> è possibile scorrere in modo continuo i valori.</p>	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Token Ring</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Token Ring</b> <b>Timeout porta</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Timeout porta</b> <b>=</b> <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Token Ring</b> <b>Timeout porta</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>

Tabella 1.25 Pagina 12 di 14

**Tabella 1.25 Funzioni del menu Token Ring (continua)**

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>Indirizzo sorgenti</b> Consente di selezionare l'opzione Indirizzo sorgenti. I valori disponibili sono: <b>No*</b> Tutti Singolo/Tutti Sing./Specifico	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	Menu Menu Token Ring
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	Menu Token Ring Indirizzo sorgenti
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	Indirizzo sorgenti = Nuovo valore
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Menu Token Ring Indirizzo sorgenti
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Pronta
<b>Velocità</b> Seleziona l'opzione di velocità per Token Ring. I valori disponibili in Mbit sono: 4 <b>16*</b>	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	Menu Menu Token Ring
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	Menu Token Ring Velocità
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	Velocità = Nuovo valore
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Menu Token Ring Velocità
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Pronta

Tabella 1.25 Pagina 13 di 14

Tabella 1.25 Funzioni del menu Token Ring (continua)

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<p><b>LAA</b></p> <p>Consente di impostare l'indirizzo di sei byte LAA (Locally Administered Address).</p> <p>I valori validi sono i seguenti:</p> <p>xxxx xxxx xxxx (dove xxxx xxxx xxxx può essere uguale a un valore qualsiasi nell'ambito dell'intervallo valido fra 4000 0000 0000 e 7FFF FFFF FFFF)</p> <p>Per questa voce (dopo la Fase 3), <b>Voce su</b> sposta il cursore a destra nell'indirizzo LAA visualizzato e <b>Voce giù</b> sposta il cursore a sinistra. In questo modo è possibile modificare i caratteri all'interno della stringa senza doverla inserire di nuovo interamente.</p> <p>Con il cursore visualizzato sotto un carattere, <b>Valore su</b> incrementa il valore di quel carattere e <b>Valore giù</b> lo diminuisce.</p>	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Token Ring</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Token Ring</b> <b>LAA</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>LAA</b> = <b>xxxx xxxx xxxx</b>
	4. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> per modificare il valore del carattere sopra il cursore. Il valore viene aumentato o diminuito di 1 ogni volta che si preme il tasto. Se si tiene premuto <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> è possibile scorrere in modo continuo i valori.	<b>LAA</b> = <b>xxxx xxxx xxxx</b>
	5. Per modificare altri caratteri dell'indirizzo LAA, premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> in modo da scorrere la stringa di caratteri rispettivamente a destra e a sinistra, quindi premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> per cambiare il valore del carattere sopra il cursore, come nella Fase 4.	<b>LAA</b> = <b>xxxx xxxx xxxx</b>
	6. Al termine dell'impostazione dell'indirizzo LAA, premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Token Ring</b> <b>LAA</b>
	7. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>
Tabella 1.25 Pagina 14 di 14		

# Menu Novell

Il menu Novell e le voci disponibili sono descritti nella Tabella 1.26.

Tabella 1.26 Voci del menu Novell

Menu	Descrizione	
Menu Novell	Consente di modificare i parametri Novell.	
	Voci di menu	Descrizione
	Abilita Novell	Consente di attivare o disattivare il protocollo Novell. Se impostata su <i>No</i> , le seguenti voci di menu non appaiono.
	Novell PDL	Consente di impostare l'emulazione PDL di default per il protocollo Novell.
	PS bin. Novell	Consente di attivare o disattivare il modo binario Novell di PostScript.
	Modo Novell	Consente di impostare il modo PServer per il protocollo Novell.
	Tipo di frame	Consente di impostare il tipo di frame usato per il protocollo Novell.
	Intervallo di polling	Consente di impostare la frequenza in secondi con cui PServer invia le richieste di polling alle code assegnate.
	Nome PServer	Consente di impostare il nome del PServer della stampante.
	Server primario	Consente di impostare il nome del file server primario della stampante.
	Albero NDS	Consente di impostare la stringa di caratteri dell'albero NDS.
	Contesto NDS	Consente di impostare la stringa del contesto NDS.

Consultare la Tabella 1.27 a pagina 1-95 per maggiori informazioni.

Tabella 1.27 Funzioni del menu Novell

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>Abilita Novell</b> Consente di attivare o disattivare il protocollo Novell. I valori disponibili sono: <b>Sì*</b> No Se impostata su <i>No</i> , le seguenti voci di menu non appaiono.	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Novell</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Novell</b> <b>Abilita Novell</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Abilita Novell</b> = <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Novell</b> <b>Abilita Novell</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>
<b>Novell PDL</b> Consente di impostare l'emulazione PDL di default per il protocollo Novell. I valori disponibili sono: <b>Automatica*</b> PCL PostScript Quando impostata su <i>Automatica</i> , la stampante rileverà il PDL per ciascun lavoro e imposterà automaticamente l'emulazione PDL richiesta.	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Novell</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Novell</b> <b>Novell PDL</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Novell PDL</b> = <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Novell</b> <b>Novell PDL</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>

Tabella 1.27 Pagina 1 di 7

Tabella 1.27 Funzioni del menu Novell (continua)

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>PS bin. Novell</b> Consente di attivare o disattivare il modo binario Novell di PostScript. I valori disponibili sono:  Sì No*	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Novell</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Novell</b> <b>PS bin. Novell</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>PS bin. Novell</b> = <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Novell</b> <b>PS bin. Novell</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>
<b>Modo Novell</b> Consente di impostare il modo PServer per il protocollo Novell. I valori disponibili sono:  NDS BEM NDS/BEM*	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Novell</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Novell</b> <b>Modo Novell</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Modo Novell</b> = <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Novell</b> <b>Modo Novell</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>

Tabella 1.27 Pagina 2 di 7



Tabella 1.27 Funzioni del menu Novell (continua)

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>Tipo di frame</b> Consente di impostare il tipo di frame usato per il protocollo Novell. I valori disponibili per Ethernet sono: <b>Automatica*</b> 802.2 802.3 SNAP Ethernet II I valori disponibili per Token Ring sono: <b>Automatica*</b> 802.5 SNAP	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Novell</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Novell</b> <b>Tipo di frame</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Tipo di frame</b> = <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Novell</b> <b>Tipo di frame</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>
<b>Intervallo di polling</b> Consente di impostare la frequenza in secondi con cui PServer invia le richieste di polling alle code assegnate. I valori disponibili sono: 1 - 29 (2*) Il valore della voce Intervallo di polling cambia per incrementi di 1 ogni volta che si preme <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> . Se si tiene premuto <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> è possibile scorrere in modo continuo i valori.	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Novell</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Novell</b> <b>Intervallo di polling</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	<b>Intervallo di polling</b> = <b>Nuovo valore</b>
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Novell</b> <b>Intervallo di polling</b>
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>

Tabella 1.27 Pagina 3 di 7

**Tabella 1.27 Funzioni del menu Novell (continua)**

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<p><b>Nome PServer</b></p> <p>Consente di impostare il nome del PServer della stampante, composto da 1 a 47 caratteri.</p> <p>I caratteri disponibili sono:</p> <p>da A a Z, da 0 a 9, trattino (-), sottolineatura (_)</p> <p>Il valore di default è:</p> <p><b>XXR_&lt;macaddress&gt;*</b></p> <p>Per questa voce (dopo la Fase 3), <b>Voce su</b> sposta il cursore a destra nel nome del PServer visualizzato e <b>Voce giù</b> sposta il cursore a sinistra. In questo modo è possibile modificare i caratteri all'interno della stringa senza doverla inserire di nuovo interamente.</p> <p>Con il cursore visualizzato sotto un carattere, <b>Valore su</b> incrementa il valore di quel carattere e <b>Valore giù</b> lo diminuisce.</p>	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Novell</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Novell</b> <b>Nome PServer</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Nome PServer</b> <b>=</b> <b>xxx...xxx</b>
	4. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> per modificare il valore del carattere sopra il cursore. Il valore viene aumentato o diminuito di 1 ogni volta che si preme il tasto. Se si tiene premuto <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> è possibile scorrere in modo continuo i valori.	<b>Nome PServer</b> <b>=</b> <b>xxx...xxx</b>
	5. Per modificare altri caratteri del nome del PServer, premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> in modo da scorrere la stringa di caratteri rispettivamente a destra e a sinistra, quindi premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> per cambiare il valore del carattere sopra il cursore, come nella Fase 4.	<b>Nome PServer</b> <b>=</b> <b>xxx...xxx</b>
	6. Al termine dell'impostazione del nome del PServer, premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Novell</b> <b>Nome PServer</b>
	7. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>

Tabella 1.27 Pagina 4 di 7

Tabella 1.27 Funzioni del menu Novell (continua)

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<p><b>Server primario</b></p> <p>Consente di impostare il nome del file server primario, composto da 1 a 47 caratteri.</p> <p>I caratteri disponibili sono:</p> <p>da A a Z, da 0 a 9, trattino (-), sottolineatura (_)</p> <p>Il valore di default è:</p> <p><b>Null*</b></p> <p>Per questa voce (dopo la Fase 3), <b>Voce su</b> sposta il cursore a destra nel nome del server primario visualizzato e <b>Voce giù</b> sposta il cursore a sinistra. In questo modo è possibile modificare i caratteri all'interno della stringa senza doverla inserire di nuovo interamente.</p> <p>Con il cursore visualizzato sotto un carattere, <b>Valore su</b> incrementa il valore di quel carattere e <b>Valore giù</b> lo diminuisce.</p>	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Novell</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Novell</b> <b>Server primario</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Server primario =</b> <b>xxx...xxx</b>
	4. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> per modificare il valore del carattere sopra il cursore. Il valore viene aumentato o diminuito di 1 ogni volta che si preme il tasto. Se si tiene premuto <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> è possibile scorrere in modo continuo i valori.	<b>Server primario =</b> <b>xxx...xxx</b>
	5. Per modificare altri caratteri del nome del server primario, premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> in modo da scorrere la stringa di caratteri rispettivamente a destra e a sinistra, quindi premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> per cambiare il valore del carattere sopra il cursore, come nella Fase 4.	<b>Server primario =</b> <b>xxx...xxx</b>
	6. Al termine dell'impostazione del nome del server primario, premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Novell</b> <b>Server primario</b>
	7. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>

Tabella 1.27 Pagina 5 di 7

Tabella 1.27 Funzioni del menu Novell (continua)

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<p><b>Albero NDS</b></p> <p>Imposta la stringa di caratteri dell'albero NDS, composto da 1 a 64 caratteri.</p> <p>I caratteri disponibili sono:</p> <p>da A a Z, da 0 a 9, trattino (-), sottolineatura (_)</p> <p>Il valore di default è:</p> <p><b>Null*</b></p> <p>Per questa voce (dopo la Fase 3), <b>Voce su</b> sposta il cursore a destra della stringa di caratteri dell'albero NDS visualizzata e <b>Voce giù</b> sposta il cursore a sinistra. In questo modo è possibile modificare i caratteri all'interno della stringa senza doverla inserire di nuovo interamente.</p> <p>Con il cursore visualizzato sotto un carattere, <b>Valore su</b> incrementa il valore di quel carattere e <b>Valore giù</b> lo diminuisce.</p>	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Novell</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Novell</b> <b>Albero NDS</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Albero NDS</b> = <b>xxx...xxx</b>
	4. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> per modificare il valore del carattere sopra il cursore. Il valore viene aumentato o diminuito di 1 ogni volta che si preme il tasto. Se si tiene premuto <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> è possibile scorrere in modo continuo i valori.	<b>Albero NDS</b> = <b>xxx...xxx</b>
	5. Per modificare altri caratteri della stringa dell'albero NDS, premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> in modo da scorrere la stringa di caratteri rispettivamente a destra e a sinistra, quindi premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> per cambiare il valore del carattere sopra il cursore, come nella Fase 4.	<b>Albero NDS</b> = <b>xxx...xxx</b>
	6. Al termine dell'impostazione dell'albero NDS, premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Novell</b> <b>Albero NDS</b>
	7. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>

Tabella 1.27 Funzioni del menu Novell (continua)

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<p><b>Contesto NDS</b></p> <p>Consente di impostare la stringa del contesto NDS, composta da 1 a 255 caratteri.</p> <p>I caratteri disponibili sono:</p> <p>da A a Z, da 0 a 9, trattino (-), punto (.), sottolineatura (_), uguale (=)</p> <p>Il valore di default è:</p> <p><b>Null*</b></p> <p>Per questa voce (dopo la Fase 3), <b>Voce su</b> sposta il cursore a destra della stringa del contesto NDS visualizzata e <b>Voce giù</b> sposta il cursore a sinistra. In questo modo è possibile modificare i caratteri all'interno della stringa senza doverla inserire di nuovo interamente.</p> <p>Con il cursore visualizzato sotto un carattere, <b>Valore su</b> incrementa il valore di quel carattere e <b>Valore giù</b> lo diminuisce.</p>	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Novell</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Novell</b> <b>Contesto NDS</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Contesto NDS</b> = <b>xxx...xxx</b>
	4. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> per modificare il valore del carattere sopra il cursore. Il valore viene aumentato o diminuito di 1 ogni volta che si preme il tasto. Se si tiene premuto <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> è possibile scorrere in modo continuo i valori.	<b>Contesto NDS</b> = <b>xxx...xxx</b>
	5. Per modificare altri caratteri della stringa del contesto NDS, premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> in modo da scorrere la stringa di caratteri rispettivamente a destra e a sinistra, quindi premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> per cambiare il valore del carattere sopra il cursore, come nella Fase 4.	<b>Contesto NDS</b> = <b>xxx...xxx</b>
	6. Al termine dell'impostazione del contesto NDS, premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Menu Novell</b> <b>Contesto NDS</b>
	7. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>
Tabella 1.27 Pagina 7 di 7		

Menu Stampa

Il menu Stampa e le voci disponibili sono descritti nella Tabella 1.28.

Tabella 1.28 Voci del menu Stampa

Menu	Descrizione	
Menu Stampa	Consente di generare i rapporti della stampante.	
	Voci di menu	Descrizione
	Foglio config.	Consente di stampare un foglio di configurazione in cui sono mostrate le informazioni correnti e le impostazioni dei menu della stampante.
	Demo PCL	Consente di stampare una pagina di esempio in cui sono mostrate le funzionalità della stampante.
	Elenco font PCL	Consente di stampare l’elenco dei font PCL attualmente caricati.
	Elenco font PS	Consente di stampare l’elenco di tutti i tipi di carattere del linguaggio PostScript attualmente caricati.
	Mappa menu	Consente di stampare una pagina in cui viene mostrata la struttura ad albero dei menu del pannello di controllo.
	Stampa test	Consente di stampare un campione di prova per analizzare la qualità della stampa su tutta la pagina, ad uso del tecnico addetto all’assistenza.
	Directory disco	Consente di stampare una copia della directory del disco. Appare solo se l’unità disco rigido opzionale è installata.
	Cronologia guasti	Consente di stampare una copia del registro della cronologia dei guasti.
	Visual. guasti	Visualizza gli ultimi 100 guasti sul pannello di controllo.
	Modo Hex	Consente di attivare o disabilitare il modo Hex dump, che stampa il flusso dei dati come codice esadecimale invece di interpretarlo come dati da stampare.
	Avvia stampante	Consente di riavviare la stampante come se fosse stata spenta escludendo l’esecuzione della diagnostica all’accensione.

Consultare la Tabella 1.29 a pagina 1-103 per maggiori informazioni.

Tabella 1.29 Funzioni del menu Stampa

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>Foglio config.</b> Consente di stampare un foglio di configurazione in cui sono mostrate le informazioni correnti e le impostazioni dei menu della stampante. Il foglio di configurazione è formattato per il formato Letter o A4, a prescindere dal formato di default della carta o dal formato della carta effettivamente caricato. Viene stampata una copia, indipendentemente dall'impostazione di Quantità stampa.	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Stampa</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Stampa</b> <b>Foglio config.</b>
	3. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>In uso...</b> <b>Foglio config.</b>
	4. Al termine, verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>
<b>Demo PCL</b> Consente di stampare una pagina dimostrativa che mostra le caratteristiche della stampante. Le pagine dimostrative sono formattate per il formato Letter o A4, a prescindere dal formato di default della carta o dal formato della carta effettivamente caricato. Il numero di copie stampato è quello nelle impostazioni di quantità di stampa.	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Stampa</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Stampa</b> <b>Demo PCL</b>
	3. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>In uso...</b> <b>Demo PCL</b>
	4. Al termine, verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>

Tabella 1.29 Pagina 1 di 5

Tabella 1.29 Funzioni del menu Stampa (continua)

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>Elenco font PCL</b> Consente di stampare un elenco di font PCL attualmente caricati. L'elenco dei font PCL è formattato per il formato Letter o A4, a prescindere dal formato di default della carta o dal formato della carta effettivamente caricato. Non è possibile generare copie multiple. L'impostazione di Quantità stampa nel menu Stampa viene ignorata. Il vassoio di origine viene impostato in base alla voce Selezione vassoio.	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Stampa</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Stampa</b> <b>Elenco font PCL</b>
	3. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>In uso...</b> <b>Elenco font PCL</b>
	4. Al termine, verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>
<b>Elenco font PS</b> Consente di stampare l'elenco dei font PostScript disponibili, inclusi font residenti e font memorizzati sull'unità disco rigido. Viene stampata una copia, indipendentemente dalle impostazioni di Quantità stampa.	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Stampa</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Stampa</b> <b>Elenco font PS</b>
	3. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>In uso...</b> <b>PostScript</b>
	4. Al termine, verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>

Tabella 1.29 Pagina 2 di 5



Tabella 1.29 Funzioni del menu Stampa (continua)

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>Mappa menu</b> Consente di stampare la mappa dei menu del pannello di controllo Le mappe dei menu sono formattate per il formato Letter o A4, a prescindere dal formato di default della carta o dal formato della carta effettivamente caricato. Non è possibile generare copie multiple. L'impostazione di Quantità stampa nel menu Stampa viene ignorata. Il vassoio di origine viene impostato in base alla voce Selezione vassoio.	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Stampa</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Stampa</b> <b>Mappa menu</b>
	3. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>In uso...</b> <b>Mappa menu</b>
	4. Al termine, verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>
<b>Stampa test</b> Consente di stampare due pagine di prova che possono essere usate dall'utente o dal fornitore del servizio, per analizzare la qualità di stampa. Il campione di prova viene stampato usando <b>PCL</b> , menu Sistema, <b>Quantità stampa</b> , origine di default e tipo di default, a <b>600x600</b> dpi.	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Stampa</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Stampa</b> <b>Stampa test</b>
	3. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>In uso...</b> <b>Stampa test</b>
	4. Al termine, verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>

Tabella 1.29 Pagina 3 di 5

**Tabella 1.29 Funzioni del menu Stampa (continua)**


Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>Directory disco</b> Consente di stampare un elenco di file, font e macro caricati sull'unità disco rigido.  Viene stampata una copia, indipendentemente dalle impostazioni di Quantità stampa.	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Stampa</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Stampa</b> <b>Directory disco</b>
	3. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>In uso...</b> <b>Directory disco</b>
	4. Al termine, verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>
<b>Cronologia guasti</b> Consente di stampare il registro degli ultimi 100 guasti della stampante.  Viene stampata una copia, indipendentemente dalle impostazioni di Quantità stampa.	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Stampa</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Stampa</b> <b>Cronologia guasti</b>
	3. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>In uso...</b> <b>Cronologia guasti</b>
	4. Al termine, verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>
<b>Visual. guasti</b> Visualizza gli ultimi 100 guasti sul pannello di controllo, dal più recente (default) al più vecchio.   <i>Nel display del pannello di controllo per la Fase 3 riportata a destra, n è il numero di voce 1 -100, m è il numero totale di pagine al momento del guasto.</i>	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu</b> <b>Menu Stampa</b>
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	<b>Menu Stampa</b> <b>Visual. guasti</b>
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Voce registro n</b> <b>Codice guasto m</b>
	4. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	<b>Pronta</b>

Tabella 1.29 Pagina 4 di 5

Tabella 1.29 Funzioni del menu Stampa (continua)

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>Modo Hex</b> Imposta l'uscita di stampa come codici esadecimali invece di dati di stampa normali. I valori disponibili sono:  Sì No*	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	Menu Menu Stampa
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	Menu Stampa Modo Hex
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	Modo Hex        = Nuovo valore
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Menu Stampa Modo Hex
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Pronta
<b>Avvia stampante</b> Consente di riavviare la stampante senza spegnerla e accenderla. I valori disponibili sono:  Sì No*   È necessario selezionare Sì e premere <b>Invio</b> per rendere effettiva questa funzione.	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	Menu Menu Stampa
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	Menu Stampa Avvia stampante
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	Avvia stampante= Nuovo valore
	4. Premere <b>Invio</b> . Al termine, verrà visualizzato il seguente messaggio:	Pronta
Tabella 1.29 Pagina 5 di 5		

# Menu Reset

Il menu Reset, visualizzato nel menu principale solo se la stampante viene accesa tenendo premuti contemporaneamente i tasti **Online** e **Invio**, e le voci disponibili sono descritti nella Tabella 1.30.

Tabella 1.30 Voci del menu Reset

Menu	Descrizione	
Menu Reset	Consente di accedere alle funzioni di ripristino della stampante e appare solo quando la stampante viene accesa tenendo premuti contemporaneamente i tasti Online e Invio.	
	Voci di menu	Descrizione
	Default sistema	Ripristina i menu, tranne quelli relativi alla rete, ai valori di default originali.
	Default rete	Ripristina i parametri nei menu Ethernet, Token Ring e Novell ai valori di default originali.
	Modo demo	Avvia il modo demo della stampante.
	Elim. tutti lav.	Elimina tutti i lavori protetti dall'unità disco rigido. Appare solo se l'unità disco rigido opzionale è installata.
	Inizial. disco	Inizializza l'unità disco rigido. Appare solo se l'unità disco rigido opzionale è installata.
	Format. disco	Formatta l'unità disco rigido. Appare solo se l'unità disco rigido opzionale è installata.
	Format. flash	Formatta la memoria flash. Appare solo se la memoria flash è installata.

Consultare la Tabella 1.31 a pagina 1-109 per maggiori informazioni.

Tabella 1.31 Funzioni del menu Reset

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>Default sistema</b> Ripristina i parametri operativi della stampante ai valori di default originali. I valori disponibili sono: Sì No* Tutti i valori NVM sono ripristinati ai valori di default originali, tranne "Lingua" e "Default" nel menu Sistema, che non vengono modificati. Nessun valore NVM associato alle interfacce Ethernet o Token Ring viene ripristinato. I valori per Ethernet e Token Ring possono essere ripristinati ai valori di default tramite la voce "Default rete".	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	Menu Menu Reset
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	Menu Reset Default sistema
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	Default sistema= Sì
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Default sistema= Attendere
	5. Al termine, verrà visualizzato il seguente messaggio:	Pronta
<b>Default rete</b> Ripristina tutti i parametri NVM associati con le interfacce Ethernet e Token Ring ai valori di default originali. I valori disponibili sono: Sì No*	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	Menu Menu Reset
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	Menu Reset Default rete
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	Default rete Sì
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Default rete Attendere
	5. Al termine, verrà visualizzato il seguente messaggio:	Pronta

Tabella 1.31 Pagina 1 di 3

Tabella 1.31 Funzioni del menu Reset (continua)

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>Modo demo</b> Avvia il modo demo della stampante. I valori disponibili sono: Sì No* Con la stampante in tale modalità, è possibile stampare le varie pagine dimostrative preinstallate usando gli otto tasti del pannello di controllo per selezionare il tipo di pagina e il numero di copie. Quando il modo demo è selezionato, la stampante ritorna a questo stato automaticamente ogni volta che viene spenta e accesa. È possibile uscire dal Modo demo se, accendendo la stampante, si tengono contemporaneamente premuti i tasti <b>Online</b> e <b>Invio</b> .	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	Menu Menu Reset
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	Menu Reset Modo demo
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	Modo demo = Sì
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Menu Reset Modo demo
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Pronta
<b>Elim. tutti lav.</b> Elimina tutti i lavori protetti dall'unità disco rigido. I valori disponibili sono: Sì No*	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	Menu Menu Reset
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	Menu Reset Elim. tutti lav.
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	Elim. tutti lav. = Sì
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Menu Reset Elim. tutti lav.
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Pronta

Tabella 1.31 Pagina 2 di 3

Tabella 1.31 Funzioni del menu Reset (continua)

Voce di menu e funzione	Tasti	Display
<b>Inizial. disco</b> Inizializza l'unità disco rigido. I valori disponibili sono: Sì No* Questa funzione viene ignorata se il disco è bloccato, cioè protetto dalla scrittura, tramite un comando PjL o SNMP.	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	Menu Menu Reset
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	Menu Reset Inizial. disco
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	Inizial. disco = Sì
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Menu Reset Inizial. disco
	5. Premere <b>Online</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Pronta
<b>Format. disco</b> Consente di formattare l'unità disco rigido. I valori disponibili sono: Sì No* Questa funzione viene ignorata se il disco è bloccato, cioè protetto dalla scrittura, tramite un comando PjL o SNMP.	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	Menu Menu Reset
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	Menu Reset Format. disco
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	Format. disco = Sì
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Format. disco Attendere
	5. Al termine della formattazione, comparirà il seguente messaggio:	Pronta
<b>Format. flash</b> Consente di formattare la memoria flash. I valori disponibili sono: Sì No*	1. Premere <b>Menu su</b> o <b>Menu giù</b> fino a visualizzare:	Menu Menu Reset
	2. Premere <b>Voce su</b> o <b>Voce giù</b> fino a visualizzare:	Menu Reset Format. flash
	3. Premere <b>Valore su</b> o <b>Valore giù</b> fino a visualizzare:	Format. flash = Sì
	4. Premere <b>Invio</b> . Verrà visualizzato il seguente messaggio:	Format. flash Attendere
	5. Al termine della formattazione, comparirà il seguente messaggio:	Pronta

Tabella 1.31 Pagina 3 di 3

## Configurazione del cambio di vassoio automatico

---

Il cambio di vassoio automatico, disponibile sia per i lavori PCL che PostScript, consente di raggruppare due o più vassoi di entrata in un vassoio logico e secondo uno specifico ordine, in base al quale verrà effettuata la ricerca dei vassoi per soddisfare una determinata richiesta di alimentazione. Il cambio di vassoio si rivela utile per:

- Aumentare la capacità della carta.

Se il vassoio di alimentazione corrente esaurisce la carta, la stampante usa automaticamente il successivo vassoio della sequenza, a condizione che il formato e il tipo di carta di quest'ultimo corrispondano a quelli del vassoio corrente.

- Cercare il tipo e il formato di carta corretti.

Se il formato e il tipo di carta indicati nella propria applicazione software non corrispondono a quelli della carta presente nel vassoio di alimentazione in uso, la stampante cerca automaticamente il vassoio successivo nella sequenza con il formato e il tipo di carta desiderato.

- Caricare la carta in un vassoio mentre si sta stampando da un altro (riempimento di un vassoio vuoto durante la stampa).

Per effettuare il cambio di vassoio è sufficiente impostare la voce Sequenza vassoi nel menu Vassoi del pannello di controllo. Ciò consente di raggruppare il vassoio 1 della stampante, l'alimentatore bypass multiplo e i vassoi 2 e 3 negli alimentatori opzionali da 500 e 2000 fogli (se installati) in una varietà di combinazioni di sequenze. Il cambio di vassoio può anche essere disattivato.





*Nelle impostazioni di Sequenza vassoi del pannello di controllo, l'alimentatore bypass multiplo viene abbreviato con MBF.*

---

Di seguito è riportata una descrizione delle impostazioni e delle regole da usare con la funzione di Sequenza vassoi, insieme ad alcuni esempi.

## Impostazioni di sequenza vassoi

La voce Sequenza vassoi nel menu Vassoi del pannello di controllo può essere impostata su uno dei valori elencati nella Tabella 1.32, riportata di seguito, e su No.

**Tabella 1.32 Opzioni di cambio vassoio nel menu Vassoi**

Impostazioni di Sequenza vassoi	Descrizione
MBF-1 1-MBF No	Impostazioni di Sequenza vassoi disponibili con la configurazione base della stampante.
MBF-2 MBF-1-2 MBF-2-1 1-2 2-1	Impostazioni aggiuntive di Sequenza vassoi disponibili quando è installato il vassoio opzionale 2, sia quello da 500 fogli che quello da 2000.
MBF-3 MBF-1-2-3 MBF-2-3 MBF-3-1 MBF-3-1-2 1-2-3 2-3 3-1 3-1-2	Impostazioni aggiuntive di Sequenza vassoi disponibili quando è installato il vassoio opzionale 3, sia quello da 500 fogli che quello da 2000.

## Condizioni di eccezione per la gestione della carta

La Tabella 1.33 descrive il processo di selezione della carta in base a parametri di selezione della carta definiti in modo completo o parziale. Una richiesta di alimentazione può includere uno o più dei seguenti parametri: vassoio di alimentazione, formato carta, tipo carta, ad esempio normale, carta intestata e così via.



*L'impostazione di un dispositivo di alimentazione, ovvero un vassoio specifico, non garantisce che la carta verrà prelevata da quel vassoio se il formato e il tipo di carta sono disponibili in un altro vassoio. L'eccezione a questa condizione è la richiesta di alimentazione manuale, che viene effettuata sempre dall'alimentatore MBF, a meno che non venga escluso dall'operatore della stampante.*

**Tabella 1.33 Condizioni di eccezione per la gestione della carta**

Tipo di carta	Formato carta	Alimentazione carta	Formato/tipo usato
Non specificato	Non specificato	Non specificato	Formato e tipo di default
Non specificato	Non specificato	Specificato (alimentazione manuale esclusa)	Formato di default; Tipo configurato in un vassoio specifico
Non specificato	Non specificato	Specificato (alimentazione manuale)	Richiesta di alimentazione manuale; Formato di default
Non specificato	Specificato	Non specificato	Formato specificato/Tipo di default
Non specificato	Specificato	Specificato (alimentazione manuale esclusa)	Formato specificato; Tipo configurato in un vassoio specifico
Non specificato	Specificato	Specificato (alimentazione manuale)	Richiesta di alimentazione manuale; Formato specificato
Specificato	Non specificato	Non specificato	Formato di default/Tipo specificato
Specificato	Non specificato	Specificato (alimentazione manuale esclusa)	Formato di default/Tipo specificato
Specificato	Non specificato	Specificato (alimentazione manuale)	Richiesta di alimentazione manuale; Formato di default/Tipo specificato
Specificato	Specificato	Non specificato	Formato/Tipo specificato
Specificato	Specificato	Specificato (alimentazione manuale esclusa)	Formato/Tipo specificato
Specificato	Specificato	Specificato (alimentazione manuale)	Richiesta di alimentazione manuale; Formato/Tipo specificato

La quarta colonna della Tabella 1.33 consente di definire il formato e il tipo di carta da usare in base ai parametri di selezione della carta specificati in modo completo o parziale. Dopo aver determinato il tipo e il formato, la fase successiva è determinare il vassoio di alimentazione da usare per soddisfare la richiesta. Se la richiesta può essere soddisfatta da uno dei vassoi attualmente configurati, viene usato il vassoio di alimentazione appropriato. Notare che la quarta colonna della Tabella 1.33 non elenca il dispositivo di alimentazione da usare, sebbene questo possa essere specificato.

- Se il dispositivo di alimentazione è specificato e gli altri parametri possono essere soddisfatti da tale dispositivo, verrà usato il dispositivo di alimentazione specificato.
- Se il dispositivo di alimentazione specificato non è in grado di fornire il formato e il tipo di carta richiesti, verrà usato un dispositivo di alimentazione alternativo se contiene il formato e il tipo di carta richiesti, senza alcun intervento da parte dell'operatore.
- Se l'origine specificata non può soddisfare la richiesta e vi è un'altra origine che può soddisfarla che però è priva di carta, l'operatore viene avvisato che occorre caricare la carta nel vassoio vuoto che può soddisfare la richiesta.

## Regole per la sequenza vassoi

Quando viene definita una sequenza vassoi, la stampante passa in rassegna i vassoi di entrata alla ricerca del formato e del tipo di carta corretti per ciascun lavoro inviato alla stampante.

- Se non si specifica alcun vassoio di entrata quando il lavoro viene inviato alla stampante (ad esempio non viene inviato alcun comando di origine carta oppure l'origine carta è impostata su "Automatica" in PCL), i vassoi compresi nella sequenza vassoi vengono passati in rassegna per primi, nell'ordine specificato, passando poi agli altri vassoi che non sono compresi nella sequenza.
- Se si specifica un vassoio di entrata quando si invia un lavoro alla stampante e tale vassoio è incluso nella Sequenza vassoi, la stampante verificherà se in questo vassoio è disponibile della carta di formato e di tipo corretti.
  - Il vassoio verrà usato se contiene la carta appropriata.
  - Se il vassoio non contiene la carta appropriata, ad esempio contiene altra carta oppure è vuoto, la carta corretta verrà ricercata negli altri vassoi della sequenza.
    - Se uno di questi vassoi contiene la carta appropriata, allora verrà usato.
    - Se uno di questi vassoi è impostato per contenere il formato ed il tipo di carta corretti, ma tutti i vassoi della sequenza sono vuoti, verrà richiesto di caricare la carta nel vassoio specificato.
    - Se nessun vassoio della sequenza è impostato per contenere il formato e il tipo di carta corretti, la ricerca viene estesa agli altri vassoi. Se nessun vassoio è in grado di soddisfare la richiesta, verrà richiesto di caricare la carta nel vassoio specificato.
- Se si include "MBF" nelle impostazioni di Sequenza vassoi, la richiesta di alimentazione carta da un altro vassoio della sequenza verrà ignorata e la stampante tenterà innanzi tutto di usare la carta contenuta nell'alimentatore MBF. Se nell'alimentatore MBF la carta è esaurita, questa verrà ricercata negli altri vassoi inclusi nella sequenza.

## Esempi di sequenza vassoi

Gli esempi nella Tabella 1.34 descrivono condizioni e azioni che si verificano quando vengono usate diverse impostazioni di Sequenza vassoi.

**Tabella 1.34 Esempi di sequenza vassoi**

Condizione	Azioni intraprese
<p>La Sequenza vassoi è impostata su <b>1-2</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tutti i vassoi sono impostati su carta in formato <b>Letter</b>.</li> <li>• Il vassoio 1 non contiene carta.</li> <li>• È richiesta carta in formato Letter con l'alimentazione impostata su <b>Automatica</b>.</li> </ul>	<p>La stampante ricerca la carta in formato Letter secondo l'ordine della Sequenza vassoi (1-2). Poiché il vassoio 1 è vuoto, la stampante viene alimentata dal vassoio 2 fino a quando non si esaurisce la carta. Quando la carta nel vassoio 2 è esaurita, viene richiesto il caricamento della carta. Sebbene la carta in formato Letter sia contenuta anche nel vassoio 3, questo viene ignorato perché non è inserito nella Sequenza vassoi e la carta richiesta è già configurata in almeno uno dei vassoi inclusi nella sequenza.</p>
<p>La Sequenza vassoi è impostata su <b>1-2-3</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• L'alimentazione carta viene richiesta dal vassoio 2.</li> <li>• Tutti i vassoi soddisfano i requisiti relativi al formato e al tipo.</li> </ul>	<p>La stampante viene alimentata dal vassoio 2 poiché questo contiene il formato e il tipo richiesti. Quando il vassoio 2 esaurisce la carta, la stampante viene alimentata dai vassoi 1 e 3.</p>
<p>La sequenza vassoi è impostata su <b>2-3</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• I vassoi 1 e 2 contengono carta in formato Letter.</li> <li>• Il vassoio 3 contiene carta in formato Legal.</li> <li>• Viene richiesta carta in formato Legal dal vassoio 2.</li> </ul>	<p>La stampante viene alimentata dal vassoio 3 poiché questo è l'unico vassoio che soddisfa la richiesta di formato e tipo.</p>
<p>La Sequenza vassoi è impostata su <b>MBF-1-2</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• L'alimentatore MBF è impostato su carta formato <b>Letter</b> e contiene un foglio di carta.</li> <li>• Tutti gli altri vassoi contengono carta in formato Letter.</li> <li>• Viene richiesta carta in formato Letter dal vassoio 2.</li> </ul>	<p>La prima pagina per la stampa del lavoro viene prelevata dall'alimentatore MBF, mentre le pagine successive vengono prelevate dal vassoio 2.</p>
<p>Sequenza vassoi è impostata su una qualsiasi delle impostazioni.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tutti i vassoi contengono carta in formato Letter.</li> <li>• Viene richiesta carta in formato Legal dal vassoio 2.</li> </ul>	<p>Viene richiesto il caricamento di carta formato Legal nell'alimentatore MBF poiché nessun vassoio è configurato per carta Legal e, se non è presente alcun vassoio di formato A3/Ledger, l'alimentatore MBF è l'unica sorgente di alimentazione che può contenere carta in formato Legal.</p>

## Incompatibilità di formato e tipo di carta

L'incompatibilità del formato e del tipo di carta si verifica quando il formato richiesto non è disponibile nella stampante. Ciò può verificarsi perché è terminata la carta in un vassoio configurato per la carta richiesta oppure perché è stata richiesta della carta che non è configurata nella stampante. Quando si verifica un'incompatibilità della carta, la stampante viene posta nella condizione non in linea. Quando l'incompatibilità viene risolta, la stampante torna automaticamente in linea e continua a stampare.

Se un vassoio è configurato per la carta richiesta, ma questa è esaurita, sul display viene visualizzato un messaggio che indica di caricare la carta richiesta, indicando formato e tipo, nel vassoio appropriato. Quando il vassoio è stato caricato, la stampa riprende.

Se è stata richiesta carta non configurata nella stampante, viene richiesto di caricare la carta nel primo vassoio della Sequenza vassoi.

Se non si desidera caricare la carta nel primo vassoio della Sequenza vassoi, sono disponibili due alternative:

- È possibile caricare il formato carta richiesto in uno dei vassoi e riconfigurare tale vassoio mediante il menu Vassoi in modo che corrisponda al tipo di carta richiesto. Consultare la Tabella 1.11 a pagina 1-24 per le istruzioni sull'uso del menu Vassoi.
- Premere **Valore su** o **Valore giù** per scorrere i vassoi e visualizzare il formato ed il tipo di carta di ciascuno di essi. Se una di queste carte alternative è accettabile, premere **Invio** per continuare la stampa con la nuova carta. La ricerca dei vassoi viene eseguita nell'ordine specificato nell'impostazione di Sequenza vassoi.

## Configurazione dell'offset della stampa

---

Il vassoio di raccolta offset opzionale supporta l'offset della stampa tra lavori in sequenza o tra più copie fascicolate di un singolo lavoro. L'offset è controllato dal pannello di controllo o tramite CentreWare DP.

Per eseguire l'offset tra i lavori è necessario soddisfare le seguenti condizioni:

- La funzione di offset viene usata solo tra due lavori in sequenza, entrambi destinati al vassoio di raccolta offset.

Un lavoro di stampa può, ad esempio, contenere un foglio di intestazione in PCL che precede un lavoro di stampa PostScript. Se entrambi i lavori sono diretti al vassoio di raccolta offset, per il foglio di intestazione viene eseguito l'offset rispetto al lavoro PostScript. Se il foglio di intestazione è diretto allo scomparto di uscita standard, senza funzionalità di offset, e il lavoro PostScript è diretto al vassoio di raccolta offset, l'offset tra il foglio di intestazione e il lavoro PostScript non viene eseguito. Se però il lavoro successivo è diretto al vassoio di raccolta offset, l'offset tra il lavoro PostScript e quello successivo verrà eseguito.

- La funzione offset si verifica tra lavori in sequenza diretti al vassoio di raccolta offset solo se i lavori contengono dati da stampare su un foglio stampato e diretto allo scomparto.

Se, ad esempio, un lavoro PCL contiene delle sequenze <ESCAPE>E all'inizio di un lavoro e non vi sono dati stampabili che separano questi comandi, l'offset non avviene, anche se queste sequenze di escape sono delimitatori di lavoro validi.



## Esempi

Nell'esempio seguente, la funzione offset è impostata su Sì e l'output è diretto al vassoio di raccolta offset (2 posizioni di funzionalità offset).

**Tabella 1.35 Esempio di offset**

Lavoro	Risultato
Lavoro n. 1 (1 copia)	Nessun offset
Lavoro n. 2 (1 copia)	Offset
Lavoro n. 3 (1 copia)	Nessun offset
Lavoro n. 4 (3 copie)	
Copia n. 1	Offset
Copia n. 2	Nessun offset
Copia n. 3	Offset
Lavoro n. 5 (1 copia)	Nessun offset

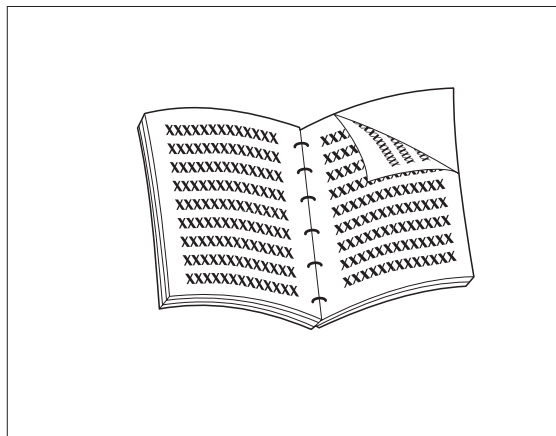
## Configurazione della stampa duplex

---

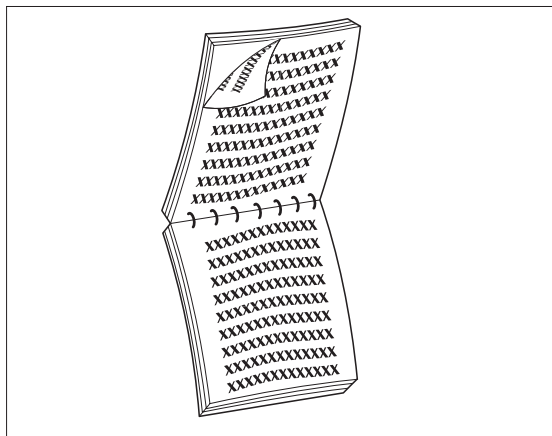
Con il modulo opzionale duplex installato è possibile configurare la stampante per stampare i lavori sui due lati del foglio (duplex).

Impostare l'opzione **Orientamento** del driver della stampante e la voce **Duplex** del menu Sistema sui valori appropriati, come mostrato nella Figura 1.2 a pagina 1-123.

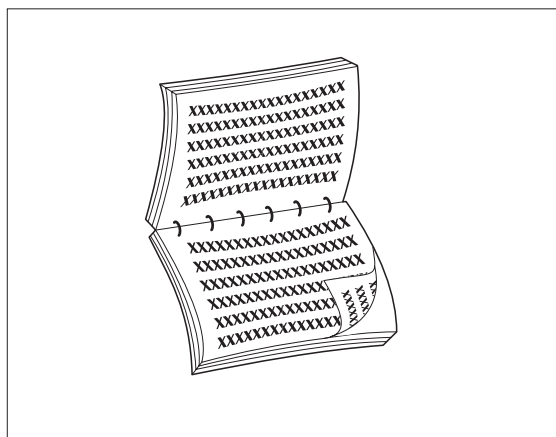
Figura 1.2 Impostazioni di orientamento e rilegatura per la stampa duplex



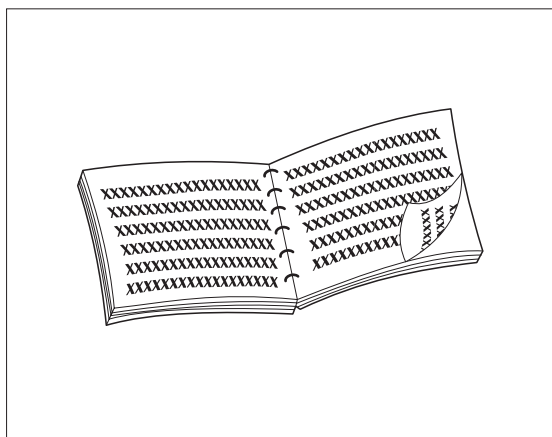
Orientamento del driver: *Verticale*  
Voce Duplex del menu Sistema: *Lato lungo*



Orientamento del driver: *Verticale*  
Voce Duplex del menu Sistema: *Lato corto*



Orientamento del driver: *Orizzontale*  
Voce Duplex del menu Sistema: *Lato lungo*



Orientamento del driver: *Orizzontale*  
Voce Duplex del menu Sistema: *Lato corto*

## Configurazione dei formati di carta personalizzati

---

I formati di carta personalizzati (non standard) possono essere caricati nell'alimentatore MBF o in uno qualunque degli alimentatori. Per usare formati di carta personalizzati, è necessario soddisfare due requisiti fondamentali.

- È necessario disattivare le funzioni della stampante per il rilevamento automatico della carta e degli inceppamenti.
- Sebbene sia possibile caricare fisicamente della carta di formato personalizzato in uno dei dispositivi di alimentazione, dal momento che PCL e PostScript formattano la pagina in formati standard, è necessario impostare i margini in modo appropriato o usare altri metodi di formattazione dell'applicazione in modo da posizionare l'immagine correttamente sulla carta personalizzata.

Per stampare su carta di formato personalizzato, disabilitare il rilevamento automatico del formato della carta e degli inceppamenti impostando nel menu Vassoi la voce **Modo Vassoio 1, Modo Vassoio 2, Modo Vassoio 3** o **MBF - Formato** a seconda del dispositivo di alimentazione che si sta usando, su *Personalizzato*, quindi impostare la voce **Formato personalizzato** sul formato standard usato da PCL o PostScript per formattare la pagina.



*Per evitare che la stampante carichi per errore della carta standard da un altro dispositivo di alimentazione quando l'impostazione del formato personalizzato è la stessa del formato rilevato automaticamente nell'altro dispositivo di alimentazione, è necessario escludere il vassoio con il formato personalizzato dalla Sequenza vassoi e selezionare specificatamente quel vassoio come dispositivo di alimentazione.*

---

Consultare la Tabella 1.36 a pagina 1-125 per gli esempi d'uso.

Tabella 1.36 Esempi di formati di carta personalizzati.

Formato di carta personalizzato	Dispositivo di alimentazione desiderato	Azioni necessarie
8x10 pollici	Vassoio 1	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nell'applicazione in uso, formattare la pagina per carta formato Letter, impostando i margini in modo da posizionare correttamente l'immagine su carta di 8x10 pollici se stampata su carta di formato Letter.</li> <li>2. Caricare la carta 8x10 nel Vassoio 1.</li> <li>3. Impostare nel menu Vassoi la voce <b>Modo Vassoio 1</b> su <i>Personalizzato</i>.</li> <li>4. Impostare la voce <b>Formato personalizzato</b> su <i>Letter (8,5x11 pollici)</i>.</li> <li>5. Impostare la voce <b>Sequenza vassoi</b> su un valore che non includa il Vassoio 1 o impostarla su No.</li> <li>6. Richiedere il Vassoio 1 come dispositivo di alimentazione della carta e inviare il lavoro di stampa.</li> </ol>
6x7 pollici	Alimentatore MBF	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nell'applicazione in uso, formattare la pagina per carta formato Letter, impostando i margini in modo da posizionare correttamente l'immagine su carta di 6x7 pollici se stampata su carta di formato Letter.</li> <li>2. Caricare la carta 6x7 nel Vassoio 1.</li> <li>3. Impostare nel menu Vassoi la voce <b>MBF - Formato</b> su <i>Personalizzato</i>.</li> <li>4. Impostare la voce <b>Formato personalizzato</b> su <i>Letter (8,5x11 pollici)</i>.</li> <li>5. Impostare la voce <b>Sequenza vassoi</b> su un valore che non includa l'alimentatore MBF, o impostarla su No.</li> <li>6. Richiedere MBF come dispositivo di alimentazione della carta e inviare il lavoro di stampa.</li> </ol>
8,5x11 pollici Alimentazione lato corto (ALC)	Vassoio 1	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nell'applicazione in uso, formattare la pagina per carta formato Folio (poiché Folio è un formato per il quale la stampante supporta l'alimentazione a lato corto), impostando i margini in modo da posizionare correttamente l'immagine su carta da 11 pollici.</li> <li>2. Caricare la carta 8,5x11 nel Vassoio 1, in direzione del lato corto. Questo richiede un vassoio per formato Ledger/A3. Impostare la guida della lunghezza della carta su 11 pollici piuttosto che la guida della larghezza. Impostare la guida della larghezza su 8,5 pollici.</li> <li>3. Impostare nel menu Vassoi <b>Modo Vassoio 1</b> su <i>Personalizzato</i>.</li> <li>4. Impostare <b>Formato personalizzato</b> su <i>Folio (8,5x13 pollici)</i>.</li> <li>5. Impostare la voce <b>Sequenza vassoi</b> su un valore che non includa il Vassoio 1, o impostarla su No.</li> <li>6. Richiedere il <b>Vassoio 1</b> come dispositivo di alimentazione della carta e inviare il lavoro di stampa.</li> </ol>

## Stampa su supporti speciali

---

Quando la voce **Config. fusore** è impostata su *Sì*, i tipi di carta sono disponibili come voce di menu nel **menu Vassoi**. Ciò consente di impostare la temperatura del fusore associata a ogni tipo di carta. La voce **Config. fusore** si trova nel **menu Vassoi**.

Ogni tipo di carta ha tre impostazioni per la temperatura.

- Normale
- Alta (la temperatura del fusore è più alta del normale).
- Bassa (la temperatura del fusore è più bassa del normale).

Per stampare su supporti speciali

1. Caricare i supporti speciali in un vassoio di alimentazione.
2. Impostare **Tipo Vassoio** in base al tipo di supporto speciale caricato nel vassoio.
3. Dalle proprietà del driver, selezionare **Selezione carta**. Impostare **Tipo** in base al tipo di supporto speciale caricato.
4. Chiudere le proprietà e stampare.

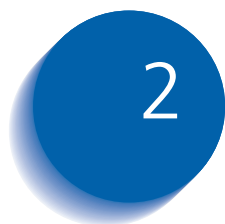
La Tabella 1.37 a pagina 1-127 elenca le impostazioni della temperatura di default per supporti diversi.

Tabella 1.37 Temperatura di default per supporti diversi

Tipo del supporto	Valori disponibili
Normale	<b>Normale*</b> Alta Bassa
Prestampato	<b>Normale*</b> Alta Bassa
Carta intestata	<b>Normale*</b> Alta Bassa
Preperforato	<b>Normale*</b> Alta Bassa
Etichette	Normale <b>Alta*</b> Bassa
Carta da lettera	<b>Normale*</b> Alta Bassa
Riciclato	<b>Normale*</b> Alta Bassa
Colorato	<b>Normale*</b> Alta Bassa
Cartoncino	Normale <b>Alta*</b> Bassa
Tipo utente n	<b>Normale*</b> Alta Bassa







## *Gestione dell'uso della stampante*

<i>Uso di CentreWare DP .....</i>	<i>2-2</i>
<i>CentreWare Internet Services .....</i>	<i>2-4</i>

## Uso di CentreWare DP

---

CentreWare DP è un software di gestione delle stampanti facile da usare. Grazie alla semplicità del sistema di navigazione tramite puntamento e selezione, è possibile installare, collegare e configurare la stampante in rete in modo rapido e semplice.

CentreWare DP fornisce agli amministratori di rete procedure di configurazione semplificate, nonché un'agevole gestione delle stampanti in rete.

Le funzioni e i vantaggi principali di CentreWare DP sono riportati nella Tabella 2.1. Per ulteriori informazioni sull'uso e sul funzionamento di CentreWare DP, consultare la "Guida per l'utente di CentreWare DP".

**Tabella 2.1 Funzioni e vantaggi principali di CentreWare DP**

Funzione	Vantaggio
Installazione guidata	Fornisce istruzioni dettagliate per mettere rapidamente la stampante in grado di operare in rete.
Impostazione avanzata	Fornisce uno strumento per gestire più file server e code di stampa.
Stato momentaneo	Consente di selezionare una stampante dall'elenco delle stampanti per controllarne l'attività in qualsiasi momento.
Gestione e configurazione remote	Consente di eseguire dalla propria stazione di lavoro la maggior parte delle operazioni di configurazione e controllo.
Aggiornamenti della stampante	Consente di aggiornare la stampante dalla propria stazione di lavoro.

Per l'impostazione delle code sono inoltre disponibili i servizi CentreWare Sun OS/Solaris che contengono anche i driver per Sun OS/Solaris.

La documentazione e il software di CentreWare DP si trovano nel CD che contiene software per la gestione della stampante.

## CentreWare Internet Services

---

I servizi interattivi Internet CentreWare aggiungono funzionalità a CentreWare DP usando come piattaforma la tecnologia Internet. Questi servizi forniscono un'ulteriore possibilità di implementare servizi avanzati per l'installazione, la configurazione e la gestione della stampante. Tutte le funzioni dei servizi Internet CentreWare sono accessibili tramite l'interfaccia software client che si usa normalmente, ad esempio i browser Netscape Navigator o Microsoft Internet Explorer. Usando un browser Web gli utenti e gli amministratori del sistema potranno monitorare lo stato della stampante, stampare documenti in formato HTML e accedere alla guida rapida in linea.

Per gli amministratori del sistema, CentreWare Internet Services fornisce uno strumento più veloce e produttivo per installare e aggiornare il software della stampante e un'ampia gamma di informazioni di supporto su Internet.

### Configurazione

Per configurare la stampante per l'accesso a Internet/Intranet, è necessario:

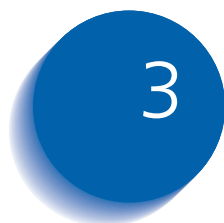
- Configurare un indirizzo IP per la stampante in rete. Consultare la sezione *“Indirizzo IP”* (pagina 1-74 per Ethernet o la pagina 1-88 per Token Ring).
- Attivare il pannello di controllo del server HTTP incorporato. Consultare la sezione *“Abilita HTTP”* (pagina 1-73 per Ethernet o la pagina 1-87 per Token Ring).

Per poter usare le funzioni di invio e ricezione posta di MaiLinx è necessario creare un account di posta per la stampante e potrebbe essere necessario installare e configurare il programma di monitoraggio della posta Xerox.



*Per ulteriori informazioni sul funzionamento e sull'uso di CentreWare Internet Services, consultare la Guida sulle informazioni tecniche, la Guida per l'utente di CentreWare Internet Services e la guida in linea.*

---



## *Uso dell'unità disco rigido e della memoria flash*

<i>Considerazioni sull'unità disco rigido e sulla memoria flash .....</i>	<i>3-2</i>
<i>Inizializzazione del disco .....</i>	<i>3-2</i>
<i>Inizializzazione della memoria flash .....</i>	<i>3-2</i>
<i>Caricamento di font, moduli e macro .....</i>	<i>3-3</i>
<i>Programma di utilità per il caricamento dei font .....</i>	<i>3-3</i>
<i>Driver PCL 5e .....</i>	<i>3-4</i>
<i>Comando FSDOWNLOAD .....</i>	<i>3-5</i>
<i>Comando FSDELETE .....</i>	<i>3-8</i>
<i>Uso dell'unità disco rigido per lavori protetti e di revisione ..</i>	<i>3-9</i>
<i>Creazione di lavori protetti .....</i>	<i>3-9</i>
<i>Creazione di lavori di revisione .....</i>	<i>3-11</i>
<i>Stampa o eliminazione di lavori protetti o di revisione ...</i>	<i>3-13</i>

## Considerazioni sull'unità disco rigido e sulla memoria flash

---

L'installazione dell'unità disco rigido opzionale nella stampante consente di aumentare in maniera significativa la quantità di memoria disponibile per l'elaborazione dei lavori e la memorizzazione delle informazioni caricate, come font, moduli, overlay (macro) e lavori protetti.

L'unità disco rigido viene usata per i seguenti scopi:

- Supporto del file system PostScript.
- Supporto del file system PjL/PCL.
- Ricezione di dati grezzi, non elaborati, per lavori protetti, lavori di revisione e lavori in copie di cui è stata eseguita la fascicolazione.
- Caricamento di font, moduli e overlay.

### Inizializzazione del disco

Il disco è preformattato e non richiede inizializzazione. È possibile riportare il disco al suo stato iniziale, senza font, overlay o lavori protetti caricati, selezionando la voce Inizial. disco dal menu Reset.

### Inizializzazione della memoria flash

È necessario formattare la memoria flash prima di poterla usare per la prima volta. La formattazione può essere effettuata selezionando la voce **Format. flash** dal menu Reset.

## Caricamento di font, moduli e macro

---

La stampante include un totale di 35 Intellifont, 35 PostScript tipo 1, 10 True Type e 1 font bitmap. Font aggiuntivi possono essere caricati nella stampante con il programma di utilità per il caricamento dei font, tramite il driver PCL 5e o con comandi PJJ.

### Programma di utilità per il caricamento dei font

Il programma di utilità per il caricamento dei font, uno strumento con interfaccia utente grafica basata su Windows, carica font (a byte singolo o doppio) nell'unità disco rigido opzionale o nella memoria flash. In PostScript, i tipi di font supportati sono tipo 1, tipo 2 e moduli. In PCL, i tipi di font supportati sono font HP-PCL (bitmap, scalabili e macro). Anche i font TrueType di Windows possono essere caricati in PostScript (tipo 1 ASCII).

Questo programma di utilità può stampare un elenco dei font attualmente caricati nell'unità disco rigido della stampante e nella memoria flash. Questo programma di utilità è supportato in Windows 95/98, NT 4.0 e Windows 2000. Può essere installato dal CD del prodotto.



*I driver della stampante non riconoscono i font caricati dal programma di utilità per il caricamento dei font.*

---

## Driver PCL 5e

I driver della stampante consentono di effettuare il caricamento di font e di macro PCL nella stampante.

È possibile caricare font, moduli e macro nella memoria della stampante, sull'unità disco rigido opzionale e nella memoria flash opzionale mediante i driver.

- Per caricare i font è necessario innanzitutto installare i driver appropriati per Windows 95/98, Macintosh, Windows NT o UNIX. Per caricare le macro è necessario installare il driver PCL per Windows.
- I font caricati nell'unità disco rigido sono memorizzati nelle directory PCL Fonts e PS Fonts. Le macro caricate nell'unità disco rigido sono memorizzate nella directory PCL Macros. I font, i moduli e le macro PCL memorizzati in tali directory, vi rimangono fino a quando non vengono eliminati. Essi non vengono cancellati dal disco rigido allo spegnimento della stampante. Per eliminare una macro dal disco rigido è necessario conoscerne il nome. Poiché non è possibile stampare un elenco delle macro, come è possibile fare per i font, è importante annotare tutte le macro caricate. Usare quindi il comando PJJL FSDELETE per eliminare font, moduli e macro.
- I font, moduli e macro caricati “temporaneamente” nella memoria della stampante ai fini dell'esecuzione di uno specifico lavoro di stampa, vengono cancellati dalla memoria della stampante dopo l'esecuzione di tale lavoro.
- I font caricati “permanentemente” nella memoria della stampante vengono cancellati dalla memoria ogni volta che si spegne la stampante. Quando la stampante esegue la commutazione tra PDL, la funzione automatica Salva stato salva tutti i font e le macro.

Oltre ad effettuare il caricamento mediante i driver, la stampante supporta il caricamento di font, moduli e macro sul disco o nella memoria flash mediante il comando PJJL FSDOWNLOAD. È possibile eliminare questi file dall'unità disco rigido mediante il comando PJJL FSDELETE.



## Comando FSDOWNLOAD

Il comando FSDOWNLOAD viene usato per caricare i font o le macro nel file system della stampante. Se un file con lo stesso nome è già presente, viene sovrascritto dal file caricato.

Sintassi

```
@PJL FSDOWNLOAD FORMAT:BINARY [SIZE=numero intero] [NAME = "percorso"]  
[<CR>] <LF><dati binari><ESC>%-12345X
```


Parametri

Parametro	Intervallo di valori accettati	Default
SIZE= <i>numero intero</i>	Da 0 a 2 <sup>31</sup> - 1	N/D
NAME=" <i>nomepercorso</i> "	Da ASCII 01 a 255	N/D

**SIZE** = *numero intero* - questa variabile indica il numero di byte del file da caricare. La dimensione indica il numero di byte che seguono immediatamente <LF> fino al successivo comando UEL.

**NAME** = "*nomepercorso*" - dove "*nomepercorso*" = 0: \pcl\fonts\<nomefont> carica nella stampante un font denominato "nomefont" o = 0: \pcl\macros\<nomemacro> carica nella stampante una macro denominata "nomemacro". <nomefont>/<nomemacro> possono essere una qualsiasi combinazione costituita al massimo da 40 caratteri alfanumerici.

<dati binari> - questi sono i dati dei file binari da caricare, come per esempio file di font e dati di macro.

 Usando 1 invece di 0 in "*nomepercorso*", il font o la macro verrà caricato nella memoria flash invece che nell'unità disco rigido.

Di seguito è riportata una sequenza di comandi che può essere inviata alla stampante per caricare una macro sul disco. In questo esempio, il nome della macro è “una\_macro”.

```
<ESC>%-12345X @PJL<CR><LF>  
@PJL FSDOWNLOAD FORMAT:BINARY NAME =“0:\pcl\macros\una_macro” SIZE=29<CR><LF>  
<ESC>*p900x1500YQuesta è la macro <ESC>%-12345X
```

In questo esempio:

- <ESC>%-12345X è il comando PJL UEL che inizia questa sequenza.
- @PJL<CR><LF> è il comando PJL obbligatorio che segue il comando UEL.
- @PJL FSDOWNLOAD... carica una macro da 29 byte denominata “una\_macro”.
- La frase “Questa è la macro” viene posizionata a x=900 e y=1500 da questa macro.
- <ESC>%-12345X è il comando UEL che termina questa sequenza.

L'esecuzione di questa macro richiede la seguente sequenza PCL:

<ESC>&n8W<HEX'04'>nuova_mac<CR,LF>	Imposta l'ID della macro corrente sull'ID della stringa “nuova_mac”
<ESC>&n8W<HEX'05'>una_macro<CR,LF>	Associa l'ID della macro corrente all'ID della stringa fornito
<ESC>&f2x<CR,LF>	Esegue questa macro

Note:

- L'ID della macro deve usare le stesse lettere (maiuscole o minuscole) del comando di caricamento originale.
- Il numero totale di byte (dopo la “n” e prima della “W”) deve coincidere con il numero totale di byte dell'ID più 1.

Di seguito è riportata una sequenza di comandi che può essere inviata alla stampante per caricare un font sul disco.

```
<ESC>%-12345X @PJL<CR><LF>
@PJL FSDOWNLOAD FORMAT:BINARY NAME ="0:\pcl\fonts\font1" SIZE=XX<CR><LF>
<dati binari><ESC>%-12345X
```

In questo esempio:

- <ESC>%-12345X è il comando PJL UEL che inizia questa sequenza.
- @PJL<CR><LF> è il comando PJL obbligatorio che segue il comando UEL.
- @PJL FSDOWNLOAD... carica un font denominato "font1" la cui dimensione è "XX" byte.
- <ESC>%-12345X è il comando UEL che termina questa sequenza.
- Per invocare questo font è necessaria la seguente sequenza PCL:

<ESC>&n6W<HEX'00'>font2<CR,LF>	Imposta l'ID del font corrente all'ID di stringa fornito "font2"
<ESC>&n6W<HEX'01'>font1<CR,LF>	Associa l'ID del font corrente all'ID della stringa "font1"
<ESC>&n6W<HEX'02'>font1<CR,LF>	Seleziona il font denominato "font1" come font principale

Note:

- L'ID di stringa deve usare le stesse lettere (maiuscole o minuscole) del nome del font nel comando FSDOWNLOAD.
- Il numero totale di byte ("6" nel precedente esempio) deve coincidere con il numero totale di byte dell'ID della stringa più 1.

## Comando FSDELETE

Il comando FSDELETE viene usato per eliminare i file dall'unità disco rigido della stampante.

**Sintassi** @PJL FSDELETE NAME = "*nomepercorso*" [<CR>] <LF>

### Parametri

Parametro	Intervallo di valori accettati	Default
NAME=" <i>nomepercorso</i> "	Da ASCII 01 a 255	N/D

**NAME** = "*nomepercorso*" - dove "*nomepercorso*" ha gli stessi parametri del comando FSDOWNLOAD (pagina 3-5).

## Uso dell'unità disco rigido per lavori protetti e di revisione

---

I lavori protetti, le copie di cui è stata eseguita la fascicolazione e i lavori di revisione inviati alla stampante, vengono memorizzati in formato PCL o PostScript nell'unità disco rigido. Questi lavori protetti e di revisione possono essere stampati o eliminati mediante il menu Password, in cui viene immessa la password a 4 cifre per il lavoro o i lavori da stampare. Le procedure per stampare o cancellare lavori protetti sono elencate nella Tabella 1.9 a pagina 1-20.

I lavori protetti o di revisione vengono collocati all'inizio della coda di stampa e verranno stampati al completamento del lavoro corrente di stampa. Se sono richiesti più lavori, questi vengono collocati nella coda di stampa nell'ordine richiesto. I lavori protetti o di revisione che hanno la stessa priorità vengono stampati in base all'ordine di entrata.

### Creazione di lavori protetti

La stampa protetta rimanda la stampa di un lavoro fino a quando viene immessa la password associata a tale lavoro nel pannello di controllo della stampante. L'immissione della password nel pannello di controllo fornirà l'accesso soltanto ai lavori inviati con tale password.

I lavori protetti vengono generalmente creati in PCL e PostScript selezionando la funzione in un driver. Quando non si usa un driver, i lavori protetti possono essere creati facendoli precedere dai seguenti comandi PJJL:

```
@PJL XSECUREJOB  
@PJL XJOBPASSWORD = "numero"
```

Questi comandi devono essere seguiti immediatamente da un comando PJJL "JOB" standard che include il "nomelavoro".

I nomi dei lavori possono includere fino a 16 caratteri alfanumerici e le password devono contenere quattro caratteri numerici (da 0 a 7). Se al lavoro non viene assegnato un nome o se il nome assegnato contiene un errore di sintassi, la stampante assegna un nome di default. Il nome del lavoro viene visualizzato nel menu Password del pannello di controllo quando viene immessa la password associata. Se non viene assegnata una password o se la password contiene errori di sintassi, il lavoro non viene stampato e viene rimosso.

L'esempio seguente crea un lavoro protetto denominato "Carta da lettera" con la password 0007:

```
<ESC>%-12345X@PJL XSECUREJOB
@PJL XJOBPASSWORD = 0007
@PJL JOB NAME = "Carta da lettera"
@PJL ENTER LANGUAGE = PCL
...file PCL...
<ESC>%-012345X@PJL EOJ
<ESC>%-012345X
```

La stampante elabora tutti i dati dopo il comando @PJL ENTER LANGUAGE = PCL come parte del lavoro protetto denominato "Carta da lettera". Il lavoro viene memorizzato nell'unità disco rigido come "Carta da lettera" con la password "0007", come definito nel comando @PJL XJOBPASSWORD. Il comando @PJL EOJ indica la fine del lavoro protetto. Il comando EOJ deve essere seguito da un comando UEL.

## **Creazione di lavori di revisione**

La stampa di revisione consente di stampare una copia singola di un lavoro in copie multiple. Assegnare una password e un numero di copie dalla propria stazione di lavoro o dal proprio computer prima di stampare. La prima serie viene stampata immediatamente. È quindi possibile andare alla stampante e revisionare la prima serie. A seconda dell'esito della revisione, si può decidere di continuare a stampare le altre copie oppure di cancellare il lavoro dopo aver immesso la password dal pannello di controllo della stampante.

I lavori di revisione, se non vengono inviati mediante un driver con la funzione di lavoro di revisione, possono essere invocati sia in PCL che in PostScript facendo precedere il lavoro dai seguenti comandi PJJL:

@PJJL XPROOFJOB

@PJJL XJOBPASSWORD = numero

Questi comandi devono essere seguiti immediatamente da un comando PJJL "JOB" standard che include il "nomelavoro".

La stampante continua a elaborare tutti i dati che seguono come parte del lavoro di revisione denominato "nomelavoro". Il lavoro di revisione viene memorizzato come "nomelavoro" e associato alla password definita nel comando PJJL XJOBPASSWORD. Il lavoro di revisione termina quando viene ricevuto il comando PJJL EOJ (End of Job), ovvero @PJJL EOJ. Il comando "EOJ" deve essere seguito da un comando UEL.

Il nome del lavoro non può superare 16 caratteri alfanumerici nell'intervallo compreso tra ASCII 30 e ASCII 255, <SP> e <HT>. La password deve contenere quattro caratteri numerici nell'intervallo compreso tra ASCII 48 e ASCII 55. La stampante assegna un nome lavoro di default se non viene richiamato alcun nome o se ne viene richiamato uno con un errore di sintassi. Il nome del lavoro viene visualizzato nel menu Password del pannello di controllo quando viene immessa la password associata. Se non viene assegnata alcuna password o se la password contiene un errore di sintassi, l'intero lavoro viene stampato immediatamente e non viene memorizzato come lavoro di revisione.

Nel seguente esempio viene generato un lavoro di revisione PCL denominato "Esempio", associato alla password 7777 e vengono richieste cinque serie fascicolate oltre alla copia di revisione.

```
<ESC>%-12345X@PJL XPROOFJOB
@PJL XJOBPASSWORD = 7777
@PJL JOB NAME = "Esempio"
@PJL ENTER LANGUAGE = PCL
@PJL SET QTY = 5
...file PCL...
<ESC>%-012345X@PJL EOJ
<ESC>%-012345X.
```



## Stampa o eliminazione di lavori protetti o di revisione

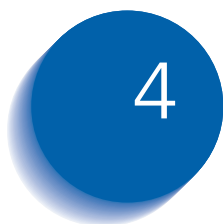
I lavori protetti o di revisione possono essere stampati o eliminati utilizzando il menu Password, come descritto nella sezione “Menu Password” (pagina 1-19). Possono inoltre essere eliminati mediante la funzione Elim. lav. nel menu Reset, come descritto nella sezione “Menu Reset” (pagina 1-108).



*Analogamente ai lavori di revisione e protetti, è possibile creare lavori in set fascicolati usando il comando PjL di selezione dei set fascicolati (@PjL SET QTY...).*

---





## ***Manutenzione della stampante***

<i>Manutenzione ordinaria della stampante .....</i>	<i>4-2</i>
<i>    Pulizia della stampante .....</i>	<i>4-2</i>
<i>Sostituzione della cartuccia di stampa laser .....</i>	<i>4-3</i>
<i>Istruzioni del kit di manutenzione .....</i>	<i>4-6</i>
<i>    Sostituzione del rullo di trasferimento .....</i>	<i>4-7</i>
<i>    Sostituzione del fusore .....</i>	<i>4-10</i>
<i>Sostituzione dei rulli di alimentazione dell'alimentatore da 2.000 fogli .....</i>	<i>4-13</i>

## Manutenzione ordinaria della stampante

---

La stampante è progettata per richiedere un numero molto limitato di interventi di manutenzione, escludendo la sostituzione delle parti soggette ad usura quando raggiungono il termine del loro ciclo d'uso. Si consiglia di sostituire tali parti quando sul pannello di controllo viene visualizzato il messaggio di avvertenza che ne indica l'esaurimento, in modo da evitare indesiderate perdite di qualità dell'immagine. È comunque sempre buona norma pulire periodicamente il toner fuoriuscito e rimuovere materiali estranei dalla stampante.



*Per ottenere prestazioni ottimali attenersi ai seguenti consigli:*

- *Non esporre la stampante alla luce diretta del sole, in quanto potrebbe causare immagini di stampa sbiadite, aree chiare o strisce nere.*
  - *Non collocare la stampante in prossimità di prese d'aria o di strumenti che producono polvere, in quanto le particelle presenti nell'aria potrebbero penetrare nella stampante e danneggiarne i meccanismi interni.*
- 

## Pulizia della stampante

---



***Spegnere la stampante prima di pulirla.***

---

Per ottenere i migliori risultati, pulire la parte esterna della stampante usando un panno umido. Non usare detergenti.

Quando si sostituisce la cartuccia di stampa laser o i componenti del kit di manutenzione, controllare l'interno della stampante. Rimuovere eventuali pezzi di carta e pulire la polvere prodotta dalla carta usando un panno asciutto e pulito.

## Sostituzione della cartuccia di stampa laser

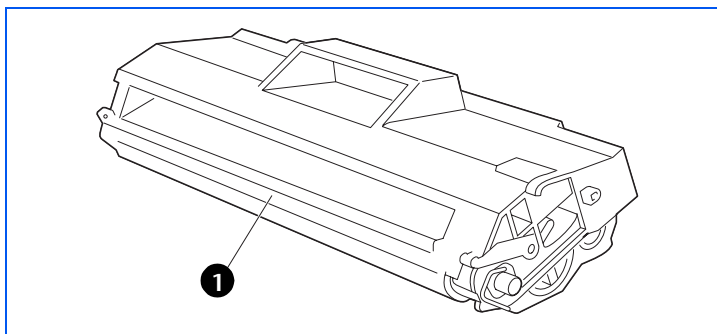
Quando il toner della cartuccia di stampa laser è quasi esaurito, sul pannello di controllo della stampante viene visualizzato il messaggio **Manca toner**. Quando viene visualizzato questo messaggio, è necessario sostituire subito la cartuccia di stampa laser per evitare un deterioramento della qualità di stampa. Nelle pagine seguenti è descritta questa semplice procedura.



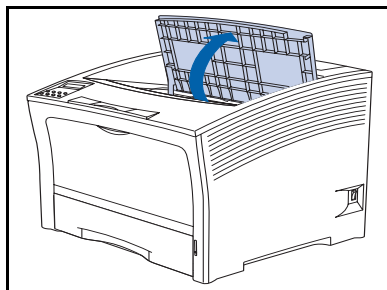
- *Evitare di esporre la cartuccia di stampa laser alla luce diretta del sole o ad una luce artificiale per più di 15 minuti, in quanto la sovraesposizione danneggia permanentemente il tamburo fotosensibile.*
- *Non aprire l'otturatore del tamburo (vedere la Figura 4.1 sotto riportata) e non toccare la superficie verde del tamburo.*

**Figura 4.1** Ubicazione dell'otturatore del tamburo

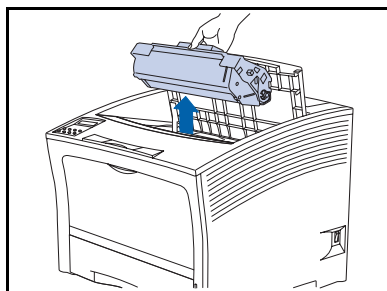
**1** Otturatore del tamburo



Per sostituire la cartuccia di stampa laser, attenersi alle fasi indicate di seguito:



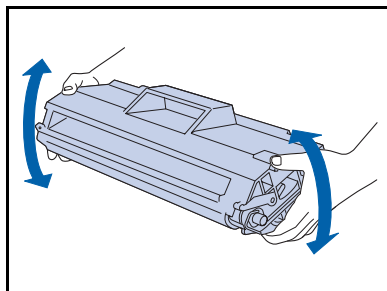
- 1** Aprire il coperchio superiore.



- 2** Estrarre la cartuccia usata.



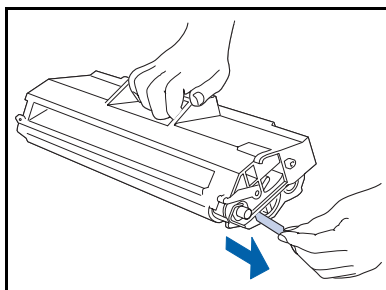
**Riciclare la cartuccia usata ponendola nella confezione della cartuccia nuova, seguendo le relative istruzioni.**



- 3** Estrarre una nuova cartuccia di stampa laser dalla relativa confezione e scuoterla sette od otto volte, come mostrato in figura, per distribuire uniformemente il toner.



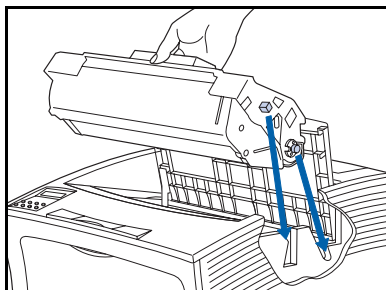
**Assicurarsi di scuotere la cartuccia di stampa laser quando indicato per distribuire il toner all'interno della cartuccia. La qualità di stampa potrebbe deteriorarsi o qualche componente potrebbe rimanere danneggiato se il toner non è distribuito uniformemente.**



- 4** Appoggiare la cartuccia su una superficie piana, impugnarla saldamente con una mano e, con l'altra, afferrare la linguetta posta all'estremità del nastro adesivo e rimuovere il nastro con un movimento orizzontale.



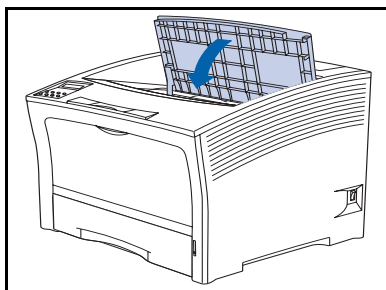
**Se tirato diagonalmente, il nastro potrebbe rompersi. Dopo aver rimosso il nastro, evitare di scuotere la cartuccia o di sottoporla a urti.**



- 5** Impugnando la cartuccia come mostrato in figura, posizionarla nella stampante inserendo le due parti sporgenti della cartuccia nei canali guida della stampante.



**Assicurarsi di spingere la cartuccia fino in fondo.**



- 6** Chiudere il coperchio superiore fino a farlo scattare in posizione.

## Istruzioni del kit di manutenzione

---

La durata stimata dei componenti del kit di manutenzione è di circa 200.000 fogli. Quando si raggiunge questo limite, sul pannello di controllo viene visualizzato un messaggio che indica la necessità di sostituire il kit di manutenzione.

Il kit di manutenzione è composto da:

- Rullo di trasferimento
- Gruppo fusore
- Panno di pulizia
- Istruzioni per l'installazione (in caso di smarrimento, consultare questa sezione o contattare il servizio assistenza clienti)



*In caso di smarrimento delle istruzioni per l'installazione del kit di manutenzione, contattare il servizio assistenza clienti per ottenerne una nuova copia.*

---

Attenersi alle istruzioni per l'installazione fornite con il kit di manutenzione per installare il kit completo e azzerare il contatore di manutenzione. Per installare singoli componenti del kit, attenersi alle istruzioni riportate nelle pagine seguenti.

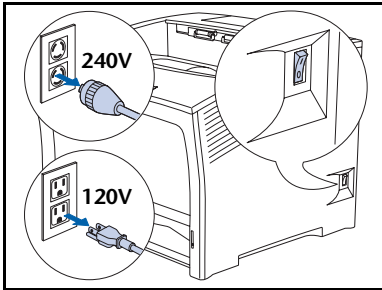


## Sostituzione del rullo di trasferimento

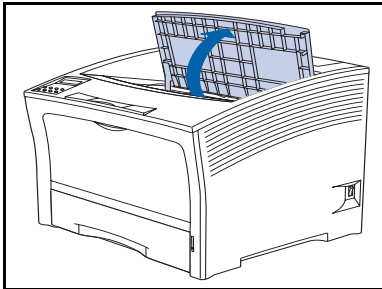
Il rullo di trasferimento trasferisce il toner sulla carta. Per sostituire il rullo di trasferimento con un rullo nuovo, attenersi alle fasi indicate di seguito.



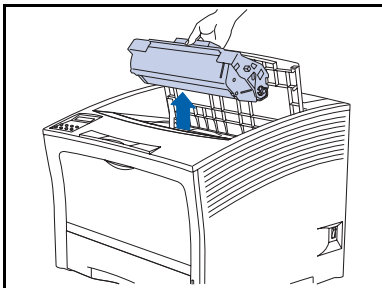
***Al fine di evitare scosse elettriche, prima di iniziare questa operazione assicurarsi di aver spento la stampante e di averla scollegata dalla presa di corrente.***



- 1** Spegner la stampante e scollegare il cavo di alimentazione.



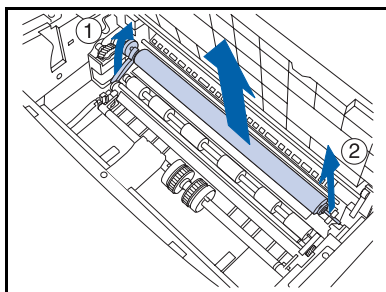
- 2** Aprire il coperchio superiore.



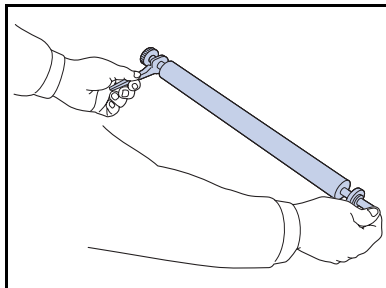
- 3** Estrarre la cartuccia usata.



***Per evitare macchie di toner, posizionare la cartuccia su una superficie coperta con un foglio di carta usato o materiale simile.***



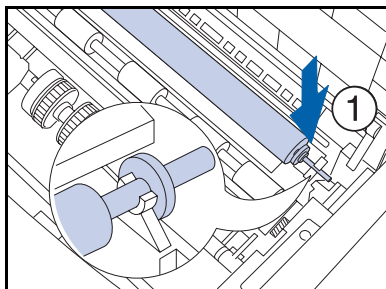
- 4** Tirare verso l'alto la leva che si trova sul lato sinistro del rullo (1) quindi, tenendo con entrambe le mani i perni (1) e (2), sollevare il rullo ed estrarlo dalla stampante.



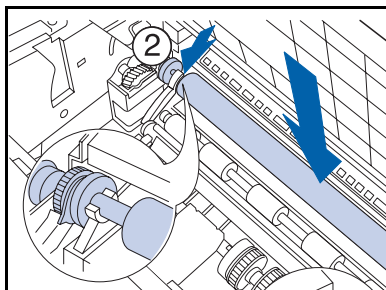
- 5** Impugnare il rullo nuovo come mostrato in figura, con la leva nella mano sinistra.

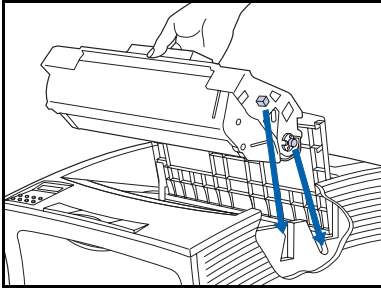


**Fare attenzione a non toccare il rullo.**



- 6** Inserire l'asse nel fermo di destra (1) quindi nel fermo di sinistra (2). Accertarsi che l'asse sia fissata saldamente in entrambi i fermi.

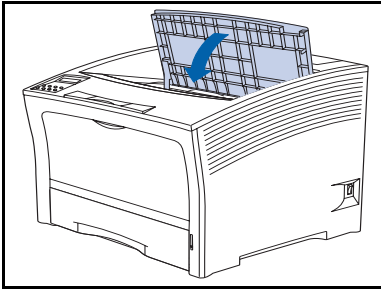




- 7** Impugnando la cartuccia come mostrato in figura, posizionarla nella stampante inserendo i due perni di guida nei corrispondenti alloggiamenti della stampante.



***Assicurarsi di spingere la cartuccia fino in fondo.***



- 8** Chiudere il coperchio superiore fino a farlo scattare in posizione.

- 9** Per continuare la procedura di installazione del kit di manutenzione, consultare la sezione seguente *“Sostituzione del fusore”* (pagina 4-10).

## Sostituzione del fusore

Il fusore fissa il toner sulla carta e ha una durata stimata di circa 200.000 stampe. È tuttavia possibile che, a seconda del tipo di uso della stampante, sia necessario sostituire il fusore prima di raggiungere tale numero di stampe.

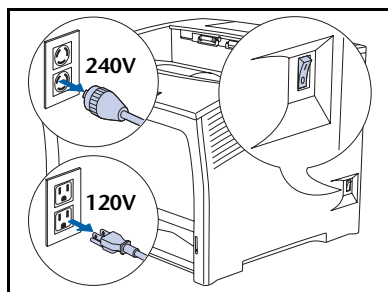
Per sostituire il fusore, attenersi alle fasi indicate di seguito.



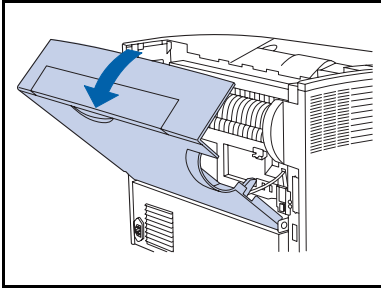
*Al fine di evitare scosse elettriche, prima di iniziare questa operazione, assicurarsi di aver spento la stampante e di averla scollegata dalla presa di corrente.*



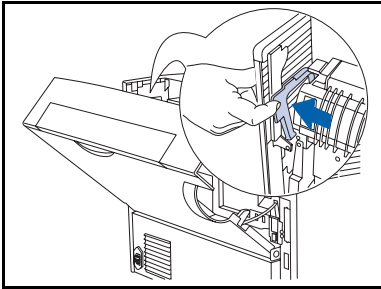
*Al fine di evitare scottature, attendere almeno 40 minuti dopo lo spegnimento della stampante per consentire il raffreddamento del fusore e non toccare mai l'area del riscaldatore (contrassegnata con un'etichetta di pericolo). Se la carta si inceppa a livello del rullo o del riscaldatore, non tentare di rimuoverla con la forza e contattare il servizio assistenza clienti.*



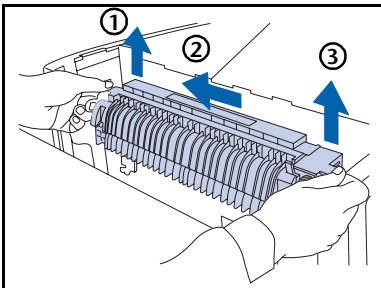
- 1 Spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione.



- 2** Dopo aver atteso il tempo necessario per il raffreddamento del fusore, aprire il coperchio posteriore.

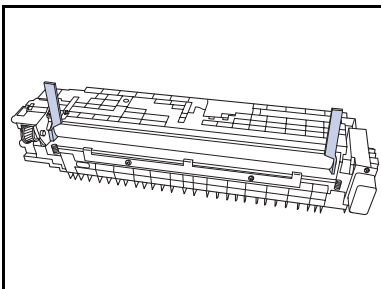


- 3** Nella parte posteriore della stampante, spingere la leva che si trova sul lato sinistro del fusore.

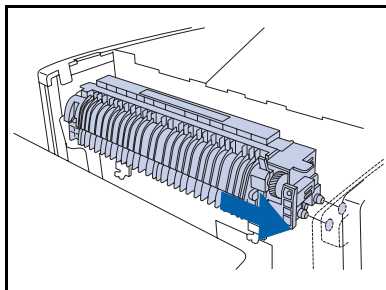


- 4** Impugnare le sporgenze del fusore con entrambe le mani come mostrato nella figura e rimuovere il fusore come segue:

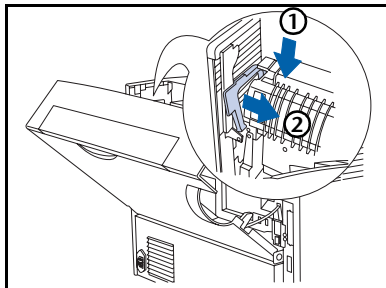
- 1** Sollevare l'estremità di sinistra.
- 2** Far scorrere il fusore verso sinistra.
- 3** Sollevare l'estremità di destra, quindi estrarre il gruppo fusore dalla stampante.



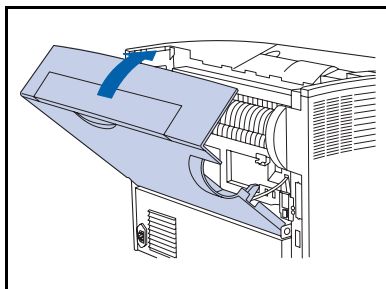
- 5** Rimuovere i distanziatori dal nuovo fusore.



- 6** Inserire i perni di guida posti sul lato destro del fusore nei corrispondenti alloggiamenti della stampante.



- 7** Fissare il fusore come segue:
- 1** Premere verso il basso la parte sinistra del fusore.
  - 2** Riportare la leva nella sua posizione originale.



- 8** Chiudere il coperchio posteriore.

- 9** Per completare le procedure di installazione, consultare le istruzioni per l'installazione fornite con il kit di manutenzione. In caso di smarrimento delle istruzioni del kit di manutenzione, contattare il servizio assistenza clienti.

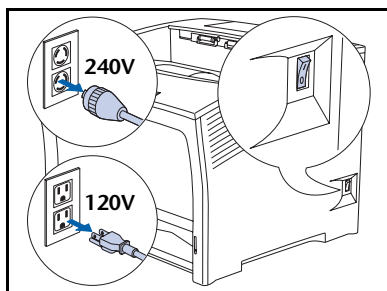
- 10** Ricollegare il cavo di alimentazione e accendere la stampante.

- 11** Controllare il display del pannello di controllo. Quando la stampante ha completato l'esecuzione della diagnostica all'accensione, sul display dovrebbe essere visualizzato il messaggio **Pronta**. Se viene visualizzato un messaggio di errore, consultare la Tabella 5.1 a pagina 5-5 per istruzioni.

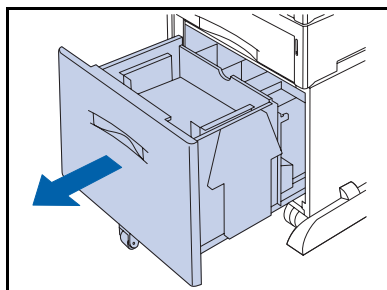
## Sostituzione dei rulli di alimentazione dell'alimentatore da 2.000 fogli

I rulli di alimentazione dell'alimentatore da 2.000 fogli hanno una durata stimata di circa 200.000 stampe. È tuttavia possibile che, a seconda del tipo di uso della stampante, sia necessario sostituire i rulli prima di raggiungere tale numero di stampe.

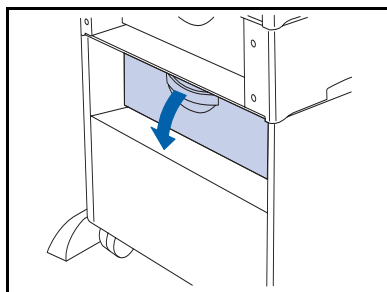
Per sostituire i rulli di alimentazione dell'alimentatore da 2.000 fogli, attenersi alla seguente procedura.



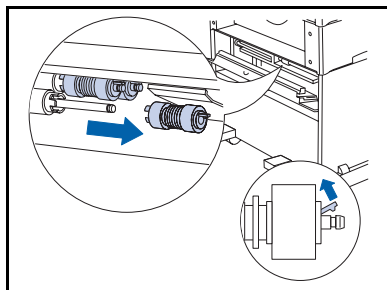
- 1 Spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione.



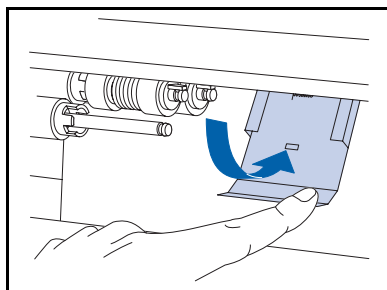
- 2 Estrarre il vassoio dell'alimentatore.



**3** Aprire il coperchio posteriore dell'alimentatore.



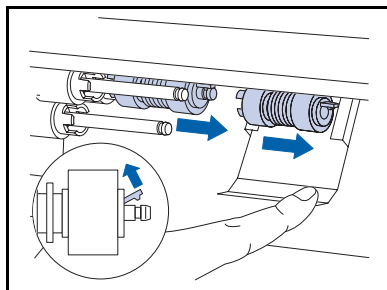
**4** Sollevare la levetta ambrata che si trova sul rullo di alimentazione più vicino e rimuovere il rullo.



**5** Spingere il dispositivo di fermo metallico verso il basso.

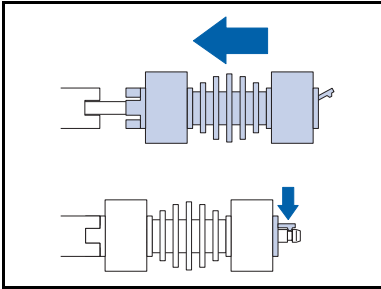


**Quando si rilascia il dispositivo di fermo metallico questo torna in posizione. Fare attenzione a non frapporte le dita.**



**6** Trattenendo il dispositivo di fermo metallico, rimuovere i due rulli di alimentazione.

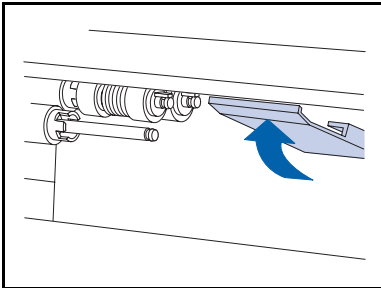




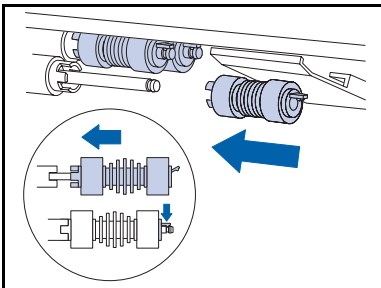
- 7** Trattenendo il dispositivo di fermo metallico, installare i nuovi rulli di alimentazione sui due assi.



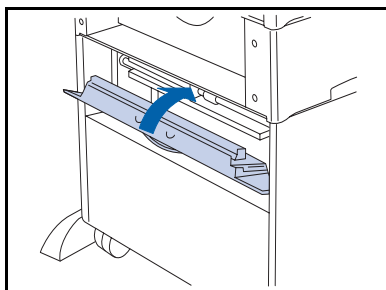
*Le levette a sinistra si incastrano negli alloggiamenti che si trovano sul distanziatore, mentre il fermo a destra si incastra nella scanalatura presente sull'asse.*



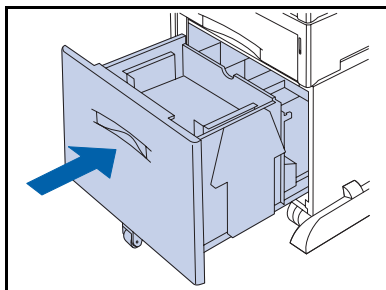
- 8** Rilasciare con cautela il dispositivo di fermo metallico in modo che torni in posizione.



- 9** Installare un nuovo rullo di alimentazione sull'asse più vicino.



**10** Chiudere il coperchio posteriore.



**11** Chiudere il vassoio dell'alimentatore.

**12** Ricollegare il cavo di alimentazione e accendere la stampante.

**13** Controllare il display del pannello di controllo. Quando la stampante ha completato l'esecuzione della diagnostica all'accensione, sul display dovrebbe essere visualizzato il messaggio **Pronta**. Se viene visualizzato un messaggio di errore, consultare la Tabella 5.1 a pagina 5-5 per istruzioni.



## *Soluzione dei problemi*

<i>Procedure preliminari per la soluzione dei problemi .....</i>	<i>5-2</i>
<i>Messaggi del pannello di controllo .....</i>	<i>5-4</i>

## Procedure preliminari per la soluzione dei problemi

---

Se occorre intraprendere azioni correttive, osservare le seguenti raccomandazioni sulla sicurezza prima di cercare di risolvere il problema e verificare le condizioni di hardware, software e manutenzione della stampante.



*Non usare utensili od oggetti appuntiti per rimuovere la carta inceppata, in quanto potrebbero danneggiare la stampante. Non toccare la superficie del tamburo di stampa o del rullo di trasferimento, in quanto tali superfici potrebbero venire danneggiate.*

---



*Evitare il contatto con l'area del fusore della stampante, che potrebbe essere calda.*

---

Assicurarsi inoltre di osservare le direttive e le raccomandazioni sulla sicurezza descritte nelle Note sulla sicurezza.

Se la stampante non funziona correttamente, assicurarsi di aver controllato le seguenti condizioni hardware e software.

## Hardware

- La stampante è collegata alla presa di corrente?
- La stampante è accesa?

## Software

- È installato e selezionato il driver corretto per la configurazione della stampante?

## Manutenzione della stampante

Un vassoio inserito non correttamente o un coperchio aperto impediranno la stampa. È possibile evitare questi problemi osservando regolarmente le seguenti precauzioni.

- Inserire correttamente i vassoi dei supporti e controllare che siano ben posizionati.
- Tenere i coperchi accuratamente chiusi.

## Materiali soggetti ad usura

Una cartuccia di stampa esaurita o un componente di consumo usurato può impedire la stampa.

- Tenere sempre materiali di consumo e componenti soggetti ad usura di riserva.
- Aggiungere o sostituire un componente quando richiesto dalla stampante.



*Le istruzioni specifiche per sostituire materiali di consumo e componenti soggetti ad usura sono incluse nelle singole confezioni di ricambio.*

---

## Messaggi del pannello di controllo

---

Nella Tabella 5.1 a pagina 5-5 sono elencati i messaggi del pannello di controllo che:

- Causano l'interruzione della stampa.
- Richiedono di contattare il servizio assistenza.

Nella Tabella 5.1 sono inoltre inclusi comuni messaggi non di errore che vengono spesso visualizzati. I messaggi sono elencati in ordine alfabetico.

Tabella 5.1 Messaggi del pannello di controllo

Messaggio	Spiegazione/Soluzione
Alim. manuale Formato e tipo	Caricare nell'alimentatore bypass multiplo carta del formato e del tipo indicato.
Analisi Nome lavoro	La stampante ha individuato un errore irreversibile in un lavoro di stampa e sta eseguendo la parte rimanente di tale lavoro.
Annullamento lavoro Nome lavoro	Attendere fino al completamento dell'eliminazione del lavoro corrente richiesta tramite il menu Lavoro.
Apr. sp. post. v Vuot. per. carta	Parte di una sequenza di messaggi che viene visualizzata dopo un messaggio iniziale di inceppamento. Aprire lo sportello posteriore dell'alimentatore da 2.000 fogli e rimuovere la carta inceppata, chiudere i coperchi, quindi fare nuovamente riferimento al pannello di controllo per ulteriori messaggi.
Apr. sport. offs Vuot. per. carta	Parte di una sequenza di messaggi che viene visualizzata dopo un messaggio iniziale di inceppamento. Aprire lo sportello posteriore del vassoio di raccolta offset e rimuovere la carta inceppata, chiudere i coperchi, quindi fare nuovamente riferimento al pannello di controllo per ulteriori messaggi.
Attendere	È in esecuzione un'operazione che richiede del tempo. Attendere il completamento dell'operazione e il cambio del messaggio sul display.
Caricam. eseguito Riavviare	Il processo di caricamento è stato completato correttamente ed è necessario riavviare la stampante per rendere effettive le modifiche.
Caricamento Attendere	La stampante è in modo caricamento. Attendere fino al completamento del caricamento per ulteriori messaggi.
Caricare MBF Formato e tipo	Caricare nell'alimentatore bypass multiplo carta del formato e del tipo indicato.
Caricare vassoio 1 Formato e tipo	Caricare nel vassoio 1 carta del formato e del tipo indicato.
Caricare vassoio 2 Formato e tipo	Caricare nel vassoio 2 carta del formato e del tipo indicato.
Caricare vassoio 3 Formato e tipo	Caricare nel vassoio 3 carta del formato e del tipo indicato.
Chiud. coperchi	Il coperchio superiore o posteriore è aperto. Chiudere il coperchio aperto per riprendere la stampa.

Tabella 5.1 Pagina 1 di 8

Tabella 5.1 Messaggi del pannello di controllo (continua)

Messaggio	Spiegazione/Soluzione
Chiudere port. post. vass. 2	La stampante non può prelevare i supporti di stampa dall'alimentatore da 2.000 fogli installato come vassoio 2 poiché lo sportello posteriore è aperto. Chiudere lo sportello per riprendere la stampa.
Chiudere port. post. vass. 3	La stampante non è in grado di prelevare carta dall'alimentatore da 2.000 fogli installato come vassoio 3 poiché lo sportello posteriore è aperto. Chiudere lo sportello per riprendere la stampa.
Chiudere portello offset	Lo sportello posteriore del vassoio di raccolta offset è aperto. Chiudere lo sportello per riprendere la stampa.
Disco pieno	Se il disco rigido è pieno a causa dello spooling di un lavoro protetto o di revisione, il lavoro viene annullato ed eliminato dopo la stampa della prima copia del lavoro parziale.
Economizz. attivato	La stampante è in modo consumo ridotto.
Eliminazione Nome lavoro	Attendere fino al completamento dell'eliminazione richiesta dei lavori protetti o di revisione.
Err. sc. offset Spegn./Accendere	Lo scomparto offset (vassoio di raccolta offset) non funziona. La stampa che usa questo scomparto non può essere ripresa. Spegner e riaccendere la stampante. Se il problema persiste, contattare il servizio assistenza clienti.
Errore caricam. Riavviare	Si è verificato un errore durante il caricamento ed è necessario riavviare la stampante per renderla nuovamente operativa.
Errore disco Format. disco	Visualizzato quando si verifica un errore relativo al disco rigido. Riformattare il disco seguendo le istruzioni fornite in "Format. disco" (pagina 1-108). Se il problema persiste, contattare il proprio rivenditore.
Errore flash Format. flash	Visualizzato quando si verifica un errore nella memoria flash. Formattare la memoria flash seguendo le istruzioni fornite in "Format. flash" (pagina 1-108). Se il problema persiste, contattare il servizio assistenza clienti.
Errore unità duplex (o rimossa)	L'unità duplex non funziona o è stata rimossa. È necessario reinstallare o riparare l'unità per poter riprendere l'operazione di stampa che la stava utilizzando. Se il problema persiste, contattare il servizio assistenza clienti.
Format. non riuscita Disco bloccato	La stampante non può formattare il disco perché il disco è stato bloccato tramite un comando PjL o SNMP.
In attesa...	Non sono disponibili ulteriori dati nel flusso e il lavoro (per PostScript) o la pagina (per PCL) è incompleta.

Tabella 5.1 Pagina 2 di 8



Tabella 5.1 Messaggi del pannello di controllo (continua)

Messaggio	Spiegazione/Soluzione
In uso... Elenco font PCL	La stampante sta generando e stampando un elenco dei font PCL.
In uso... Mappa menu	La stampante sta generando e stampando una mappa dei menu.
In uso... Nome lavoro	Il lavoro il cui nome è visualizzato è attualmente in stampa.
In uso... Vassoio n	La stampante sta prelevando la carta per la stampa del lavoro corrente dal vassoio visualizzato. Questo messaggio si alterna con In uso... Nome lavoro.
In uso... Cronologia guasti	La stampante sta generando e stampando la cronologia dei guasti.
In uso... DEMO	La stampante sta generando e stampando una pagina dimostrativa.
In uso... Directory disco	La stampante sta generando e stampando una directory del disco.
In uso... Foglio config.	La stampante sta generando e stampando un foglio di configurazione.
In uso... PostScript	La stampante sta generando e stampando un elenco dei font PostScript.
In uso... TEST	La stampante sta generando e stampando un test di stampa.
Inc. form. carta Aprire cop. post	Il formato della carta inserita nella stampante non è corretto e ha causato un inceppamento. Caricare uno qualsiasi dei vassoi le cui impostazioni di formato corrispondano a quelle del lavoro in stampa. Controllare che l'impostazione di menu relativa al formato della carta dell'alimentatore bypass multiplo corrisponda al formato attualmente caricato nell'alimentatore. Aprire il coperchio posteriore della stampante, quindi fare nuovamente riferimento al pannello di controllo per ulteriori messaggi.
Incepp. duplex Aprire cop. post.	Si è verificato un inceppamento della carta nel modulo duplex. Aprire il coperchio posteriore della stampante, quindi fare nuovamente riferimento al pannello di controllo per ulteriori messaggi.

Tabella 5.1 Pagina 3 di 8

**Tabella 5.1** Messaggi del pannello di controllo (*continua*)

Messaggio	Spiegazione/Soluzione
Incepp. duplex Aprire cop. post.	Si è verificato un inceppamento della carta in corrispondenza dell'unità di stampa duplex. Aprire il coperchio posteriore della stampante, quindi fare nuovamente riferimento al pannello di controllo per ulteriori messaggi.
Incepp. uscita Apr. cop. post. e sup.	Si è verificato un inceppamento della carta in corrispondenza del percorso verso lo scomparto di uscita. Aprire il coperchio posteriore e quello superiore della stampante, quindi fare nuovamente riferimento al pannello di controllo per ulteriori messaggi.
Incepp. vassoio 1 Aprire vassoio 1	Si è verificato un inceppamento prima o in corrispondenza del sensore di ingresso durante il prelevamento della carta dal vassoio 1. Rimuovere il vassoio 1 dalla stampante, quindi fare nuovamente riferimento al pannello di controllo per ulteriori messaggi.
Incepp. vassoio 2 Aprire vassoio 2	Si è verificato un inceppamento prima o in corrispondenza del sensore di ingresso durante il prelevamento della carta dal vassoio 2. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Se il vassoio 2 è un alimentatore da 500 fogli, rimuovere il vassoio 2 dalla stampante.</li> <li>• Se il vassoio 2 è un alimentatore da 2.000 fogli, aprire il relativo vassoio di alimentazione.</li> </ul> Quindi fare nuovamente riferimento al pannello di controllo per ulteriori messaggi.
Incepp. vassoio 3 Aprire vassoio 3	Si è verificato un inceppamento prima o in corrispondenza del sensore di ingresso durante il prelevamento della carta dal vassoio 3. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Se il vassoio 3 è un alimentatore da 500 fogli, rimuovere il vassoio 3 dalla stampante.</li> <li>• Se il vassoio 3 è un alimentatore da 2.000 fogli, aprire il vassoio di alimentazione dell'alimentatore.</li> </ul> Quindi fare nuovamente riferimento al pannello di controllo per ulteriori messaggi.
Inceppam. offset Aprire cop. post.	Si è verificato un inceppamento della carta in corrispondenza del vassoio di raccolta offset. Aprire il coperchio posteriore, quindi fare nuovamente riferimento al pannello di controllo per ulteriori messaggi.
Inceppamento Aprire cop. sup.	Si è verificato un inceppamento della carta in corrispondenza del coperchio superiore. Aprire il coperchio superiore della stampante, quindi fare nuovamente riferimento al pannello di controllo per ulteriori messaggi.

Tabella 5.1 Pagina 4 di 8

Tabella 5.1 Messaggi del pannello di controllo (continua)

Messaggio	Spiegazione/Soluzione
Inizial. non riuscita Disco bloccato	La stampante non è in grado di ripristinare le condizioni di default del disco perché ne è stata richiesta l'inizializzazione dopo che il disco era stato bloccato tramite un comando PjL o SNMP.
Inizializzazione	Per stampare, attendere il completamento delle procedure di accensione ed inizializzazione della stampante.
Inizializzazione Memoria flash	La stampante sta inizializzando la memoria flash.
Inserire MBF	La stampante non può prelevare i supporti di stampa dall'alimentatore bypass multiplo poiché questo non è impostato regolarmente o non è in posizione. Inserire l'alimentatore bypass multiplo per riprendere la stampa.
Inserire password	Il menu Password è stato invocato ed è richiesta l'immissione di una password.
Inserire vassoio 1	La stampante non può prelevare i supporti di stampa dal vassoio 1 perché questo è aperto o è stato rimosso. Reinstallare/inserire il vassoio per riprendere la stampa.
Inserire vassoio 2	La stampante non può prelevare i supporti di stampa dal vassoio 2 perché questo è aperto o è stato rimosso. Reinstallare/inserire il vassoio per riprendere la stampa.
Inserire vassoio 3	La stampante non può prelevare i supporti di stampa dal vassoio 3 perché questo è aperto o è stato rimosso. Reinstallare/inserire il vassoio per riprendere la stampa.
Installare cartuccia stampa	La cartuccia di stampa laser non è presente o non è stata installata correttamente. Installare la cartuccia di stampa laser seguendo le istruzioni fornite in "Sostituzione della cartuccia di stampa laser" (pagina 4-3).
Kit di manutenzione Sostituire	Il contatore del fusore ha raggiunto i 200.000 fogli (fine della sua durata). La stampante continuerà a stampare, ma la qualità di stampa peggiorerà. Sostituire il kit di manutenzione e azzerare il contatore di manutenzione seguendo le istruzioni fornite con il kit.
Malfunz. fusore Spegn./Accendere	Il gruppo fusore non funziona o non è installato. La stampa non può essere ripresa. Spegnere e riaccendere la stampante. Se il problema persiste, contattare il servizio assistenza clienti.
Malfunz. laser Spegn./Accendere	Il gruppo laser non funziona. Spegnere e riaccendere la stampante. Se il problema persiste, contattare il servizio assistenza clienti.

Tabella 5.1 Pagina 5 di 8

Tabella 5.1 Messaggi del pannello di controllo (continua)

Messaggio	Spiegazione/Soluzione
<b>Malfunz. memoria NV Spegn./Accendere</b>	Si è verificato un errore nell'unità di controllo della memoria NVRAM. La stampa non può essere ripresa. Potrebbe essere necessario interrompere le operazioni da menu se si verifica questo errore. Spegner e riaccendere la stampante. Se il problema persiste, contattare il servizio assistenza clienti.
<b>Malfunz. memoria Spegn./Accendere</b>	Si è verificato un errore nell'unità di controllo della memoria. La stampa non può essere ripresa. Spegner e riaccendere la stampante. Se il problema persiste, contattare il servizio assistenza clienti.
<b>Malfunz. motore Spegn./Accendere</b>	Il gruppo motore principale non funziona. La stampa non può essere ripresa. Spegner e riaccendere la stampante. Se il problema persiste, contattare il servizio assistenza clienti.
<b>Malfunz. NVM IOT Spegn./Accendere</b>	Si è verificato un errore della memoria non volatile (NVM) sul terminale di output immagini (IOT), detto anche motore di stampa. La stampa non può essere ripresa. Potrebbe essere necessario interrompere le operazioni da menu se si verifica questo errore. Spegner e riaccendere la stampante. Se il problema persiste, contattare il servizio assistenza clienti.
<b>Malfunz. vassoio 2/3 Spegn./Accendere</b>	Si è verificato un errore nel vassoio 2 o 3 installato con un alimentatore da 500 fogli. La stampa che usa questo vassoio non può essere ripresa. Spegner la stampante. Reinstallare gli alimentatori da 500 fogli del vassoio 2 e del vassoio 3. Quindi accendere la stampante. Se il problema persiste, contattare il servizio assistenza clienti.
<b>Malfunz. vassoio 2 Spegn./Accendere</b>	Si è verificato un errore nel vassoio 2 installato con un alimentatore da 500 o da 2.000 fogli. Spegner e riaccendere la stampante. Se il problema persiste, contattare il servizio assistenza clienti.
<b>Malfunz. vassoio 3 Spegn./Accendere</b>	Si è verificato un errore nel vassoio 3 installato con un alimentatore da 2.000 fogli. Spegner e riaccendere la stampante. Se il problema persiste, contattare il servizio assistenza clienti.
<b>Malfunz. ventola SPEGNERE ORA</b>	La ventola non funziona. Spegner immediatamente la stampante. Non è possibile effettuare nessuna ulteriore elaborazione. Contattare il servizio assistenza clienti.
<b>Manca Toner</b>	Il toner nella cartuccia di stampa laser si sta esaurendo. La stampante continuerà a stampare, ma la qualità di stampa peggiorerà. Sostituire la cartuccia di stampa laser.
<b>Memoria insufficiente</b>	La stampante ha esaurito la memoria elaborando un lavoro e riprenderà a stampare quando la memoria verrà liberata. È possibile stampare pagine parziali.

Tabella 5.1 Pagina 6 di 8

Tabella 5.1 Messaggi del pannello di controllo (continua)

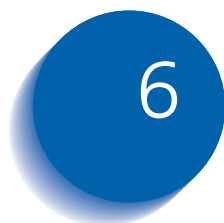
Messaggio	Spiegazione/Soluzione
Menu bloccato	Viene visualizzato nell'ultima riga del display quando il menu selezionato è stato bloccato dall'amministratore di rete usando un comando PjL. Se un menu è bloccato, gli utenti non possono modificare i parametri di configurazione nel menu.
Nessun lavoro Premere menu	È stato invocato il menu Password ed è stata immessa una password, ma nella coda di stampa non sono disponibili lavori protetti associati a tale password.
Offline	È stato premuto il tasto Online. Per tornare alla modalità di stampa, premere nuovamente Online.
Poca carta-MBF o Poca carta-vassoio n	La quantità di carta contenuta nell'alimentatore MBF o nel vassoio indicato è scarsa e presto sarà necessario riempirlo nuovamente.
Pronta	La stampante è in linea ed è pronta a stampare.
Rim. cartuccia Vuot. per. carta	Parte di una sequenza di messaggi che viene visualizzata dopo un messaggio iniziale di inceppamento. Rimuovere la cartuccia di stampa laser e la carta inceppata, chiudere i coperchi, quindi fare nuovamente riferimento al pannello di controllo per ulteriori messaggi.
Rimuovere stampe da scomp. offset	Lo scomparto offset (vassoio di raccolta offset) è pieno. Vuotare lo scomparto per riprendere la stampa.
Rimuovere stampe da scomp. stand.	Lo scomparto standard è pieno. Vuotare lo scomparto per riprendere la stampa.
Riscaldamento...	Attendere il completamento del riscaldamento della stampante.
Sollevare/Est. MBF	Parte di una sequenza di messaggi che viene visualizzata dopo un messaggio iniziale di inceppamento. Sollevare ed estrarre il vassoio dell'alimentatore bypass multiplo, quindi fare nuovamente riferimento al pannello di controllo per ulteriori messaggi.
Sollevare/Est. MBF Aprire cop. sup.	Parte di una sequenza di messaggi che viene visualizzata dopo un messaggio iniziale di inceppamento. Sollevare ed estrarre il vassoio dell'alimentatore bypass multiplo e aprire il coperchio superiore della stampante, quindi fare nuovamente riferimento al pannello di controllo per ulteriori messaggi.

Tabella 5.1 Pagina 7 di 8

**Tabella 5.1** Messaggi del pannello di controllo *(continua)*

Messaggio	Spiegazione/Soluzione
Sollevare/Est. MBF Rimuovere carta	Parte di una sequenza di messaggi che viene visualizzata dopo un messaggio iniziale di inceppamento. Si è verificato un inceppamento durante il prelevamento della carta dall'alimentatore bypass multiplo. Sollevare ed estrarre il vassoio dell'alimentatore bypass multiplo e rimuovere tutta la carta, quindi fare nuovamente riferimento al pannello di controllo per ulteriori messaggi.
Stampa con <formato> <tipo>	È in esecuzione la stampa di un lavoro su un formato o un tipo di carta che non corrisponde a quello richiesto. Se il formato e il tipo di carta usati in alternativa non sono adeguati, caricare la carta del formato e del tipo richiesti, quindi stampare di nuovo il lavoro.
Vassoio 2 in sollevamento o Vassoio 3 in sollevamento	Il vassoio indicato è stato riempito, sta tornando in posizione e presto sarà pronto per la stampa.
Vassoio n vuoto	Il vassoio indicato è vuoto e deve essere riempito. La stampa del lavoro non è stata ancora interrotta perché la stampante ha iniziato a prelevare la carta da un altro vassoio di entrata.
Vuot. per. carta	Parte di una sequenza di messaggi che viene visualizzata dopo un messaggio iniziale di inceppamento. Rimuovere ogni eventuale inceppamento lungo il percorso visibile della carta, chiudere i coperchi, quindi fare nuovamente riferimento al pannello di controllo per ulteriori messaggi.

Tabella 5.1 Pagina 8 di 8



## *Installazione delle opzioni della stampante*

<i>Componenti opzionali .....</i>	<i>6-3</i>
<i>Alimentatore da 500 fogli .....</i>	<i>6-6</i>
<i>Precauzioni .....</i>	<i>6-7</i>
<i>Installazione di un alimentatore .....</i>	<i>6-8</i>
<i>Installazione di due alimentatori .....</i>	<i>6-11</i>
<i>Rimozione di un alimentatore .....</i>	<i>6-15</i>
<i>Alimentatore da 2.000 fogli .....</i>	<i>6-17</i>
<i>Precauzioni .....</i>	<i>6-18</i>
<i>Installazione .....</i>	<i>6-19</i>
<i>Rimozione .....</i>	<i>6-22</i>
<i>Vassoio di raccolta offset .....</i>	<i>6-24</i>
<i>Installazione .....</i>	<i>6-24</i>
<i>Rimozione .....</i>	<i>6-28</i>
<i>Unità duplex .....</i>	<i>6-32</i>
<i>Installazione .....</i>	<i>6-32</i>
<i>Rimozione .....</i>	<i>6-35</i>

<i>Unità disco rigido .....</i>	<i>6-37</i>
<i>Installazione .....</i>	<i>6-37</i>
<i>Rimozione .....</i>	<i>6-41</i>
<i>Scheda di interfaccia .....</i>	<i>6-44</i>
<i>Installazione .....</i>	<i>6-44</i>
<i>Rimozione .....</i>	<i>6-48</i>
<i>Memoria aggiuntiva .....</i>	<i>6-52</i>
<i>Installazione o rimozione .....</i>	<i>6-52</i>



## Componenti opzionali

---

I componenti opzionali descritti in questa Guida per l'utente permettono di aggiungere caratteristiche speciali o di aggiornare la stampante per adattarla a esigenze particolari. La Tabella 6.1 a pagina 6-4 fornisce una breve descrizione di ogni miglioria disponibile. Per ottenere il codice del prodotto, richiesto per effettuare l'ordinazione, consultare la *Guida alle opzioni e agli accessori* fornita con la stampante.



*Generalmente i kit dei componenti opzionali vengono forniti con le istruzioni per l'installazione. Per comodità le istruzioni sono incluse anche in questo capitolo.*

---

Per ordinare uno dei componenti elencati di seguito, consultare la *Guida alle opzioni e agli accessori* o contattare il servizio assistenza clienti.

Tabella 6.1 Componenti opzionali

Kit opzionali	Uso
Unità disco rigido	Consente di memorizzare font e macro per lavori protetti e di revisione e incrementa la produttività di lavori su più pagine grazie alla pre-fascicolazione elettronica.
Alimentatore da 500 fogli con vassoio per formato Ledger/A3 o Letter/A4.	Vassoio dei supporti ed alimentatore aggiuntivi. Il vassoio è intercambiabile con un qualsiasi vassoio da 500 fogli.
Alimentatore da 2.000 fogli	Consente di caricare fino a 2.000 fogli di formato A4 o Letter. L'alimentatore da 2.000 fogli può essere collegato direttamente alla stampante oppure installato insieme all'alimentatore opzionale da 500 fogli.
Vassoio di raccolta offset	Contiene fino a 500 fogli di carta con la possibilità di separare lavori diversi o copie multiple dello stesso lavoro. Questo vassoio è in aggiunta allo scomparto di uscita standard.
Unità duplex	Consente di stampare su entrambi i lati del foglio di carta.
Scheda Ethernet 10Base2	Fornisce funzionalità di rete Ethernet 10Base2 a 10 MBPS per i protocolli IPX/SPX, TCP/IP, DLC/LLC, SNMP e EtherTalk.
Scheda Token Ring	Fornisce funzionalità di rete tramite l'uso dei protocolli IPX/SPX, TCP/IP, DLC/LLC, SNMP e Token Talk.
Scheda seriale	Fornisce un'interfaccia RS232C tramite un connettore DB9. La porta seriale è bidirezionale, ossia consente sia di ricevere dati dal computer, che di trasmettere dati dalla stampante al computer.

Tabella 6.1 Pagina 1 di 2

Tabella 6.1 Componenti opzionali (continua)

Kit opzionali	Uso
<b>Memoria (DIMM)</b>	<p>Esponde la capacità per i font e aumenta la velocità di trasferimento dei dati e dell'elaborazione di pagine complesse.</p> <p>I kit di memoria sono disponibili in tre configurazioni, ognuno confezionato in unità singole:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 64 MB</li> <li>- 32 MB</li> <li>- 16 MB</li> </ul> <p>La stampante usa DIMM standard con le seguenti specifiche:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- DIMM da 168 pin a 60 ns (o più veloci)</li> <li>- Larghezza a 64 bit (senza parità)</li> <li>- EDO</li> </ul>
<b>Memoria flash (DIMM)</b>	<p>Fornisce 8 MB di memoria per la memorizzazione di font e macro caricati.</p>

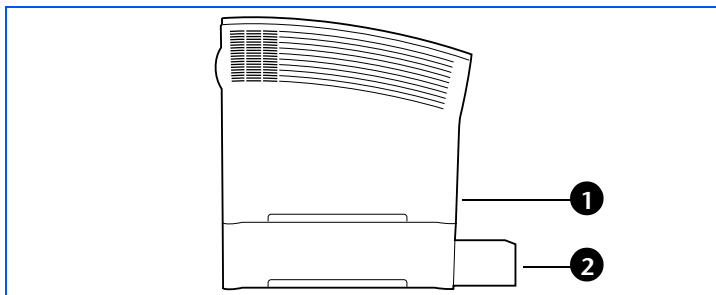
Tabella 6.1 Pagina 2 di 2

## Alimentatore da 500 fogli

È possibile installare uno o due di questi alimentatori, come mostrato nelle Figure 6.1 e 6.2.

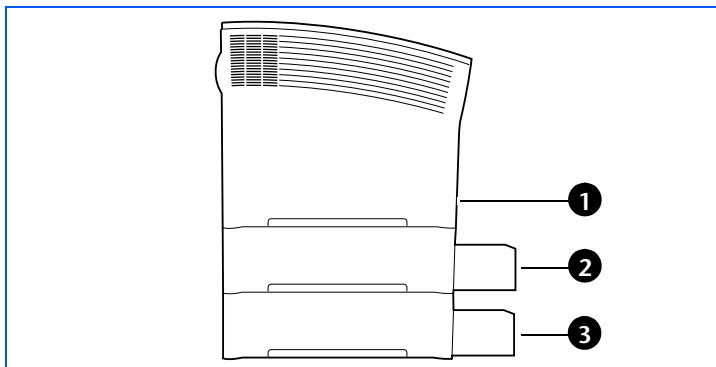
**Figura 6.1 Un alimentatore installato**

- 1 Vassoio 1 (alimentatore standard)
- 2 Vassoio 2 (alimentatore da 500 fogli opzionale)



**Figura 6.2 Due alimentatori installati**

- 1 Vassoio 1 (alimentatore standard)
- 2 Vassoio 2 (alimentatore da 500 fogli opzionale)
- 3 Vassoio 3 (alimentatore da 500 fogli opzionale)



*Se si stanno installando un alimentatore da 500 fogli ed un alimentatore da 2.000 fogli, consultare le istruzioni per l'installazione nella sezione "Alimentatore da 2.000 fogli" (pagina 6-17).*

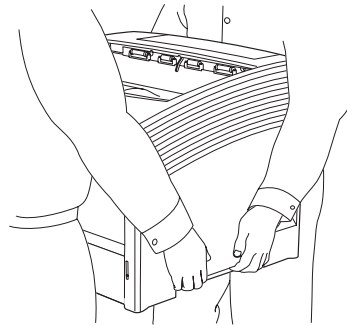
## Precauzioni



*Al fine di evitare scosse elettriche, prima di iniziare questa operazione e accedere all'interno della stampante, assicurarsi di aver spento la stampante e di averla scollegata dalla presa di corrente.*

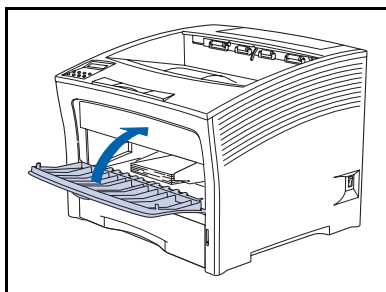


*Non cercare di sollevare la stampante da soli. Per sollevare la stampante due persone devono trovarsi di fronte, una nella parte anteriore e una in quella posteriore ed è necessario usare le apposite impugnature ad incasso come mostrato in figura.*

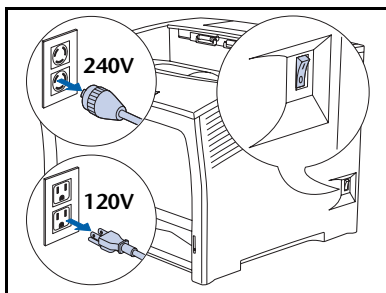


*Non spostare la stampante dopo che l'alimentatore della carta è stato installato.*

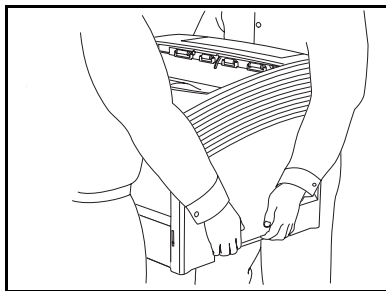
## Installazione di un alimentatore



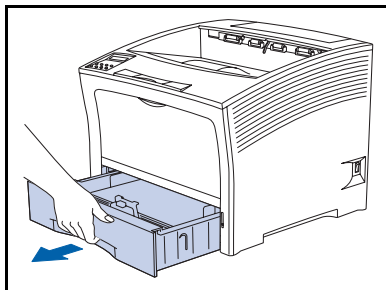
**1** Se l'alimentatore bypass multiplo è aperto, chiuderlo.



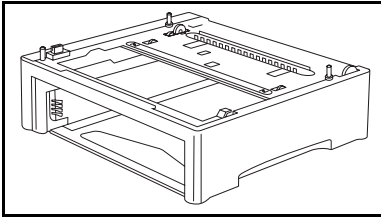
**2** Spegner la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente e dalla stampante.



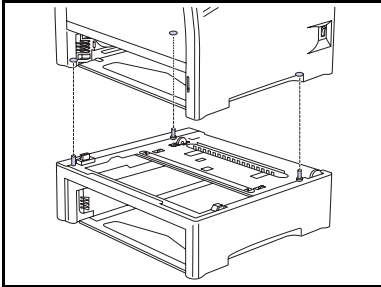
**3** Con l'aiuto di un'altra persona, spostare la stampante in un altro luogo, assicurandosi che il piano di appoggio sia orizzontale e sufficientemente robusto.



**4** Rimuovere il vassoio 1 dalla stampante.



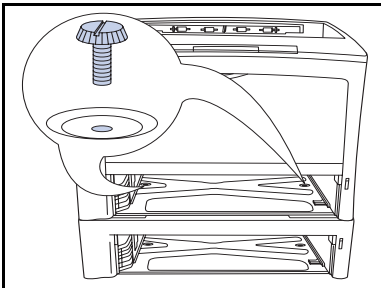
- 5** Posizionare l'alimentatore opzionale nel luogo in cui andrà sistemata la stampante.



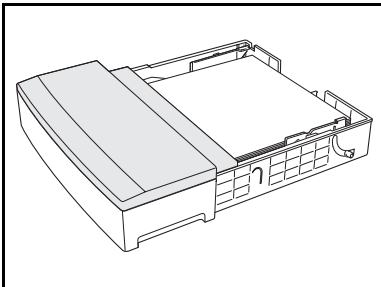
- 6** Con l'aiuto di un'altra persona, sollevare la stampante ed abbassarla lentamente e con cautela sull'alimentatore opzionale, inserendo i tre perni di guida dell'alimentatore nei fori presenti nella parte inferiore della stampante.



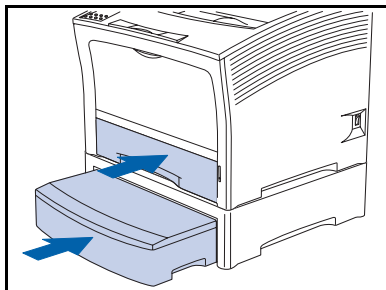
**Se la stampante viene abbassata troppo velocemente, è possibile che i componenti interni si danneggino.**



- 7** Fissare la stampante all'alimentatore opzionale con le due viti in dotazione (nella parte interna della stampante).



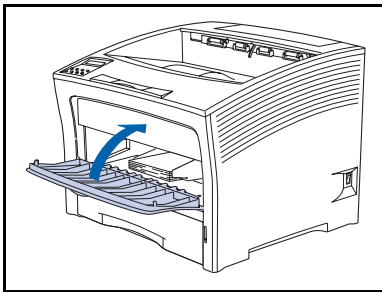
- 8** Caricare la carta nel vassoio dell'alimentatore opzionale. Se necessario, consultare il Capitolo 2 della *Guida per l'utente* per ulteriori dettagli.



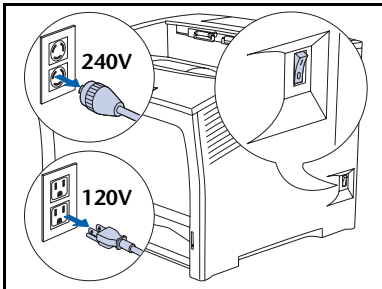
- 9 Inserire i vassoi standard ed opzionale nella stampante, facendo attenzione a posizionarli correttamente.
- 10 Ricollegare il cavo di alimentazione della stampante e accendere la stampante.
- 11 Controllare il display del pannello di controllo. Quando la stampante ha completato l'esecuzione della diagnostica all'accensione, sul display dovrebbe apparire il messaggio **Pronta**. Se viene visualizzato un messaggio di errore, consultare la Tabella 5.1 a pagina 5-5 per istruzioni.
- 12 Se non si desidera installare altri accessori, stampare un foglio di configurazione (pagina 1-102) e usarlo per verificare che i componenti siano stati installati correttamente.



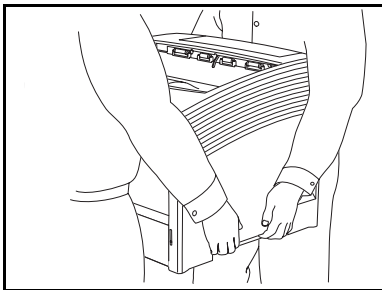
## Installazione di due alimentatori



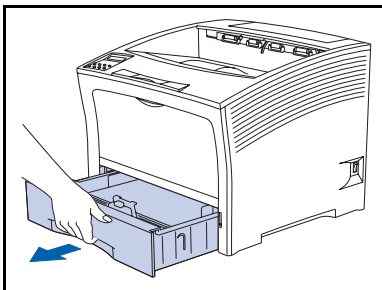
**1** Se l'alimentatore bypass multiplo è aperto, chiuderlo.



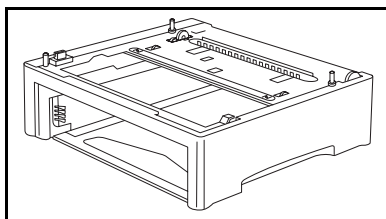
**2** Spegner la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente e dalla stampante.



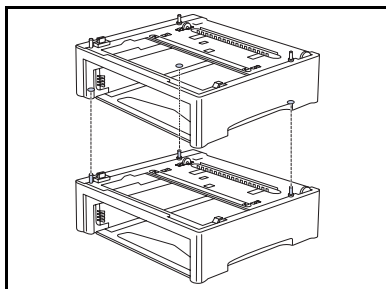
**3** Con l'aiuto di un'altra persona, spostare la stampante in un altro luogo, assicurandosi che il piano di appoggio sia orizzontale e sufficientemente robusto.



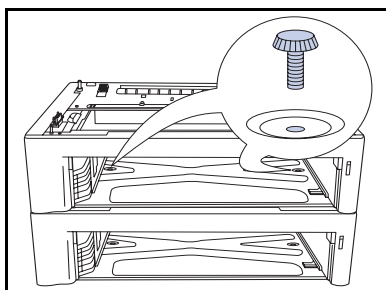
**4** Rimuovere il vassoio 1 dalla stampante.



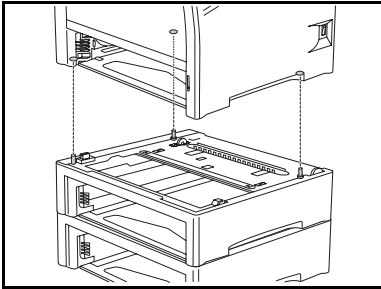
- 5** Posizionare il secondo alimentatore opzionale nel luogo in cui andrà sistemata la stampante.



- 6** Posizionare il primo alimentatore opzionale sul secondo alimentatore opzionale, inserendo i tre perni di guida del secondo alimentatore opzionale nei fori presenti nella parte inferiore del primo alimentatore opzionale.



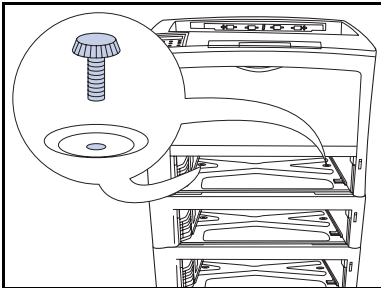
- 7** Fissare il secondo alimentatore opzionale al primo alimentatore opzionale con le due viti in dotazione (nella parte interna del primo alimentatore opzionale).



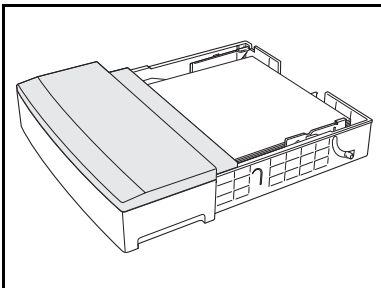
- 8** Con l'aiuto di un'altra persona, sollevare la stampante ed abbassarla lentamente e con cautela sul primo alimentatore opzionale, inserendo i tre perni di guida dell'alimentatore nei fori presenti nella parte inferiore della stampante.



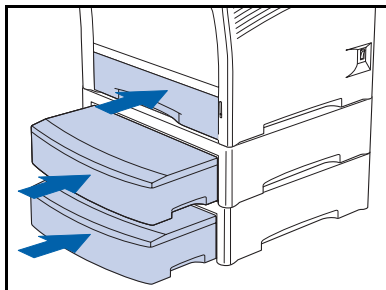
**Se la stampante viene abbassata troppo velocemente, è possibile che i componenti interni si danneggino.**



- 9** Fissare la stampante al primo alimentatore opzionale con le due viti in dotazione (nella parte interna della stampante).

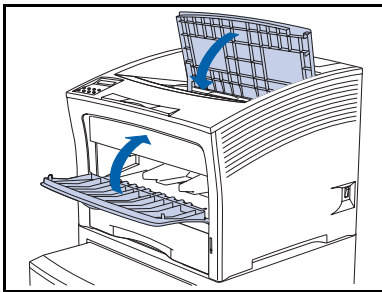


- 10** Caricare la carta nei vassoi degli alimentatori. Se necessario, consultare il Capitolo 2 della *Guida per l'utente* per ulteriori dettagli.

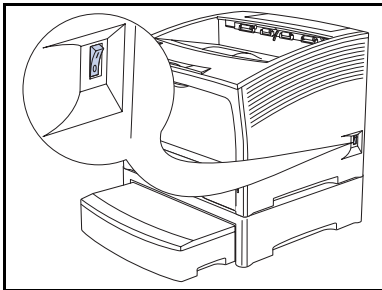


- 11** Inserire i vassoi standard ed opzionale nella stampante, facendo attenzione a posizionarli correttamente.
- 12** Ricollegare il cavo di alimentazione della stampante e accendere la stampante.
- 13** Controllare il display del pannello di controllo. Quando la stampante ha completato l'esecuzione della diagnostica all'accensione, sul display dovrebbe apparire il messaggio **Pronta**. Se viene visualizzato un messaggio di errore, consultare la Tabella 5.1 a pagina 5-5 per istruzioni.
- 14** Se non si desidera installare altri accessori, stampare un foglio di configurazione (pagina 1-102) e usarlo per verificare che i componenti siano stati installati correttamente.

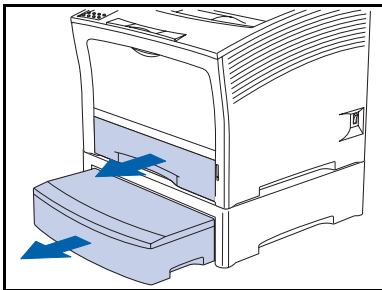
## Rimozione di un alimentatore



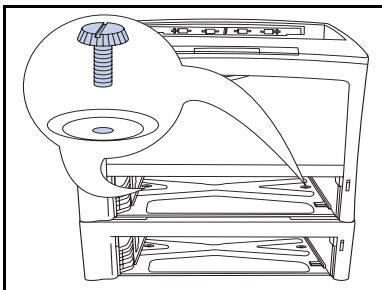
- 1 Se l'alimentatore bypass multiplo è aperto, chiuderlo.



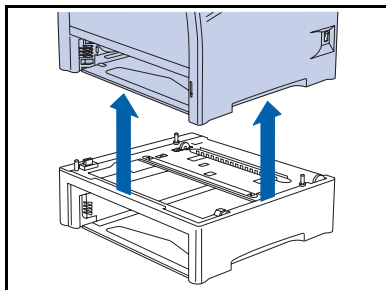
- 2 Spegner la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente e dalla stampante.



- 3 Rimuovere i vassoi dalla stampante e dall'alimentatore opzionale.



- 4 Rimuovere le due viti che fissano la stampante all'alimentatore opzionale (nella parte interna della stampante).



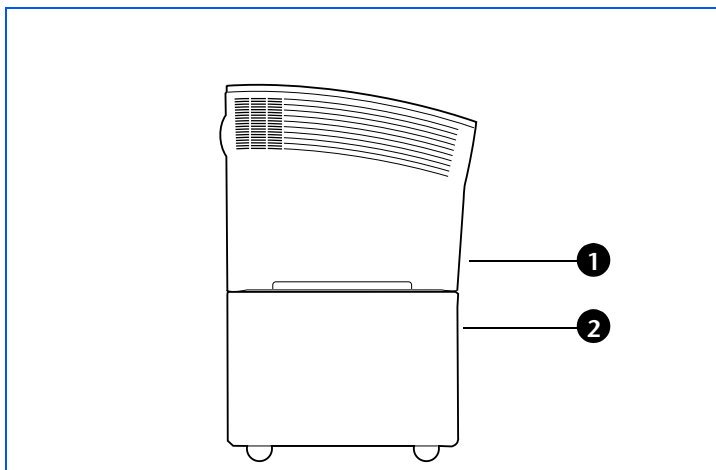
- 5 Con l'aiuto di un'altra persona, sollevare la stampante dall'alimentatore opzionale
- 6 Reinstallare il vassoio di alimentazione della stampante, ricollegare il cavo di alimentazione e accendere la stampante.
- 7 Controllare il display del pannello di controllo. Quando la stampante ha completato l'esecuzione della diagnostica all'accensione, sul display dovrebbe apparire il messaggio **Pronta**. Se viene visualizzato un messaggio di errore, consultare la Tabella 5.1 a pagina 5-5 per istruzioni.

## Alimentatore da 2.000 fogli

È possibile installare l'alimentatore da 2.000 fogli direttamente sotto alla stampante oppure insieme ad un alimentatore opzionale da 500 fogli, come mostrato nelle Figure 6.3 e 6.4.

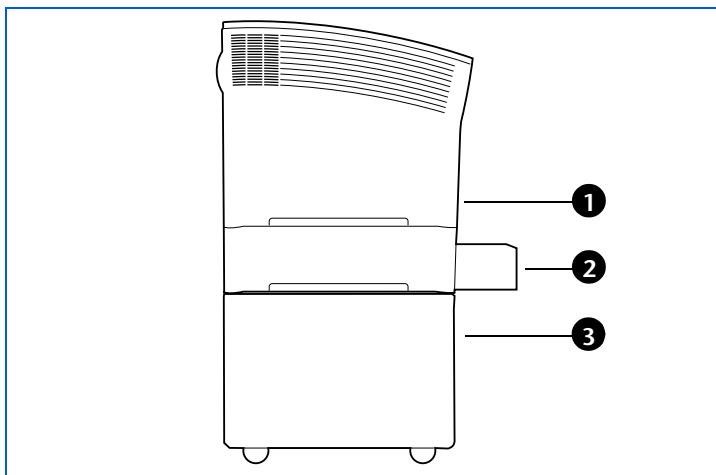
**Figura 6.3 Alimentatore da 2.000 fogli**

- 1 Vassoio 1 (alimentatore standard)
- 2 Vassoio 2 (alimentatore da 2.000 fogli)



**Figura 6.4 Alimentatore da 2.000 e da 500 fogli**

- 1 Vassoio 1 (alimentatore standard)
- 2 Vassoio 2 (alimentatore da 500 fogli)
- 3 Vassoio 3 (alimentatore da 2.000 fogli)



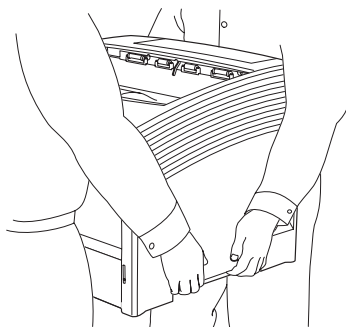
## Precauzioni



*Al fine di evitare scosse elettriche, prima di iniziare questa operazione e accedere all'interno della stampante, assicurarsi di aver spento la stampante e di averla scollegata dalla presa di corrente.*



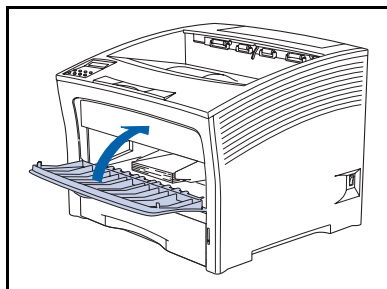
*Non cercare di sollevare la stampante da soli. Per sollevare la stampante due persone devono trovarsi di fronte, una nella parte anteriore e una in quella posteriore ed è necessario usare le apposite impugnature ad incasso come mostrato in figura.*



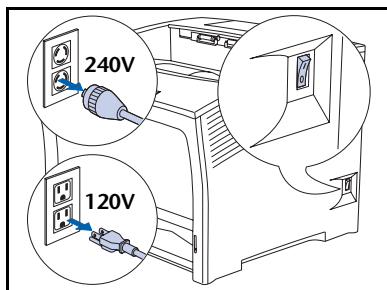
*Non spostare la stampante dopo che l'alimentatore della carta è stato installato.*



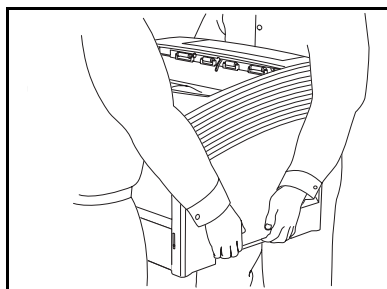
## Installazione



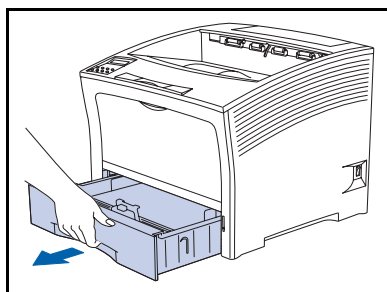
- 1** Se l'alimentatore bypass multiplo è aperto, chiuderlo.



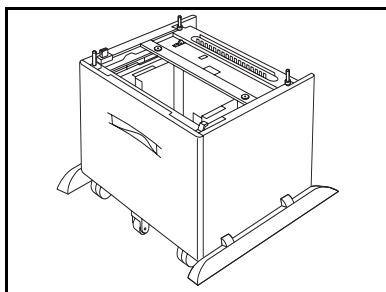
- 2** Spegner la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente e dalla stampante.



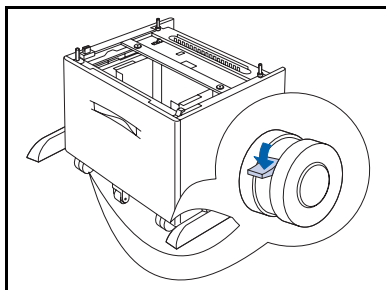
- 3** Con l'aiuto di un'altra persona, spostare la stampante in un altro luogo, assicurandosi che il piano di appoggio sia orizzontale e sufficientemente robusto.



- 4** Rimuovere il vassoio 1 dalla stampante.

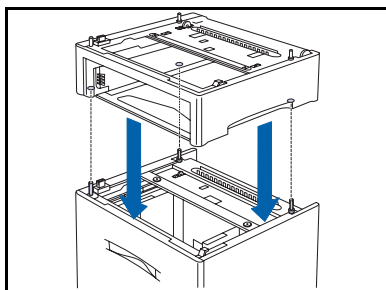


- 5** Rimuovere l'imballaggio e posizionare l'alimentatore da 2.000 fogli nel luogo in cui andrà sistemata la stampante.

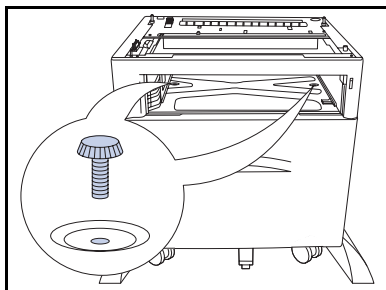


- 6** Bloccare le rotelle anteriori in modo da impedire il rollio dell'alimentatore.

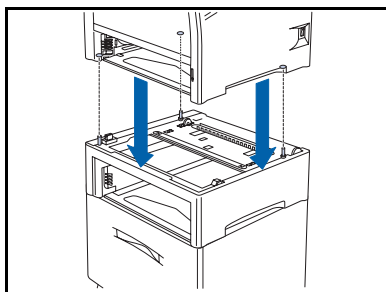
- 7** Se si sta installando anche un alimentatore opzionale da 500 fogli, proseguire con la Fase 8. Altrimenti, passare alla Fase 10 a pagina 6-21.



- 8** Posizionare l'alimentatore da 500 fogli sull'alimentatore da 2.000 fogli, inserendo i tre perni di guida dell'alimentatore da 2.000 fogli nei fori presenti nella parte inferiore dell'alimentatore da 500 fogli.



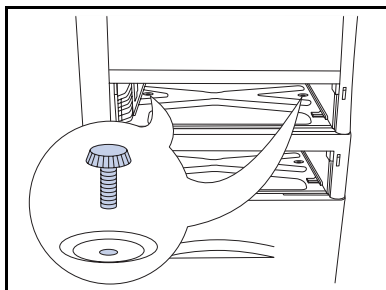
- 9** Fissare l'alimentatore da 500 fogli all'alimentatore da 2.000 fogli con le due viti in dotazione (nella parte interna dell'alimentatore).



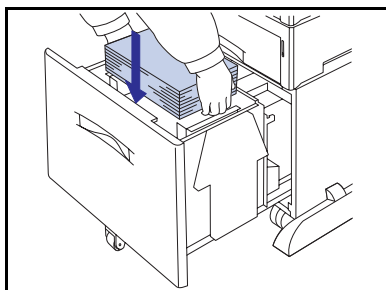
- 10** Con l'aiuto di un'altra persona, sollevare la stampante ed abbassarla lentamente e con cautela sull'alimentatore, inserendo i tre perni di guida nella parte superiore dell'alimentatore nei fori presenti nella parte inferiore della stampante.



**Se la stampante viene abbassata troppo velocemente, è possibile che i componenti interni si danneggino.**



- 11** Fissare la stampante all'alimentatore con le due viti in dotazione (nella parte interna della stampante).



- 12** Caricare la carta nell'alimentatore. Se necessario, consultare il Capitolo 2 della *Guida per l'utente* per ulteriori dettagli.

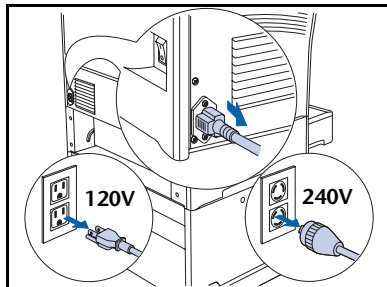
- 13** Reinstallare tutti i vassoi che erano stati rimossi dagli alimentatori.

- 14** Ricollegare il cavo di alimentazione della stampante e accendere la stampante.

- 15** Controllare il display del pannello di controllo. Quando la stampante ha completato l'esecuzione della diagnostica all'accensione, sul display dovrebbe apparire il messaggio **Pronta**. Se viene visualizzato un messaggio di errore, consultare la Tabella 5.1 a pagina 5-5 per istruzioni.

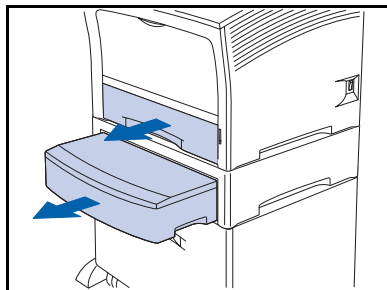
- 16** Se non si desidera installare altri accessori, stampare un foglio di configurazione (pagina 1-102) e usarlo per verificare che i componenti siano stati installati correttamente.

## Rimozione

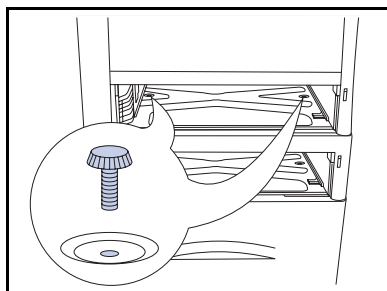


- 1 Spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente e dalla stampante.

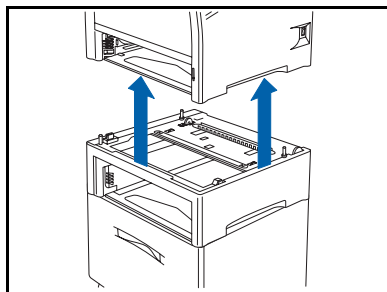
Questa procedura può essere usata per le configurazioni con o senza l'alimentatore da 500 fogli installato.



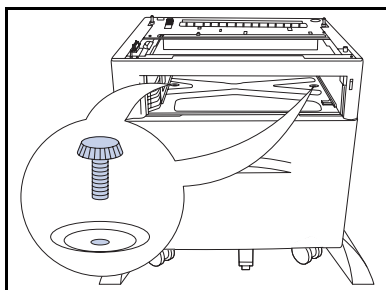
- 2 Rimuovere tutti i vassoi di alimentazione.



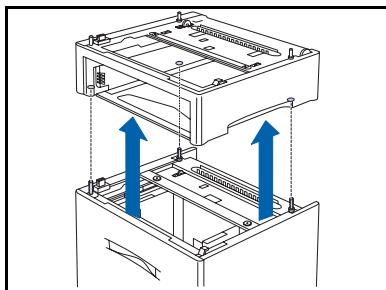
- 3 Rimuovere le due viti che fissano la stampante all'alimentatore (nella parte interna della stampante).



- 4 Con l'aiuto di **un'altra** persona, sollevare la stampante dall'alimentatore.



- 5** Rimuovere le due viti che fissano l'alimentatore da 500 fogli all'alimentatore da 2.000 fogli (nella parte interna dell'alimentatore).



- 6** Sollevare l'alimentatore da 500 fogli dall'alimentatore da 2.000 fogli.

- 7** Reinstallare il vassoio di alimentazione della stampante, ricollegare il cavo di alimentazione e accendere la stampante.

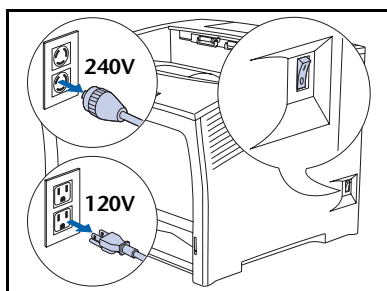
- 8** Controllare il display del pannello di controllo. Quando la stampante ha completato l'esecuzione della diagnostica all'accensione, sul display dovrebbe apparire il messaggio **Pronta**. Se viene visualizzato un messaggio di errore, consultare la Tabella 5.1 a pagina 5-5 per istruzioni.

# Vassoio di raccolta offset

## Installazione



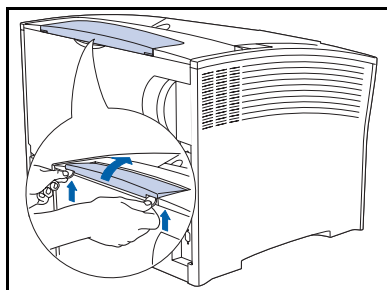
*Al fine di evitare scosse elettriche, prima di iniziare questa operazione e accedere all'interno della stampante, assicurarsi di aver spento la stampante e di averla scollegata dalla presa di corrente.*



- 1 Spegner la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.



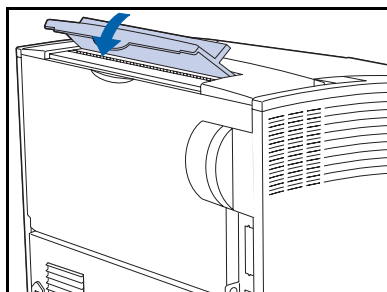
**Installare il vassoio di raccolta offset mentre la stampante è accesa può causare problemi.**



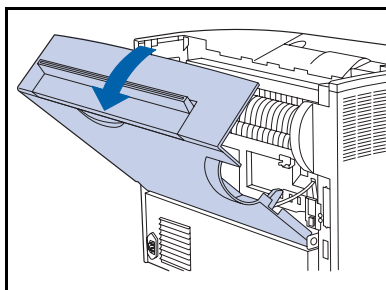
- 2 Impiegando una moneta o degli oggetti simili, aprire il coperchio delle opzioni nella parte retrostante e superiore della stampante.



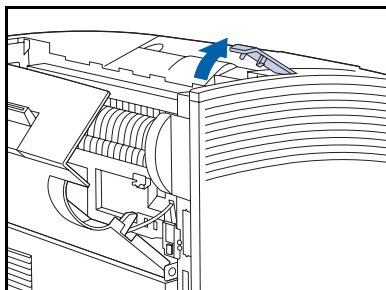
**Conservare il coperchio delle opzioni in modo da poterlo utilizzare successivamente.**



- 3 Installare il coperchio del vassoio di raccolta offset.



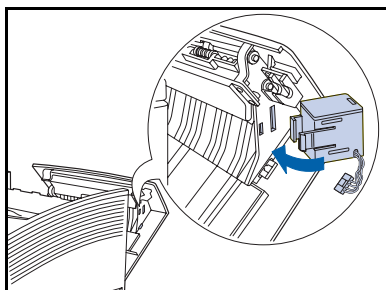
**4** Aprire il coperchio posteriore.



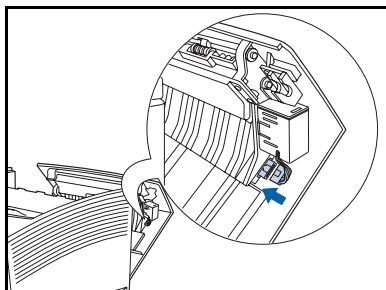
**5** Rimuovere il coperchio di connessione.



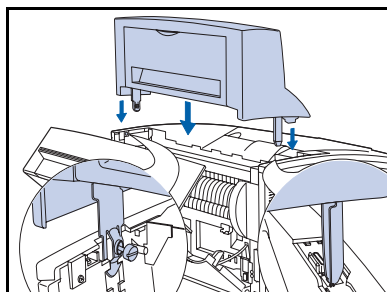
**Conservare il coperchio di connessione in modo da poterlo utilizzare successivamente.**



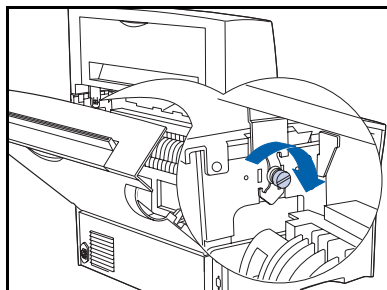
**6** Installare il solenoide di entrata negli alloggiamenti del coperchio posteriore situati sul lato destro della stampante.



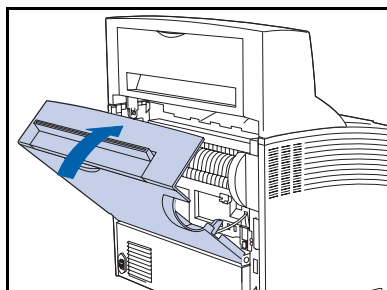
**7** Collegare il connettore del solenoide.



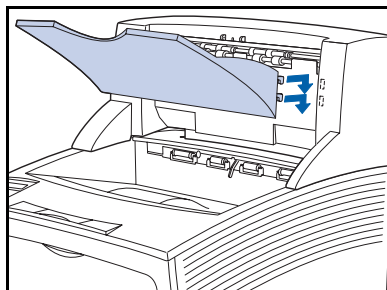
- 8** Abbassare *con cautela* il vassoio di raccolta offset nella stampante, inserendo i supporti di metallo negli innesti della stampante.



- 9** Fissare il vassoio di raccolta offset alla stampante utilizzando la vite appositamente fornita.

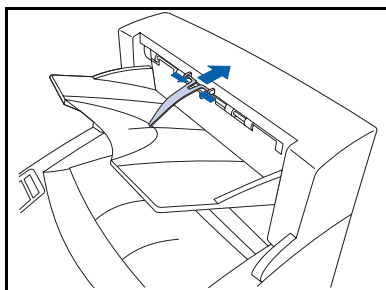


- 10** Chiudere il coperchio posteriore della stampante.



- 11** Inserire il vassoio di uscita della carta nell'unità, spingendolo verso l'interno e verso il basso fino a raggiungere la posizione corretta.



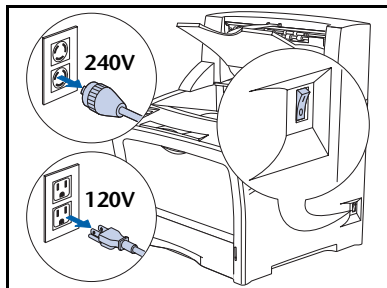


- 12** Inserire il dispositivo di fermo della carta nell'apposito foro presente nell'alloggiamento di uscita della carta. Deve poter scorrere verticalmente.
- 13** Ricollegare il cavo di alimentazione della stampante e accendere la stampante.
- 14** Controllare il display del pannello di controllo. Quando la stampante ha completato l'esecuzione della diagnostica all'accensione, sul display dovrebbe apparire il messaggio **Pronta**. Se viene visualizzato un messaggio di errore, consultare la Tabella 5.1 a pagina 5-5 per istruzioni.
- 15** Se non si desidera installare altri accessori, stampare un foglio di configurazione (pagina 1-102) e usarlo per verificare che i componenti siano stati installati correttamente.

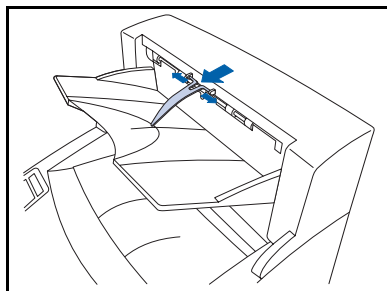
## Rimozione



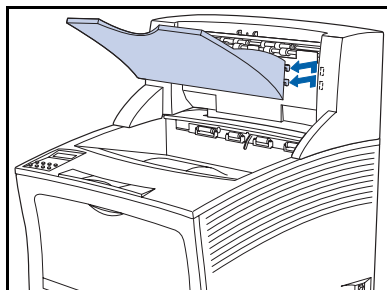
*Al fine di evitare scosse elettriche, prima di iniziare questa operazione e accedere all'interno della stampante, assicurarsi di aver spento la stampante e di averla scollegata dalla presa di corrente.*



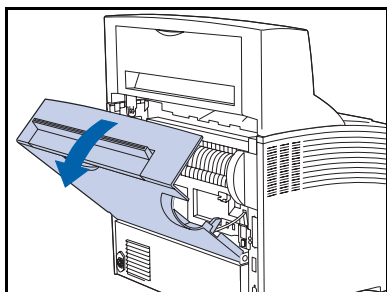
- 1 Spegner la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.



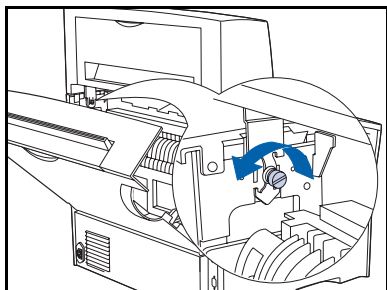
- 2 Rimuovere il dispositivo di fermo della carta del vassoio di raccolta offset dall'alloggiamento di uscita della carta.



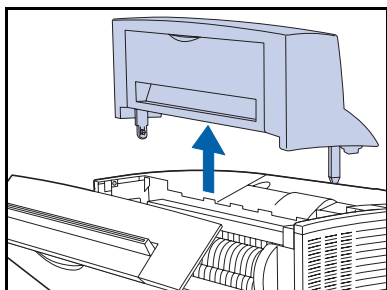
- 3 Rimuovere il vassoio di alimentazione alzandolo ed estraendolo.



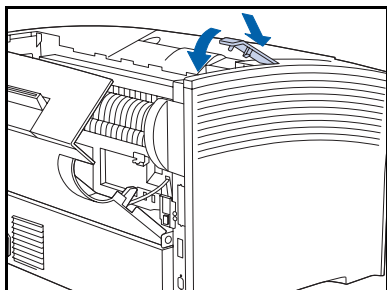
**4** Aprire il coperchio posteriore della stampante.



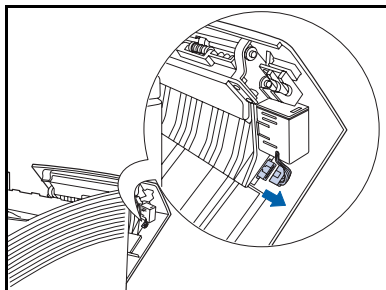
**5** Rimuovere la vite usata per fissare il vassoio di raccolta offset alla stampante.



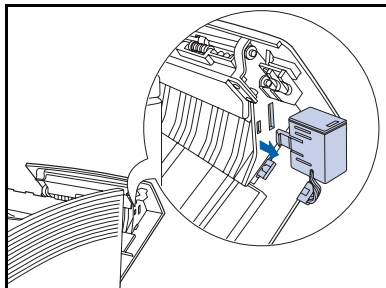
**6** Sollevare il vassoio di raccolta offset per rimuoverlo.



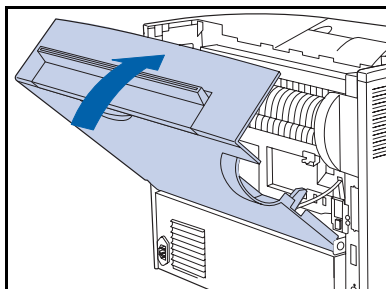
**7** Reinstallare il coperchio dove era posizionato il vassoio di raccolta offset.



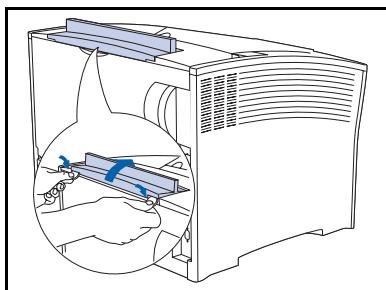
**8** Scollegare il connettore del solenoide.



**9** Premere per sganciare l'unità solenoide di entrata e rimuoverla.



**10** Chiudere il coperchio posteriore della stampante.



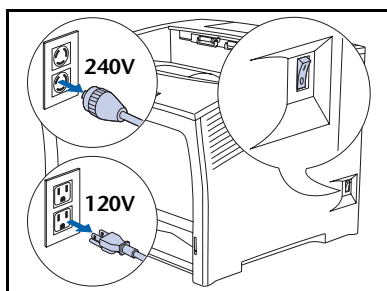
- 11** Rimuovere il coperchio del vassoio di raccolta offset nella parte superiore del coperchio posteriore della stampante e sostituirlo con il coperchio delle opzioni originale della stampante.
- 12** Ricollegare il cavo di alimentazione della stampante e accendere la stampante.
- 13** Controllare il display del pannello di controllo. Quando la stampante ha completato l'esecuzione della diagnostica all'accensione, sul display dovrebbe apparire il messaggio **Pronta**. Se viene visualizzato un messaggio di errore, consultare la Tabella 5.1 a pagina 5-5 per istruzioni.

# Unità duplex

## Installazione



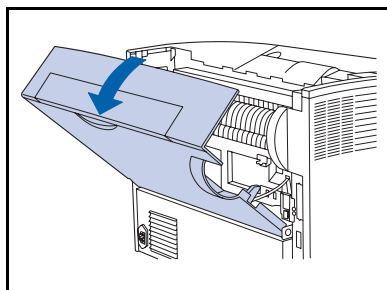
*Al fine di evitare scosse elettriche, prima di iniziare questa operazione e accedere all'interno della stampante, assicurarsi di aver spento la stampante e di averla scollegata dalla presa di corrente.*



- 1 Spegner la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.



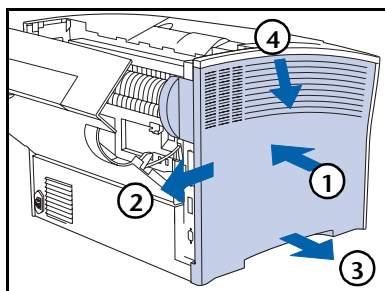
**Installare l'unità duplex mentre la stampante è accesa può causare problemi.**



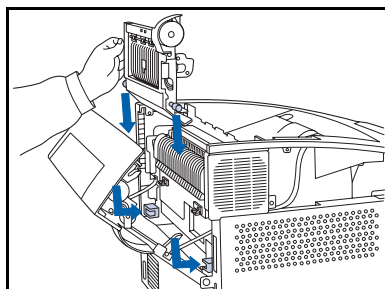
- 2 Aprire il coperchio posteriore.



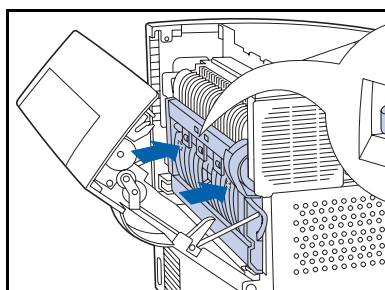
**Fare attenzione a non toccare il fusore, in quanto raggiunge temperature elevate durante la stampa.**



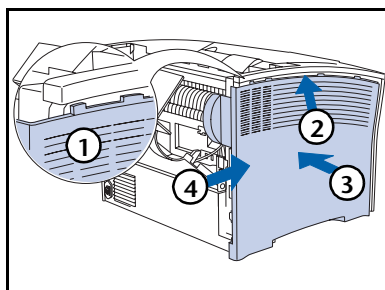
- 3** Rimuovere il coperchio laterale (1) premendolo verso l'interno, (2) facendolo scorrere, (3) estraendolo dall'estremità inferiore e (4) spingendolo verso il basso.



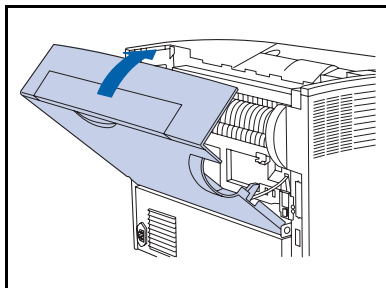
- 4** Posizionare le due estremità dell'unità duplex nelle guide situate in prossimità del fondo della stampante.



- 5** Spingere con decisione l'unità duplex in avanti fino a fare scattare i fermi in posizione.



- 6** Reinstallare il coperchio laterale (1) allineandolo con la linguetta, (2) spingendolo verso l'alto e (3) mentre lo si spinge verso l'interno (4) facendolo scorrere in posizione.



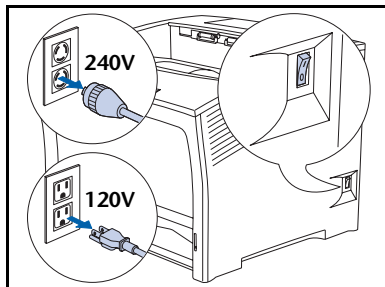
- 7 Chiudere il coperchio posteriore.
- 8 Ricollegare il cavo di alimentazione della stampante e accendere la stampante.
- 9 Controllare il display del pannello di controllo. Quando la stampante ha completato l'esecuzione della diagnostica all'accensione, sul display dovrebbe apparire il messaggio **Pronta**. Se viene visualizzato un messaggio di errore, consultare la Tabella 5.1 a pagina 5-5 per istruzioni.
- 10 Se non si desidera installare altri accessori, stampare un foglio di configurazione (pagina 1-102) e usarlo per verificare che i componenti siano stati installati correttamente.



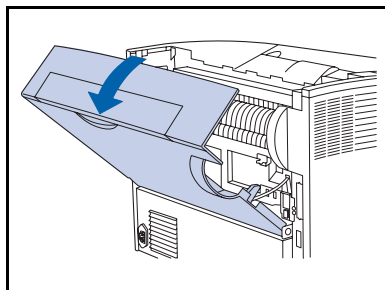
## Rimozione



*Al fine di evitare scosse elettriche, prima di iniziare questa operazione e accedere all'interno della stampante, assicurarsi di aver spento la stampante e di averla scollegata dalla presa di corrente.*



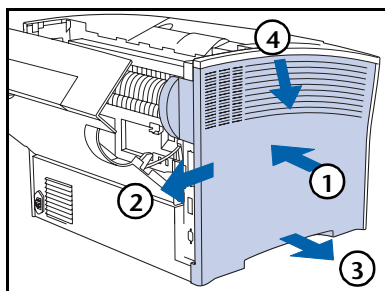
- 1 Spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.



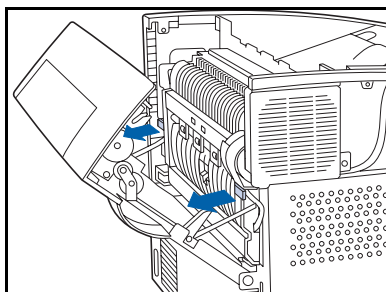
- 2 Aprire il coperchio posteriore.



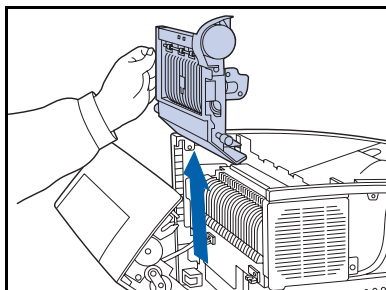
**Fare attenzione a non toccare il fusore, in quanto raggiunge temperature elevate durante la stampa.**



- 3 Rimuovere il coperchio laterale (1) premendolo verso l'interno, (2) facendolo scorrere, (3) estraendolo dall'estremità inferiore e (4) spingendolo verso il basso.



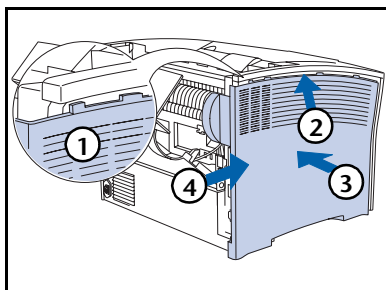
- 4** Sollevare l'unità duplex verso l'esterno e sganciare le due estremità dalla stampante.



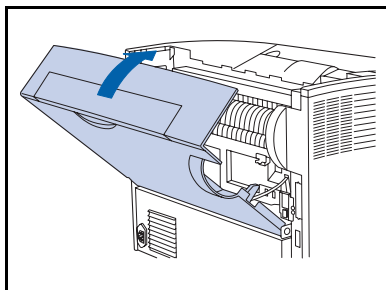
- 5** Rimuovere l'unità duplex dalla stampante.



**Fare attenzione a non toccare il fusore, in quanto raggiunge temperature elevate durante la stampa.**



- 6** Reinstallare il coperchio laterale (1) allineandolo con la linguetta, (2) spingendolo verso l'alto e (3) mentre lo si spinge verso l'interno (4) facendolo scorrere in posizione.



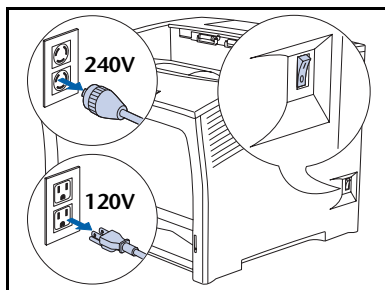
- 7** Chiudere il coperchio posteriore.

- 8** Ricollegare il cavo di alimentazione della stampante e accendere la stampante.

- 9** Controllare il display del pannello di controllo. Quando la stampante ha completato l'esecuzione della diagnostica all'accensione, sul display dovrebbe apparire il messaggio **Pronta**. Se viene visualizzato un messaggio di errore, consultare la Tabella 5.1 a pagina 5-5 per istruzioni.

# Unità disco rigido

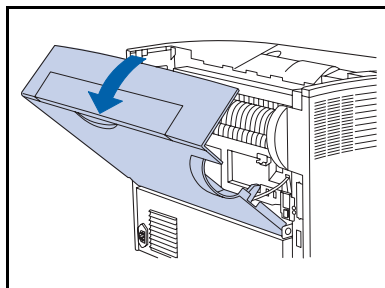
## Installazione



- 1 Spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.



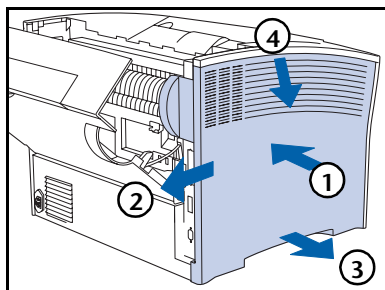
**Installare l'unità disco rigido mentre la stampante è accesa può causare problemi.**



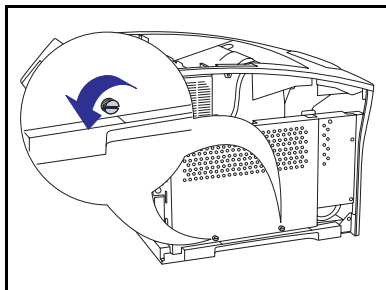
- 2 Aprire il coperchio posteriore.



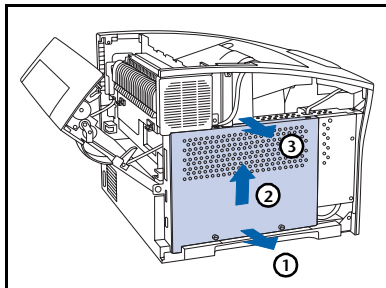
**Fare attenzione a non toccare il fusore, in quanto raggiunge temperature elevate durante la stampa.**



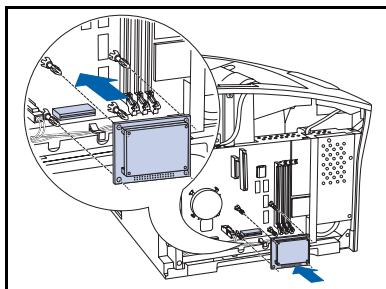
- 3 Rimuovere il coperchio laterale (1) premendolo verso l'interno, (2) facendolo scorrere, (3) estraendolo dall'estremità inferiore e (4) spingendolo verso il basso.



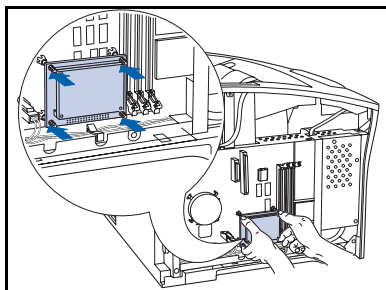
- 4** Allentare le due viti di fissaggio del coperchio di accesso dell'unità di controllo.



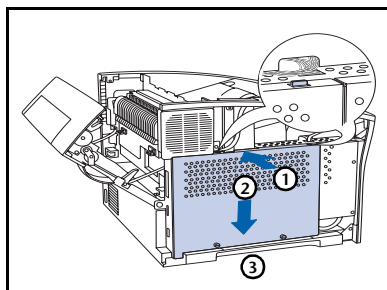
- 5** Rimuovere il coperchio di accesso (1) tirandolo dalla parte inferiore, (2) sollevandolo leggermente e quindi (3) estraendolo.



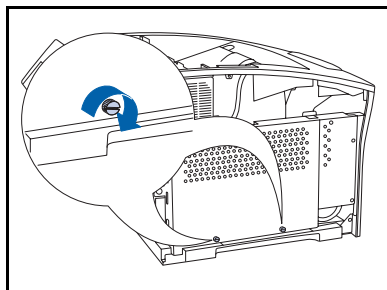
- 6** Allineare l'unità disco rigido ai quattro morsetti di supporto e al connettore.



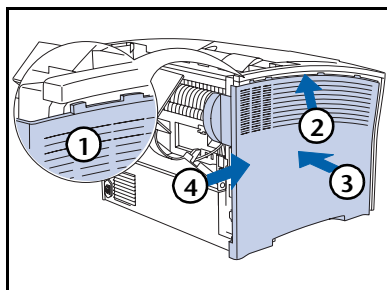
- 7** Esercitare una leggera pressione sull'unità disco rigido fino al corretto posizionamento dei quattro angoli.



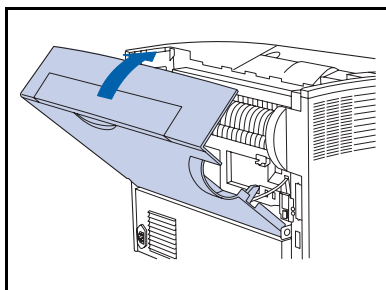
- 8** Reinstallare il coperchio di accesso dell'unità di controllo (1) spingendolo verso l'alto, (2) facendolo scorrere verso il basso e (3) allineandolo con gli appositi alloggiamenti per le viti.



- 9** Fissare il coperchio di accesso con le apposite viti.

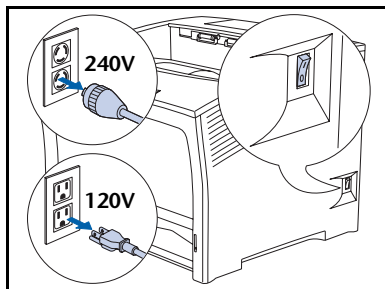


- 10** Reinstallare il coperchio laterale (1) allineandolo con la linguetta, (2) spingendolo verso l'alto e (3) mentre lo si spinge verso l'interno (4) facendolo scorrere in posizione.



- 11** Chiudere il coperchio posteriore.
- 12** Ricollegare il cavo di alimentazione della stampante e accendere la stampante.
- 13** Controllare il display del pannello di controllo. Quando la stampante ha completato l'esecuzione della diagnostica all'accensione, sul display dovrebbe apparire il messaggio **Pronta**. Se viene visualizzato un messaggio di errore, rimuovere e reinstallare l'unità. Se il problema persiste, contattare il servizio assistenza clienti.
- 14** Se non si desidera installare altri accessori, stampare un foglio di configurazione e usarlo per verificare che i componenti siano stati installati correttamente.

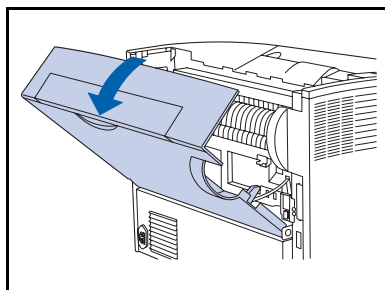
## Rimozione



- 1 Spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.



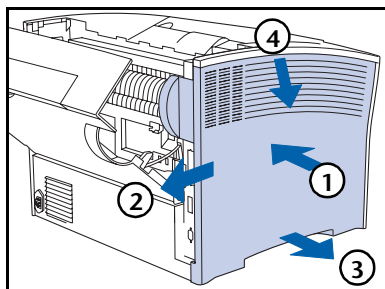
**Rimuovere l'unità disco rigido mentre la stampante è accesa può causare problemi.**



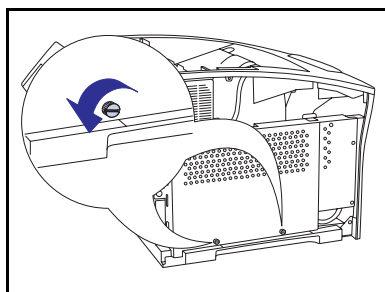
- 2 Aprire il coperchio posteriore.



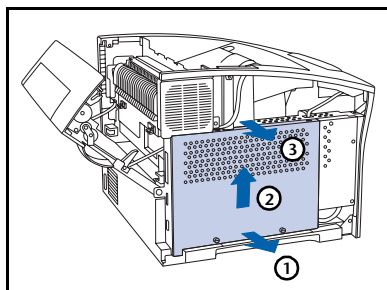
**Fare attenzione a non toccare il fusore, in quanto raggiunge temperature elevate durante la stampa.**



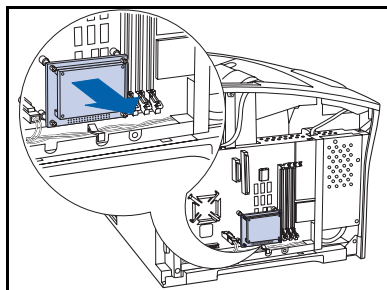
- 3 Rimuovere il coperchio laterale (1) premendolo verso l'interno, (2) facendolo scorrere, (3) estraendolo dall'estremità inferiore e (4) spingendolo verso il basso.



- 4 Rimuovere le due viti di fissaggio del coperchio di accesso dell'unità di controllo.



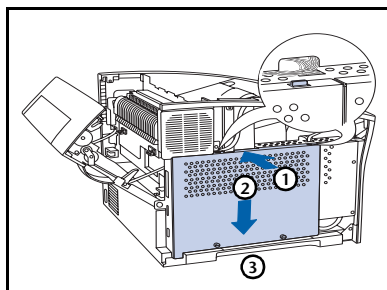
- 5** Rimuovere il coperchio di accesso (1) tirandolo dalla parte inferiore, (2) sollevandolo leggermente e quindi (3) estraendolo.



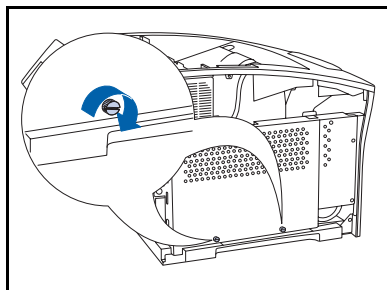
- 6** Estrarre con cautela l'unità disco rigido e rimuoverla dall'unità di controllo.



*Per liberarla dal connettore e dai morsetti di supporto, può essere necessario muoverla avanti e indietro.*

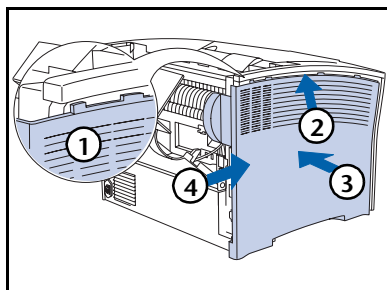


- 7** Reinstallare il coperchio di accesso dell'unità di controllo (1) spingendolo verso l'alto, (2) facendolo scorrere verso il basso e (3) allineandolo con gli appositi alloggiamenti per le viti.

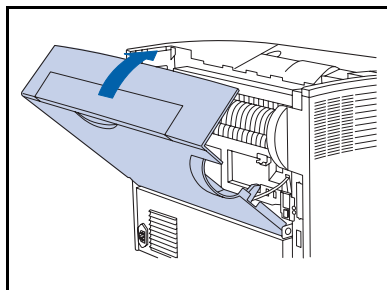


- 8** Fissare il coperchio di accesso con le apposite viti.





- 9** Reinstallare il coperchio laterale (1) allineandolo con la linguetta, (2) spingendolo verso l'alto e (3) mentre lo si spinge verso l'interno (4) facendolo scorrere in posizione.



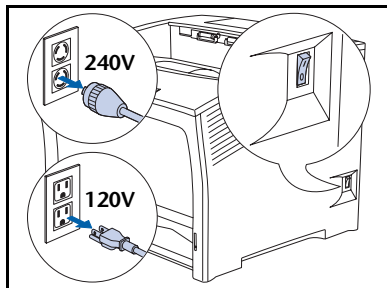
- 10** Chiudere il coperchio posteriore.

- 11** Ricollegare il cavo di alimentazione della stampante e accendere la stampante.

- 12** Controllare il display del pannello di controllo. Quando la stampante ha completato l'esecuzione della diagnostica all'accensione, sul display dovrebbe apparire il messaggio **Pronta**.

# Scheda di interfaccia

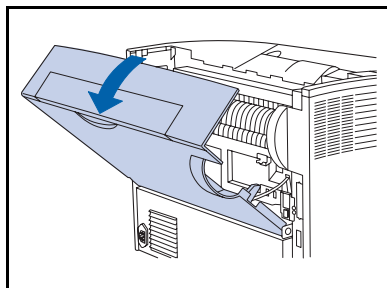
## Installazione



- 1 Spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.



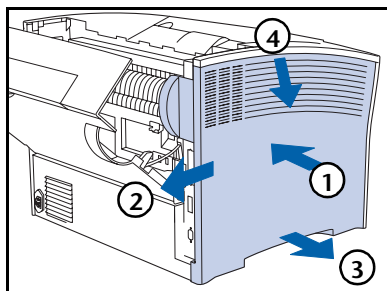
**Installare la scheda mentre la stampante è accesa può causare problemi.**



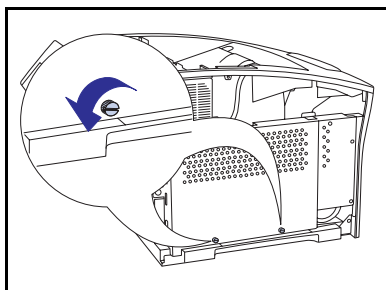
- 2 Aprire il coperchio posteriore.



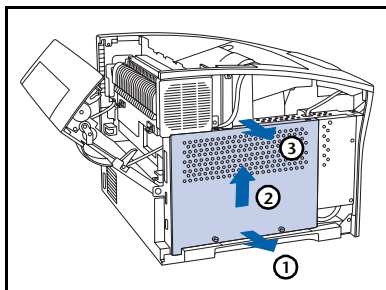
**Fare attenzione a non toccare il fusore, in quanto raggiunge temperature elevate durante la stampa.**



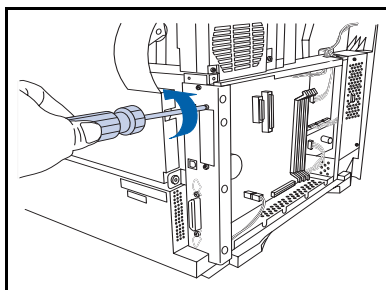
- 3 Rimuovere il coperchio laterale (1) premendolo verso l'interno, (2) facendolo scorrere, (3) estraendolo dall'estremità inferiore e (4) spingendolo verso il basso.



- 4** Allentare le due viti di fissaggio del coperchio di accesso dell'unità di controllo.



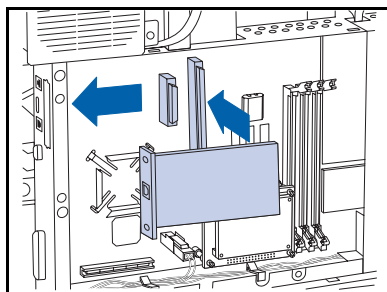
- 5** Rimuovere il coperchio di accesso (1) tirandolo dalla parte inferiore, (2) sollevandolo leggermente e quindi (3) estraendolo.



- 6** Rimuovere la piastra di copertura dell'interfaccia e conservare le viti, che verranno utilizzate in seguito.

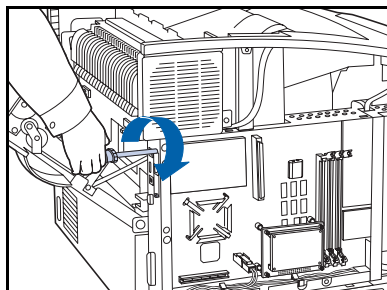


***La piastra di copertura non è necessaria quando la scheda di interfaccia di rete è installata ma si consiglia di conservarla per riutilizzarla nel caso in cui la scheda di interfaccia venisse rimossa.***

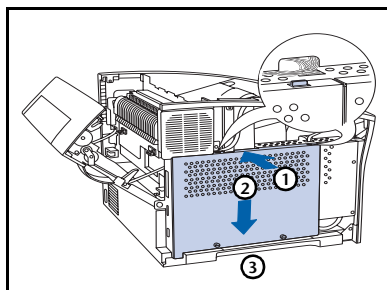


**7** Inserire la scheda nell'unità di controllo come illustrato.

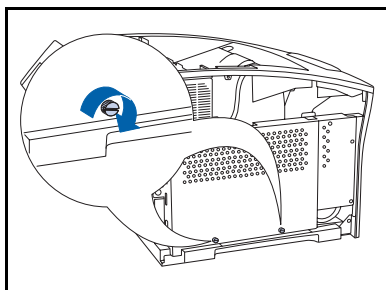
- A** Allineare il connettore nella parte inferiore sul retro della scheda con il relativo innesto nell'unità di controllo.
- B** Allineare l'innesto delle viti sulla parte anteriore della scheda con gli alloggiamenti per le viti dove è stata rimossa la piastra di copertura.
- C** Inserire la scheda nell'innesto.



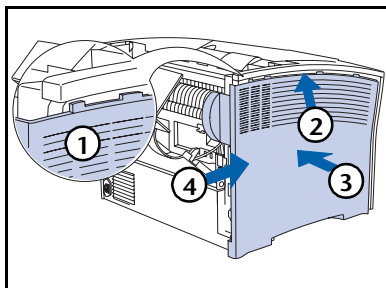
**8** Fissare la scheda con le viti rimosse durante la Fase 6.



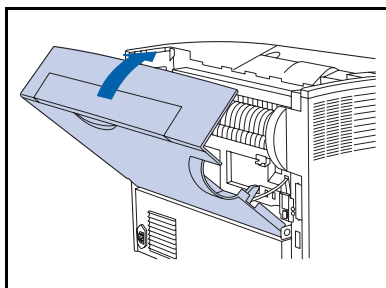
**9** Reinstallare il coperchio di accesso dell'unità di controllo (1) spingendolo verso l'alto, (2) facendolo scorrere verso il basso e (3) allineandolo con gli appositi alloggiamenti per le viti.



- 10** Fissare il coperchio di accesso con le apposite viti.



- 11** Reinstallare il coperchio laterale (1) allineandolo con la linguetta, (2) spingendolo verso l'alto e (3) mentre lo si spinge verso l'interno (4) facendolo scorrere in posizione.



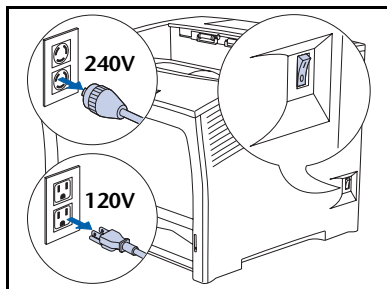
- 12** Chiudere il coperchio posteriore.

- 13** Ricollegare il cavo di alimentazione della stampante e accendere la stampante.

- 14** Controllare il display del pannello di controllo. Quando la stampante ha completato l'esecuzione della diagnostica all'accensione, sul display dovrebbe apparire il messaggio **Pronta**. Se viene visualizzato un messaggio di errore, rimuovere e reinstallare l'unità. Se il problema persiste, contattare il servizio assistenza clienti.

- 15** Se non si desidera installare altri accessori, stampare un foglio di configurazione (pagina 1-102) e usarlo per verificare che i componenti siano stati installati correttamente.

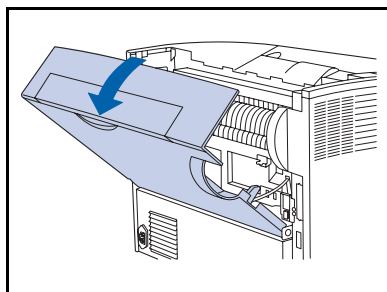
## Rimozione



- 1 Spegner la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.



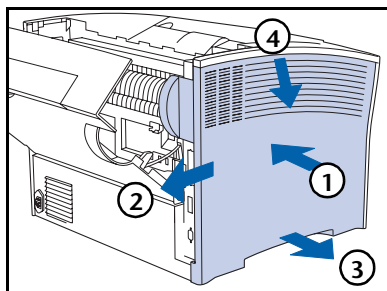
**Rimuovere la scheda mentre la stampante è accesa può causare problemi.**



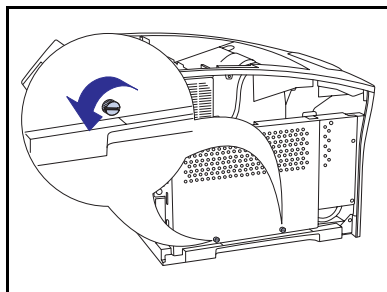
- 2 Aprire il coperchio posteriore.



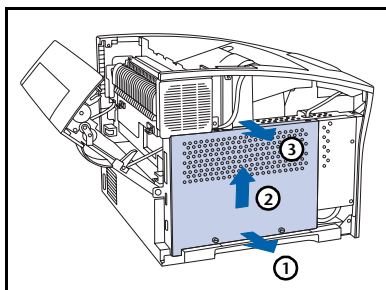
**Fare attenzione a non toccare il fusore, in quanto raggiunge temperature elevate durante la stampa.**



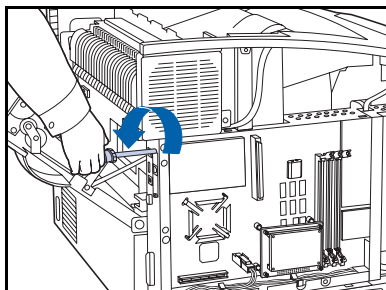
- 3 Rimuovere il coperchio laterale (1) premendolo verso l'interno, (2) facendolo scorrere, (3) estraendolo dall'estremità inferiore e (4) spingendolo verso il basso.



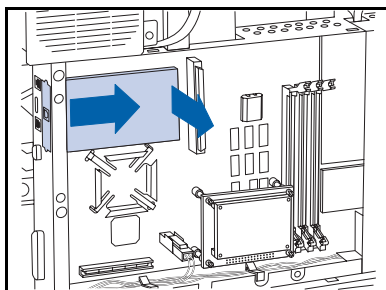
- 4 Rimuovere le due viti di fissaggio del coperchio di accesso dell'unità di controllo.



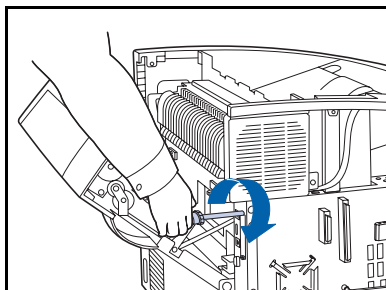
- 5** Rimuovere il coperchio di accesso (1) tirandolo dalla parte inferiore, (2) sollevandolo leggermente e quindi (3) estraendolo.



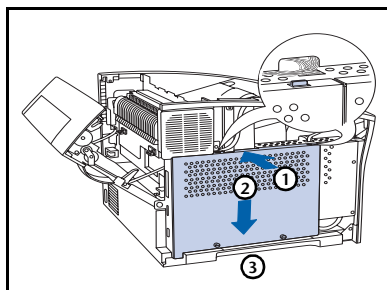
- 6** Rimuovere le due viti che fissano la scheda all'unità di controllo. Conservare le viti, che verranno utilizzate in seguito.



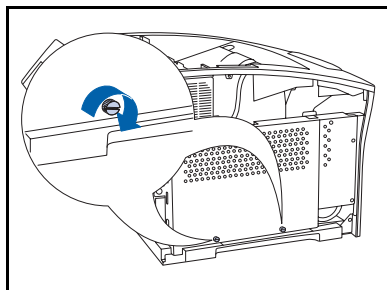
- 7** Rimuovere con cautela la scheda sollevandola dall'innesto ed estraendola dall'unità di controllo.



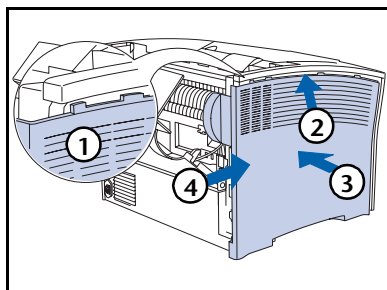
- 8** Usare le viti rimosse durante la Fase 6 per collegare la piastra di copertura dell'interfaccia fornita con la stampante.



- 9** Reinstallare il coperchio di accesso dell'unità di controllo (1) spingendolo verso l'alto, (2) facendolo scorrere verso il basso e (3) allineandolo con gli appositi alloggiamenti per le viti.

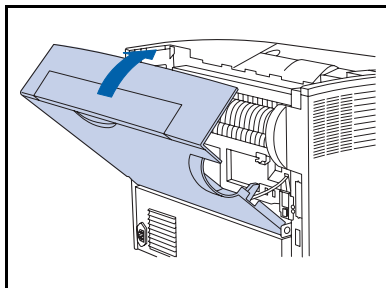


- 10** Fissare il coperchio di accesso con le apposite viti.



- 11** Reinstallare il coperchio laterale (1) allineandolo con la linguetta, (2) spingendolo verso l'alto e (3) mentre lo si spinge verso l'interno (4) facendolo scorrere in posizione.

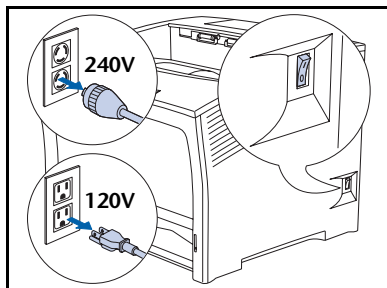




- 12** Chiudere il coperchio posteriore.
- 13** Ricollegare il cavo di alimentazione della stampante e accendere la stampante.
- 14** Controllare il display del pannello di controllo. Quando la stampante ha completato l'esecuzione della diagnostica all'accensione, sul display dovrebbe apparire il messaggio *Pronta*.

# Memoria aggiuntiva

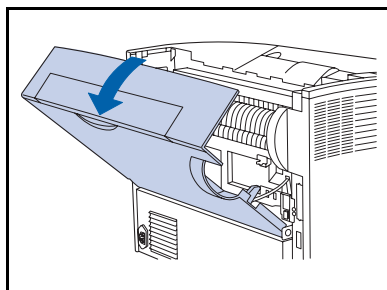
## Installazione o rimozione



- 1 Spegner la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente e dalla stampante.



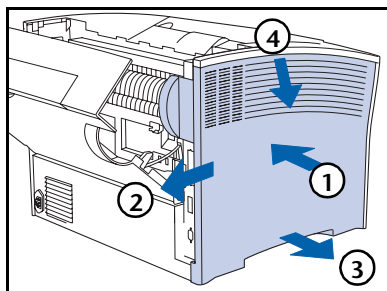
**Installare o rimuovere la memoria aggiuntiva mentre la stampante è accesa può causare problemi.**



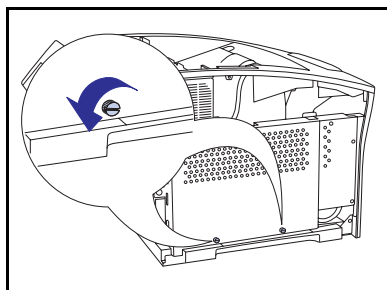
- 2 Aprire il coperchio posteriore.



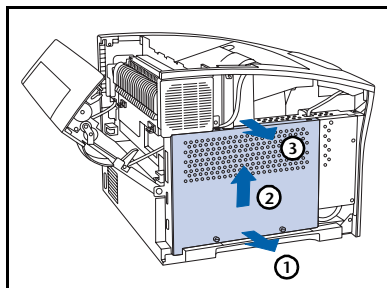
**Fare attenzione a non toccare il fusore, in quanto raggiunge temperature elevate durante la stampa.**



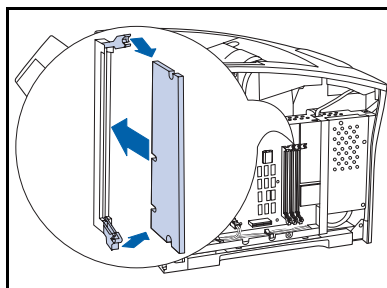
- 3 Rimuovere il coperchio laterale (1) premendolo verso l'interno, (2) facendolo scorrere, (3) estraendolo dall'estremità inferiore e (4) spingendolo verso il basso.



- 4** Rimuovere le due viti di fissaggio del coperchio di accesso dell'unità di controllo.



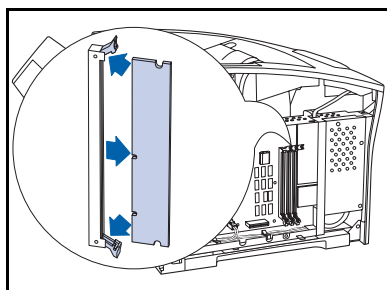
- 5** Rimuovere il coperchio di accesso (1) tirandolo dalla parte inferiore, (2) sollevandolo leggermente e quindi (3) estraendolo.



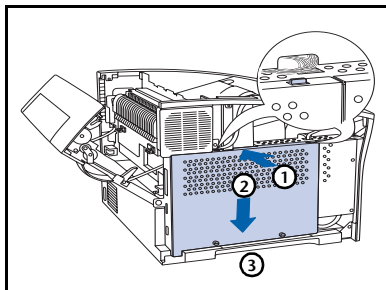
- 6** Per installare la memoria, inserirla in un alloggiamento disponibile e spingere delicatamente fino a quando i fermi laterali scattano in posizione.



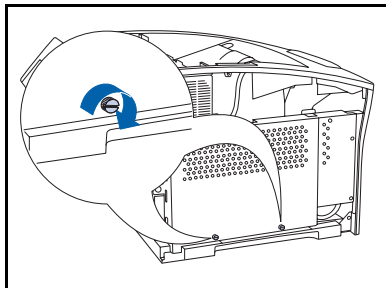
*Se i fermi non scattano automaticamente, chiuderli manualmente.*



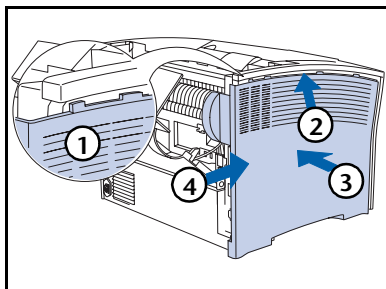
- 7** Per rimuovere la memoria, sganciare i fermi laterali ed estrarre delicatamente la memoria dall'alloggiamento.



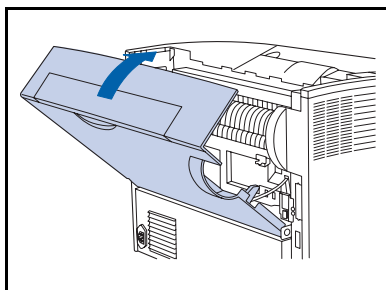
- 8** Reinstallare il coperchio di accesso dell'unità di controllo (1) spingendolo verso l'alto, (2) facendolo scorrere verso il basso e (3) allineandolo con gli appositi alloggiamenti per le viti.



- 9** Fissare il coperchio di accesso con le apposite viti.



- 10** Reinstallare il coperchio laterale (1) allineandolo con la linguetta, (2) spingendolo verso l'alto e (3) mentre lo si spinge verso l'interno (4) facendolo scorrere in posizione.



- 11** Chiudere il coperchio posteriore.
- 12** Ricollegare il cavo di alimentazione della stampante e accendere la stampante.
- 13** Controllare il display del pannello di controllo. Quando la stampante ha completato l'esecuzione della diagnostica all'accensione, sul display dovrebbe apparire il messaggio *Pronta*. Se viene visualizzato un messaggio di errore, rimuovere e reinstallare l'unità. Se il problema persiste, contattare il servizio assistenza clienti.
- 14** Se non si desidera installare altri accessori, stampare un foglio di configurazione (pagina 1-102) e usarlo per verificare che i componenti siano stati installati correttamente.





## *Indice analitico*

### **A**

- Abilita DLC/LLC
  - impostazione
    - nel menu Ethernet • 1-68
    - nel menu Token Ring • 1-82
- Abilita ETalk
  - impostazione • 1-72
- Abilita HTTP
  - impostazione
    - nel menu Ethernet • 1-73
    - nel menu Token Ring • 1-87
- Abilita LPR
  - impostazione
    - nel menu Ethernet • 1-66
    - nel menu Token Ring • 1-80
- Abilita NetBEUI
  - impostazione
    - nel menu Ethernet • 1-69
    - nel menu Token Ring • 1-83
- Abilita Novell
  - impostazione • 1-95
- Abilita TTalk
  - impostazione • 1-86
- Abilitaz. porta
  - impostazione
    - nel menu Parallela • 1-55
    - nel menu Seriale • 1-58
    - nel menu USB • 1-62
- Abil. AppSocket
  - impostazione
    - nel menu Ethernet • 1-71
    - nel menu Token Ring • 1-85
- Albero NDS
  - impostazione • 1-100
- Alimentatore da 2.000 fogli
  - installazione • 6-17 → 6-21
  - rimozione • 6-22 → 6-23
- Alimentatore da 500 fogli
  - installazione • 6-6 → 6-14
  - rimozione • 6-15 → 6-16

## B

- Annulla lavoro
  - esecuzione • 1-17
- AppSocket PDL
  - impostazione
    - nel menu Ethernet • 1-71
    - nel menu Token Ring • 1-85
- Avanzamento carta
  - imporre • 1-17
- Avvia stampante
  - esecuzione • 1-107
  - inizializzazione • 1-18

## B

- Bidirezionale
  - impostazione • 1-56

## C

- Cambio di vassoio
  - condizioni di eccezione per la gestione della carta • 1-115 → 1-116
  - descrizione • 1-112 → 1-119
  - esempi • 1-118
  - impostazioni di Sequenza vassoi • 1-114
  - incompatibilità di formato e tipo di carta • 1-119
  - regole • 1-117
  - Vedere anche* Sequenza vassoi
- Caricamento
  - font • 3-4 → 3-8
  - macro • 3-4 → 3-8
  - moduli • 3-4 → 3-8
- Carta
  - indicazione del formato • 1-44
  - indicazione del tipo • 1-44
  - offset della stampa • 1-120
- Cartuccia di stampa laser
  - sostituzione • 4-3 → 4-5
- CentreWare DP
  - descrizione • 2-2
  - funzioni • 2-2
  - uso
    - offset della stampa • 1-120
- CentreWare Internet Services • 2-4
- Config. fusore
  - impostazione • 1-28

- Contesto NDS
  - impostazione • 1-101
- Controllo flusso
  - impostazione • 1-59
- Criterio carta
  - impostazione • 1-45
- Cronologia guasti
  - stampa • 1-106

## D

- Default
  - impostazione • 1-53
- Default rete
  - ripristino • 1-109
- Default sistema
  - ripristino • 1-109
- Demo PCL
  - stampa • 1-103
- Dest. uscita
  - impostazione • 1-51
- Dim. in punti
  - impostazione • 1-36
- Directory disco
  - stampa • 1-106
- DLC/LLC PDL
  - impostazione
    - nel menu Ethernet • 1-68
    - nel menu Token Ring • 1-82
- Driver
  - uso
    - caricamento dei font • 3-4
    - caricamento dei moduli • 3-4
    - caricamento delle macro • 3-4
- Duplex
  - impostazione • 1-47

## E

- Economizzatore
  - impostazione • 1-52
- Elenco font PCL
  - stampa • 1-104
- Elenco font PS
  - stampa • 1-104



Elim. tutti lav.  
esecuzione • 1-110

## F

Fine riga  
impostazione • 1-40

Foglio config.  
stampa • 1-103

Font  
caricamento • 3-4 → 3-8

Formati di carta personalizzati • 1-124 → 1-125  
configurazione • 1-124  
esempi • 1-125

Formato carta  
impostazione • 1-44

Formato personalizzato  
impostazione • 1-27

Format. disco  
esecuzione • 1-111

Format. flash  
esecuzione • 1-111

Fusore  
sostituzione • 4-10 → 4-12

## G

Gateway di default  
impostazione  
nel menu Ethernet • 1-76  
nel menu Token Ring • 1-90

## I

Indirizzo IP  
impostazione  
nel menu Ethernet • 1-74  
nel menu Token Ring • 1-88

Indirizzo sorgenti  
impostazione • 1-92

Inizial. disco  
esecuzione • 1-111

Internet  
Vedere CentreWare Internet Services

Intervallo di polling  
impostazione • 1-97

Intestazione LPR  
impostazione  
nel menu Ethernet • 1-66  
nel menu Token Ring • 1-80

Invio e ricezione di posta di MaiLinX • 2-4

## K

Kit di manutenzione  
descrizione • 4-6  
installazione • 4-6

## L

LAA  
impostazione • 1-93

Lavori di revisione  
creazione • 3-11 → 3-12

Lavori protetti  
creazione • 3-9 → 3-10

Lingua  
impostazione • 1-43

LPR PDL  
impostazione  
nel menu Ethernet • 1-67  
nel menu Token Ring • 1-81

Lungh. pagina  
impostazione • 1-39

## M

Macro  
caricamento • 3-4 → 3-8

Mappa menu  
stampa • 1-105

Margine-margine  
impostazione • 1-49

Maschera di sottorete  
impostazione  
nel menu Ethernet • 1-75  
nel menu Token Ring • 1-89

MBF - Formato  
impostazione • 1-24

MBF - Tipo  
impostazione • 1-25

## Memoria

- aggiuntiva • 6-52
- installazione • 6-52 → 6-55

## Memoria flash

- descrizione • 3-2
- inizializzazione • 3-2
- uso
  - caricamento dei font • 3-4
  - caricamento dei moduli • 3-4
  - caricamento delle macro • 3-4

## Menu Ethernet • 1-64 → 1-65

## voci

- Abilita DLC/LLC • 1-68
- Abilita ETalk • 1-72
- Abilita HTTP • 1-73
- Abilita LPR • 1-66
- Abilita NetBEUI • 1-69
- Abil. AppSocket • 1-71
- AppSocket PDL • 1-71
- DLC/LLC PDL • 1-68
- Gateway di default • 1-76
- Indirizzo IP • 1-74
- Intestazione LPR • 1-66
- LPR PDL • 1-67
- Maschera di sottorete • 1-75
- NetBEUI PDL • 1-70
- PS bin. AppSocket • 1-72
- PS bin. DLC/LLC • 1-69
- PS bin. LPR • 1-67
- PS bin. NetBEUI • 1-70
- Risol. indir. IP • 1-73
- Timeout porta • 1-77
- Velocità • 1-77

## Menu Lavoro • 1-16

## gerarchia • 1-19

## voci

- Annulla lavoro • 1-17
- Avanzamento carta • 1-17
- Avvia stampante • 1-18

## Menu Novell • 1-94

## voci

- Abilita Novell • 1-95
- Albero NDS • 1-100
- Contesto NDS • 1-101
- Intervallo di polling • 1-97
- Modo Novell • 1-96
- Nome PServer • 1-98
- Novell PDL • 1-95
- PS bin. Novell • 1-96
- Server primario • 1-99

## Tipo di frame • 1-97

## Menu Parallela • 1-54

## voci

- Abilitaz. porta • 1-55
- Bidirezionale • 1-56
- PDL parallela • 1-56
- PS binario • 1-56
- Timeout porta • 1-55

## Menu Password

- descrizione • 1-19
- uso • 1-20 → 1-21

## Menu PCL • 1-34

## voci

- Dim. in punti • 1-36
- Fine riga • 1-40
- Lungh. pagina • 1-39
- Numero del font • 1-35
- Orientamento • 1-38
- Passo • 1-35
- Set di simboli • 1-37

## Menu Reset

## voci

- Default rete • 1-109
- Default sistema • 1-109
- Elim. tutti lav. • 1-110
- Format. disco • 1-111
- Format. flash • 1-111
- Inizial. disco • 1-111
- Modo demo • 1-110

## Menu Seriale • 1-57

## voci

- Abilitaz. porta • 1-58
- Controllo flusso • 1-59
- PDL seriale • 1-59
- PS binario • 1-60
- Timeout porta • 1-58
- Velocità trasm. • 1-60

## Menu Sistema • 1-41 → 1-42

## voci

- Criterio carta • 1-45
- Default • 1-53
- Dest. uscita • 1-51
- Duplex • 1-47
- Economizzatore • 1-52
- Formato carta • 1-44
- Lingua • 1-43
- Margine-margine • 1-49
- Modo bozza • 1-48
- Offset di uscita • 1-51

- Quantità stampa • 1-46
  - Risoluzione • 1-50
  - Stampa err. PS • 1-52
  - Timeout di uscita • 1-50
  - Timeout proced. • 1-46
  - Tipo di carta • 1-44
  - XIE • 1-49
  - Menu Stampa • 1-102
    - voci
      - Avvia stampante • 1-107
      - Cronologia guasti • 1-106
      - Demo PCL • 1-103
      - Directory disco • 1-106
      - Elenco font PCL • 1-104
      - Elenco font PS • 1-104
      - Foglio config. • 1-103
      - Mappa menu • 1-105
      - Modo Hex • 1-107
      - Stampa test • 1-105
      - Visual. guasti • 1-106
  - Menu Token Ring • 1-78 → 1-79
    - voci
      - Abilita DLC/LLC • 1-82
      - Abilita HTTP • 1-87
      - Abilita LPR • 1-80
      - Abilita NetBEUI • 1-83
      - Abilita TTalk • 1-86
      - Abil. AppSocket • 1-85
      - AppSocket PDL • 1-85
      - DLC/LLC PDL • 1-82
      - Gateway di default • 1-90
      - Indirizzo IP • 1-88
      - Indirizzo sorgenti • 1-92
      - Intestazione LPR • 1-80
      - LAA • 1-93
      - LPR PDL • 1-81
      - Maschera di sottorete • 1-89
      - NetBEUI PDL • 1-84
      - PS bin. AppSocket • 1-86
      - PS bin. DLC/LLC • 1-83
      - PS bin. LPR • 1-81
      - PS bin. NetBEUI • 1-84
      - Risol. indir. IP • 1-87
      - Timeout porta • 1-91
      - Velocità • 1-92
  - Menu USB • 1-61
    - voci
      - Abilitaz. porta • 1-62
      - PS binario • 1-63
      - Timeout porta • 1-62
  - USB PDL • 1-63
  - Menu Vassoi • 1-22 → 1-23
    - voci
      - Config. fusore • 1-28
      - Formato personalizzato • 1-27
      - MBF - Formato • 1-24
      - MBF - Tipo • 1-25
      - Modo Vassoio 1 • 1-28
      - Modo Vassoio 2 • 1-28
      - Modo Vassoio 3 • 1-28
      - Sequenza vassoi • 1-26
      - Vassoio 1 - Tipo • 1-25
      - Vassoio 2 - Tipo • 1-25
      - Vassoio 3 - Tipo • 1-25
  - Modo bozza
    - impostazione • 1-48
  - Modo demo
    - impostazione • 1-110
  - Modo Hex
    - impostazione • 1-107
  - Modo Novell
    - impostazione • 1-96
  - Modo Vassoio 1
    - impostazione • 1-28
  - Modo Vassoio 2
    - impostazione • 1-28
  - Modo Vassoio 3
    - impostazione • 1-28
  - Moduli
    - caricamento • 3-4 → 3-8
- ## N
- NetBEUI PDL
    - impostazione
      - nel menu Ethernet • 1-70
      - nel menu Token Ring • 1-84
  - Nome PServer
    - impostazione • 1-98
  - Novell PDL
    - impostazione • 1-95
  - Numero del font
    - impostazione • 1-35
- ## O
- Offset della stampa • 1-120 → 1-121

Offset di uscita  
impostazione • 1-51

Orientamento  
impostazione • 1-38

## P

Pannello di controllo  
display • 1-4  
indicatori luminosi • 1-5  
messaggi • 5-4 → 5-12  
tasti • 1-6 → 1-7  
uso • 1-3 → 1-7

Passo  
impostazione • 1-35

PDL parallela  
impostazione • 1-56

PDL seriale  
impostazione • 1-59

PostScript  
attivazione modo binario • 1-56  
elenco font • 1-104  
impostazione modo binario • 1-60, 1-63  
impostazione modo binario  
  AppSocket • 1-72, 1-86  
impostazione modo binario DLC/  
  LLC • 1-69, 1-83  
impostazione modo binario LPR • 1-67, 1-81  
impostazione modo binario  
  NetBEUI • 1-70, 1-84  
impostazione modo binario Novell • 1-96  
stampa errori • 1-52

PS binario  
impostazione • 1-56, 1-60, 1-63

PS bin. AppSocket  
impostazione  
  nel menu Ethernet • 1-72  
  nel menu Token Ring • 1-86

PS bin. DLC/LLC  
impostazione  
  nel menu Ethernet • 1-69  
  nel menu Token Ring • 1-83

PS bin. LPR  
impostazione  
  nel menu Ethernet • 1-67  
  nel menu Token Ring • 1-81

PS bin. NetBEUI  
impostazione  
  nel menu Ethernet • 1-70  
  nel menu Token Ring • 1-84

PS bin. Novell  
impostazione  
  nel menu Novell • 1-96

Pulizia della stampante • 4-2

## Q

Quantità stampa  
impostazione • 1-46

## R

Risoluzione  
impostazione • 1-50

Risol. indir. IP  
impostazione  
  nel menu Ethernet • 1-73  
  nel menu Token Ring • 1-87

Rulli di alimentazione  
sostituzione • 4-13 → 4-16

Rullo di trasferimento  
sostituzione • 4-7 → 4-9

## S

Scheda di interfaccia di rete  
installazione • 6-44 → 6-47  
rimozione • 6-48 → 6-51

Scomparto standard  
impostazione come destinazione di  
uscita • 1-51

Sequenza vassoi  
esempi d'uso • 1-118  
impostazione • 1-26  
regole d'uso • 1-117  
*Vedere anche* Cambio di vassoio

Server primario  
impostazione • 1-99

Set di simboli  
impostazione • 1-37

Soluzione dei problemi  
messaggi del pannello di  
controllo • 5-4 → 5-12

Stampa duplex • 1-122 → 1-123

Stampa err. PS  
impostazione • 1-52

Stampa test  
stampa • 1-105

Stampante, pulizia • 4-2

## T

Timeout di uscita  
impostazione • 1-50

Timeout porta  
impostazione  
nel menu Ethernet • 1-77  
nel menu Parallela • 1-55  
nel menu Seriale • 1-58  
nel menu Token Ring • 1-91  
nel menu USB • 1-62

Timeout proced.  
impostazione • 1-46

Tipo di carta  
impostazione • 1-44

Tipo di frame  
impostazione • 1-97

Toner  
riduzione dell'uso • 1-48

## U

Unità disco rigido  
descrizione • 3-2  
impostazioni del pannello di  
controllo • 1-111  
inizializzazione • 3-2  
installazione • 6-37 → 6-40  
rimozione • 6-41 → 6-43  
uso  
caricamento dei font • 3-4  
caricamento dei moduli • 3-4  
caricamento delle macro • 3-4  
stampa di lavori protetti e di  
revisione • 3-9 → 3-13

Unità duplex  
installazione • 6-32 → 6-34  
rimozione • 6-35 → 6-36

USB PDL  
impostazione • 1-63

## V

Vassoio di raccolta offset  
installazione • 6-24 → 6-27  
rimozione • 6-28 → 6-31

Vassoio 1 - Tipo  
impostazione • 1-25

Vassoio 2 - Tipo  
impostazione • 1-25

Vassoio 3 - Tipo  
impostazione • 1-25

Velocità  
impostazione  
nel menu Ethernet • 1-77  
nel menu Token Ring • 1-92

Velocità trasm.  
impostazione • 1-60

Visual. guasti • 1-106

## X

XIE  
impostazione • 1-49

